



**KARMAN**

**cambia la tua luce ... change your light ... change ta lumière ... cambia tu luz ... あなたの光を変更**



# BEAUTY FARM

## KARMAN

• HYDROMASSAGE •

• MASSAGE •

• MANICURE •

• BARBER •

• TANNING LAMP •

Accendi una luce e tutto appare visibile.  
Accendi una luce Karman e tutto appare diverso, magico.  
Ciò che accade è una di quelle alchimie non ascrivibili al caso.

Perché una luce, per quanto compiuta, possa riuscire in questa sublimazione miracolosa occorre si verifichi la concomitanza di fattori diversi, quali menti ispirate, mani sapienti, una buona dose di coraggio ed una tenace regia. Questo percorso filosofico/estetico porta una creatura luminosa, ben lungi dall'esser foriera di virtù mistiche, a diventare quello che nessuno potrebbe mai immaginare. Karman, ancora una volta, ridefinisce il concetto del bello e lo fa operando in tutte le direzioni, affinché il coinvolgimento dei sensi sia pieno e la suggestione massima.

Le pagine che seguiranno testimoniano la bontà di questo processo e la convinzione che in Karman tutto è possibile.

*Switch on a light and all is visible;  
switch on a Karman light and magic happens since  
everything looks different – a slight-of-hand that is closest  
to alchemy and as far away as is possible from mere  
chance.*

*We at Karman believe that if such a gifted sublimation  
occurs and in order to tease sensuality from light, a  
number of factors must exist: inspired minds, skillful hands,  
resolute bravery and determined guidance.*

*The aesthetic path these attributes lead us along is  
philosophically rooted in a commitment to turn luminous  
objects into unexpected creations, to redefine the very  
idea of Beauty attempting to get the best out of sensorial  
involvement and field of suggestions.*

*As you will see in the pages that follow, the result of this  
aim glints from every page to prove that exquisiteness  
happens when a passionate persuasion reigns that as  
Karman that which is possible.*



**2016 - CAMBIA LA TUA LUCE ...**

CHANGE YOUR LIGHT...

WORK IN PROGRESS	pag. 6
DON GINO	16
APRILE	22
CAPODIMONTE	26
MAKEUP	32
SKY	40
AMARCORD	46
GRINGO	50
SNOOB	54
CERAUNAVOLTA	58
LE PUPETTE	66
ALFRED	72
VIA LATTEA	76
NOTREDAME	84
MORFEMA	92
DIES NOX	98

**2015 - DA DOVE NASCE LA LUCE ...**

THE SOURCE OF LIGHT ...

BLACK OUT	pag. 110
TI . VEDO	118
AU REVOIR	124
VA . LENTINA	130
24 KARATI	134
SCRIVIMI	140
EDEN COLLECTION	144
SISMA	148
DÉJÀ-VU NU	154
CRASH	158
GINGER	162
MEK	168
DOMENICA	174
NANDO	180
MONO	186

**2014 - I MAGHI DELLA LUCE ...**

THE MAGIC OF LIGHTING ...

WOW!	pag. 198
ATELIER	202
SETTENANI COLLECTION	206
ERBAVOGLIO	224
PORCAMISERIA	228
PIETRO	232
VIA RIZZO 7	236
DHARMA	240

**2013 - IL BELLO DELLA LUCE ...**

THE BEAUTY OF LIGHTING ...

ULULÌ_ULULÀ	pag. 250
LIFE	258
MARNÌN	266
GANGSTER	270
MOBY DICK	276
SAHARA	282
TWEET	288
LUCILLA	292
PLANCTON	300
LE TRULLE	304

**2009/2012 - QUANDO LA LUCE PARLA ...**

WHENEVER LIGHT TALKS ...

KIMONO	pag. 310
DEJA-VU	322
GHOST	326
YAHOO	330
MISS BRILLA	332
MARGÒ	338
WOOD	342
CENTRAL PARK	344
FLY	348
ALÌ E BABÀ	352
ALIBABABY	356
ALIBABIG	360
CELL	376
NORMA M	384
BACKSTAGE	392



**APPLIQUE - WALL LAMPS**

ALI E BABA	pag. 358
APRILE	22
AMARCORD	48
DOMENICA	178
CAPODIMONTE	26
CENTRAL PARK	346
DEJA-VU	325
EDEN COLLECTION	144
LIFE	264
MAKEUP	38
MARGO'	341
MARNIN	267
MISS BRILLA	336
MOBY DICK	278
MORFEMA	96
NANDO	184
NORMA M	390
NOTREDAME	85
PORCAMISERIA	229
TI-VEDO	119
VA-LENTINA	130
WORK IN PROGRESS	12

**COMPLEMENTI - ACCESSORIES**

BLACK OUT	110
CENTRAL PARK	344
CRASH	158
VA-LENTINA	130
YAHOO	330

**LAMPADE da TAVOLO -**

## TABLE LAMPS

ALI E BABA	352
ALIBABABY	357
AMARCORD	46
CELL	376
CENTRAL PARK	345
DON GINO	16
MARGO'	341
MISS BRILLA	337
NORMA M	387
SETTENANI COLLECTION	217
SKY	41
TI-VEDO	123

**PIANTANE - FLOOR LAMPS**

ALFRED	72
ALI E BABA	362
ALIBABIG	363
ATELIER	203
BLACK OUT	111
CELL	377
DON GINO	16
ERBAVOGLIO	224
FLY	349
GRINGO	50
LIFE	265
LUCILLA	299
MARGO'	341
MISS BRILLA	337
MORFEMA	94
NORMA M	389
PIETRO	233
SETTENANI COLLECTION	217
SISMA	150
SKY	41
ULULI' & ULULÀ	253
VIA LATTEA	76

**PLAFONIERE - CEILING LAMPS**

EDEN COLLECTION	147
NOTREDAME	84

**SOSPENSIONI - SUSPENSION LAMPS**

24 KARATI	134
ALI & BABA	354
ALIBABABY	356
ALIBABIG	361
ATELIER	205
DOMENICA	174
AU-REVOIR	125
BLACK OUT	110
CAPODIMONTE	28
CELL	379
CENTRAL PARK	347
CERAUNAVOLTA	59
CRASH	158
DEJA-VU	323
DEJA-VU NU	154
DHARMA	240
DIES NOX	98
GANGSTER	270
GHOST	326
GINGER	162
KIMONO	311
LE PUPETTE	66
LE TRULLE	304
LIFE	259
LUCILLA	292
MAKEUP	32
MARGO'	338
MEK	168
MISS BRILLA	333
MOBY DICK	277
MONO	186
MORFEMA	92
NANDO	180
NORMA M	384
NOTREDAME	88
PIETRO	235
PLANCTON	301
SAHARA	282
SCRIVIMI	140
SETTENANI COLLECTION	209
SISMA	149
SKY	42
SNOOB	54
TWEET -SOSP.CUCU'	288
ULULI' & ULULÀ	255
VIA RIZZO/7	236
WOOD	342
WORK IN PROGRESS	7
WOW	199











# WORK IN PROGRESS

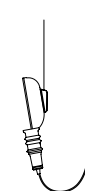
design matteo ugolini

La famiglia da cui proviene illumina i cantieri più estremi, lei al contrario invasa da un candido bianco e da romantici decori floreali entra in punta di piedi e con delicatezza negli ambienti più intimi e raffinati.

*The family it derives from lights up construction sites whereas Work In Progress is overwhelmed of a pure white and romantic floral decorations and it enters on tiptoe in the most refined and intimate spaces.*



Struttura in ceramica bianca.  
*Structure white ceramic.*



**SE125 1B INT**  
sospensione  
cm. h. 39 p. 14  
max 1x35w GU10 energy saving  
*suspension*  
cm. h. 39 p. 14  
max 1x35w GU10 energy saving





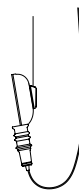




## WORK IN PROGRESS

design matteo ugolini

Struttura in ceramica bianca.  
*Structure white ceramic.*



### **SE125 1B INT**

sospensione  
cm. h. 39 p. 14  
max 1x35w GU10 energy saving  
*suspension*  
cm. h. 39 p. 14  
max 1x35w GU10 energy saving

### **SR001 3B INT**

rosone in metallo per composizione  
singola  
*suspension steel ceiling cup for  
single composition*

### **SR025 1B INT**

rosone in metallo per composizione  
multipla  
*suspension steel ceiling cup for  
multiple configuration*





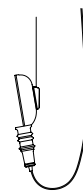




## WORK IN PROGRESS

design matteo ugolini

Struttura in ceramica bianca.  
*Structure white ceramic.*



**SE125 1B INT**  
sospensione  
cm. h. 39 p. 14  
max 1x35w GU10 energy saving  
*suspension*  
cm. h. 39 p. 14  
*max 1x35w GU10 energy saving*

**SR001 3B INT**  
rosone in metallo per composizione  
singola  
*suspension steel ceiling cup for*  
*single composition*











Handwritten text on the wooden door, possibly a name or address.

Handwritten text on the wooden door, possibly a name or address.

Handwritten text on the wooden door, possibly a name or address.

Handwritten text on the wooden door, possibly a name or address.

Handwritten text on the wooden door, possibly a name or address.

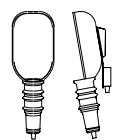


## WORK IN PROGRESS

design matteo ugolini



Struttura in ceramica bianca.  
*Structure white ceramic.*



### AP125 1B INT

applique

cm. h. 39 p. 13

max 1x35w GU10 energy saving

wall lamp

cm. h. 39 p. 13

max 1x35w GU10 energy saving



## MATTEO UGOLINI

Art director e creativo Karman, Matteo Ugolini, esce dagli schemi ordinari del design facendo entrare l'azienda in un percorso unico e caratteristico.

Non ha muse ispiratrici tra i maestri del passato, lui crea semplicemente quello che gli piace.

Il suo obiettivo è quello di emozionare, le sue radici sono ferme a quello che è il ricordo del passato e della natura alla quale è legato.

Spesso la natura la troviamo presente nelle sue creazioni: essa entra a stretto contatto con l'uomo come avveniva un tempo, ricongiungendolo così all'elemento dal quale proviene e dal quale si sta allontanando sempre di più.

*Art director and creative for Karman Matteo Ugolini slips away from ordinary design outlines entering along with the company in a unique and distinctive path. He has no muse among masters of the past: he just designs what he truly likes. His aim is to excite and create emotion, his roots are hold to the remembering of the past and nature that is deeply connected to.*

*Very often we can find nature in his creations: it comes closer to human life just like it has always happened in the past. That process helps human race to come closer to that important element we are all gradually departing from: nature.*









# DON GINO

design matteo ugolini

Tra le colline marchigiane, un paesino. Sassocorvaro. Sentir suonare le campane, correre come un pazzo verso la Chiesa per arrivare primo.....servire la messa e guadagnarsi un soldino.....ricordo ancora il tuo sorriso, mi sei rimasto nel cuore Don Gino!

*Among all hills located in Marche region there is a little village named Sassocorvaro.*

*Listening to bells ringing and running so fast to reach that church to be placed first, be of service for the Mass to get paid a coin! I still remember your smile, you definitely stay in my heart Don Gino!*

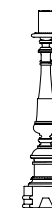


Struttura in cemento naturale.  
Structure natural concrete.



## CT118 1G INT

lampada da tavolo  
cm. ø 10,6 h. 40  
max 1x42w E14 energy saving  
table lamp  
cm. ø 10,6 h. 40  
max 1x42w E14 energy saving bulb



## CT118 3G INT

lampada da tavolo  
cm. ø 15 h. 56  
max 1x52w E27 energy saving  
table lamp  
cm. ø 15 h. 56  
max 1x52w E27 energy saving bulb



## CT118 4G INT

lampada da tavolo  
cm. ø 17 h. 76  
max 1x52w E27 energy saving  
table lamp  
cm. ø 17 h. 76  
max 1x52w E27 energy saving bulb















## DON GINO

design matteo ugolini

Struttura in cemento naturale.  
*Structure natural concrete.*



### CT118 1G INT

lampada da tavolo  
cm. ø 10,6 h. 40  
max 1x42w E14 energy saving  
*table lamp  
cm. ø 10,6 h. 40  
max 1x42w E14 energy saving bulb*



### CT118 3G INT

lampada da tavolo  
cm. ø 15 h. 56  
max 1x52w E27 energy saving  
*table lamp  
cm. ø 15 h. 56  
max 1x52w E27 energy saving bulb*



### CT118 4G INT

lampada da tavolo  
cm. ø 17 h. 76  
max 1x52w E27 energy saving  
*table lamp  
cm. ø 17 h. 76  
max 1x52w E27 energy saving bulb*









# APRILE

design matteo ugolini

Per uno scherzo della natura diventa Aprile di nome e di fatto. Elementi naturali si impossessano della sua pelle vestendolo di rigogliose foglie e magnifici fiori.

*For a trick of nature it becomes Aprile to call it with its good name. Natural elements take possession of its skin dressing it up with luxuriant leaves and beautiful flowers.*



Struttura in ceramica bianca.  
*Structure white ceramic.*



**AP132 1B INT**  
applique  
cm. ø 35 l. 50  
max 1x52w E27 energy saving  
wall lamp  
cm. ø 35 l. 50  
max 1x52w E27 energy saving bulb















# CAPODIMONTE

design matteo ugolini

Un vortice di fiori e una manifattura italiana avvolgono un semplice cilindro, dando risalto ad un'antica lavorazione della metà del Settecento.

*A turmoil of flowers and Italian manufacture wraps up a simple cylinder enhancing a truly ancient manufacture dated half of XVIII century.*



Struttura in ceramica bianca.  
*Structure white ceramic.*



## **AP129 1B INT**

applique  
cm. h. 26 p.13 ø 6  
max 1x35w GU10 energy saving  
wall lamp  
cm. h. 26 p.13 ø 6  
max 1x35w GU10 energy saving









## CAPODIMONTE

design matteo ugolini

Struttura in ceramica bianca.  
*Structure white ceramic.*



### SE129 1B INT

sospensione  
cm. h. 26 ø 6  
max 1x20w GU10 energy saving  
*suspension lamp*  
cm. h. 26 ø 6  
max 1x20w GU10 energy saving









**CAPODIMONTE**

design matteo ugolini

Struttura in ceramica bianca.  
*Structure white ceramic.*

**SE129 1B INT**

sospensione

*suspension*

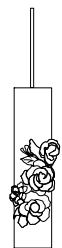
cm. h. 26 ø 6

max 1x20w GU10 energy saving

*suspension*

cm. h. 26 ø 6

max 1x20w GU10 energy saving









# MAKEUP

design matteo ugolini

Fondotinta, polvere d'ombretto, luminoso gloss ed infine un tocco di rimmel... un leggero restyling ed ecco come appare in tre nuovi look l'idea della vecchia lampadina nata dal genio britannico di Joseph Wilson Swan nel 1850.

*Foundation creme, eye shadows, luminous gloss and finally a touch of rimmel mascara... a light restyling available in three different looks and here we have a new view of the old light bulb thanks to the smart British genius Joseph Wilson Swan 1850.*







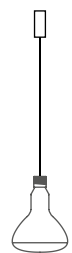


# MAKEUP

design matteo ugolini

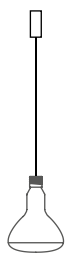
Disponibile versione outdoor IP44.  
Outdoor wiring available IP44.

Struttura in vetro satinato fumè.  
Structure in smoked frosted glass.



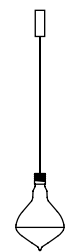
## SE123 1F INT

sospensione  
cm. ø 17,5 h. 25  
modulo LED 8,6 w,  
940 lumen, 3000 K°  
suspension  
cm. ø 17,5 h. 25  
LED module 8,6 w,  
940 lumen, 3000 K°



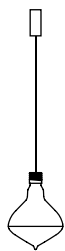
## SE123 4F INT

sospensione  
cm. ø 17,5 h. 25  
max 1x33w G9 energy saving  
suspension  
cm. ø 17,5 h. 25  
max 1x33w G9 energy saving



## SE123 2F INT

sospensione  
cm. ø 17,5 h. 25  
modulo LED 8,6 w,  
940 lumen, 3000 K°  
suspension  
cm. ø 17,5 h. 25  
LED module 8,6 w,  
940 lumen, 3000 K°



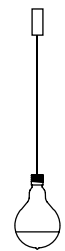
## SE123 5F INT

sospensione  
cm. ø 17,5 h. 25  
max 1x33w G9 energy saving  
suspension  
cm. ø 17,5 h. 25  
max 1x33w G9 energy saving



## SE123 3F INT

sospensione  
cm. ø 15 h. 25  
modulo LED 8,6 w,  
940 lumen, 3000 K°  
suspension  
cm. ø 15 h. 25  
LED module 8,6 w,  
940 lumen, 3000 K°



## SE123 6F INT

sospensione  
cm. ø 15 h. 25  
max 1x33w G9 energy saving  
suspension  
cm. ø 15 h. 25  
max 1x33w G9 energy saving















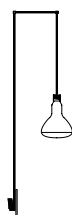




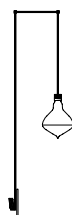
## MAKEUP

design matteo ugolini

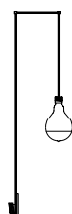
Struttura in vetro satinato trasparente.  
Structure in clear frosted glass.



**AP123 1T INT**  
applique  
cm.  $\varnothing$  17,5 h. 25  
modulo LED 8,6 w,  
940 lumen, 3000 K°  
wall lamp  
cm.  $\varnothing$  17,5 h. 25  
LED module 8,6 w,  
940 lumen, 3000 K°



**AP123 2T INT**  
applique  
cm.  $\varnothing$  17,5 h. 25  
modulo LED 8,6 w,  
940 lumen, 3000 K°  
wall lamp  
cm.  $\varnothing$  17,5 h. 25  
LED module 8,6 w,  
940 lumen, 3000 K°



**AP123 3T INT**  
applique  
cm.  $\varnothing$  15 h. 25  
modulo LED 8,6 w,  
940 lumen, 3000 K°  
wall lamp  
cm.  $\varnothing$  15 h. 25  
LED module 8,6 w,  
940 lumen, 3000 K°

Struttura in vetro satinato trasparente.  
Structure in clear frosted glass.



**AP123 4T INT**  
applique  
cm.  $\varnothing$  17,5 h. 25  
max 1x33w G9 energy saving  
wall lamp  
cm.  $\varnothing$  17,5 h. 25  
max 1x33w G9 energy saving



**AP123 5T INT**  
applique  
cm.  $\varnothing$  17,5 h. 25  
max 1x33w G9 energy saving  
wall lamp  
cm.  $\varnothing$  17,5 h. 25  
max 1x33w G9 energy saving



**AP123 6T INT**  
applique  
cm.  $\varnothing$  15 h. 25  
max 1x33w G9 energy saving  
wall lamp  
cm.  $\varnothing$  15 h. 25  
max 1x33w G9 energy saving





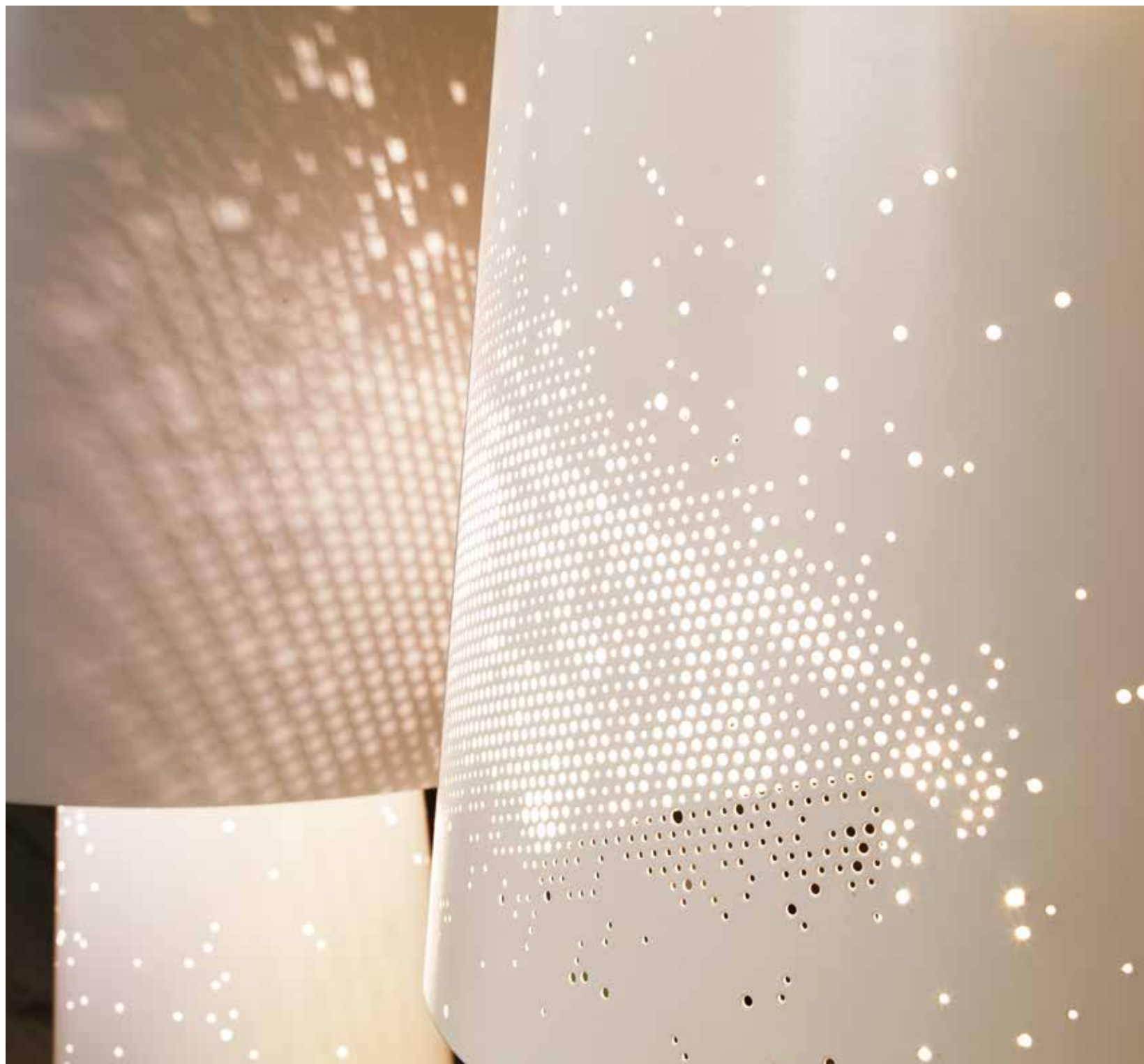


# SKY

design matteo ugolini

Sky è quel sogno,  
espresso in una struttura in metallo laccato bianco,  
forata a disegno di una galassia che si riflette sui muri.  
Oltre i muri, nell'anima.

*Sky represents that dream,  
expressed in a white lacquered structure,  
pierced and punched with a drawing of a galaxy,  
reflecting against the walls.  
Beyond the walls, in the soul.*



Struttura in metallo forato,  
laccato bianco.

*Made in perforated steel,  
lacquered in white colour.*



## **M5021B**

lampada da tavolo

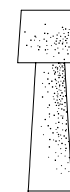
cm ø 40 h.75

2x70w E27 energy saving

*table lamp*

cm ø 40 h.75

2x70w E27 energy saving bulb



## **H6021B**

piantana

cm ø 63 h.166

max 1x50w (up) + 1x105w (down)

E27 energy saving

*floor lamp*

cm ø 63 h.166

max 1x50w (up) + 1x105w (down)

E27 energy saving bulb







**SKY**

design matteo ugolini

Struttura in metallo forato,  
laccato bianco.

*Made in perforated steel,  
lacquered in white colour.*



**SE621B**

sospensione piccola  
cm ø 20 h. 15

1x52w E27 energy saving

*suspension lamp*

cm ø 20 h. 15

*1x52w E27 energy saving bulb*



**SE620B**

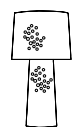
sospensione grande  
cm ø 45 h. 36

1x105w E27 energy saving

*suspension lamp*

cm ø 45 h. 36

*1x105w E27 energy saving bulb*



**M5021B**

lampada da tavolo  
cm ø 40 h. 75

2x70w E27 energy saving

*table lamp*

cm ø 40 h. 75

*2x70w E27 energy saving bulb*









## SKY

design matteo ugolini

Struttura in metallo forato,  
laccato bianco.

*Made in perforated steel,  
lacquered in white colour.*



### SE621B

sospensione piccola  
cm ø 20 h. 15

1x52w E27 energy saving

*suspension lamp*

cm ø 20 h. 15

1x52w E27 energy saving bulb



### SE620B

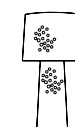
sospensione grande  
cm ø 45 h. 15

1x105w E27 energy saving

*suspension lamp*

cm ø 45 h. 15

1x105w E27 energy saving bulb



### M5021B

lampada da tavolo  
cm ø 40 h. 75

2x70w E27 energy saving

*table lamp*

cm ø 40 h. 75

2x70w E27 energy saving bulb



### H6021B

piantana

cm ø 63 h. 166

max 1x50w (up) + 1x105w (down)  
E27 energy saving

*floor lamp*

cm ø 63 h. 166

max 1x50w (up) + 1x105w (down)  
E27 energy saving bulb







# AMARCORD

design matteo ugolini

Spogliare un oggetto di altri tempi da ricche decorazioni, catturarne le linee essenziali per metterlo a suo agio negli ambienti contemporanei.

*Undress an object from ancient times from abundant decoration, seize all its essential lines to set it at its ease in contemporary spaces.*



Struttura in cemento bianco e vetro trasparente.  
*Structure white concrete and clear glass.*



#### **CT121 1B INT**

lampada da tavolo  
cm. 12x12 h. 38  
max 1x52w E27 energy saving  
*table lamp*  
cm. 12x12 h. 38  
max 1x52w E27 energy saving bulb

Struttura in cemento grezzo e vetro fumè.  
*Structure natural concrete and smoked glass.*



#### **CT121 1G INT**

lampada da tavolo  
cm. 12x12 h. 38  
max 1x52w E27 energy saving  
*table lamp*  
cm. 12x12 h. 38  
max 1x52w E27 energy saving bulb







## AMARCORD

design matteo ugolini



Struttura in cemento bianco e vetro trasparente.  
*Structure white concrete and clear glass.*



### AP121 1B INT

applique  
cm. 12x13 h. 38  
max 1x52w E27 energy saving

*applique*  
cm. 12x13 h. 38  
*max 1x52w E27 energy saving bulb*

Struttura in cemento grezzo e vetro fumè.  
*Structure natural concrete and smoked glass.*



### AP121 1G INT

lampada da tavolo  
cm. 12x13 h. 38  
max 1x52w E27 energy saving

*table lamp*  
cm. 12x13 h. 38  
*max 1x52w E27 energy saving bulb*







# GRINGO

design matteo ugolini

Una luce diversa, con carattere, pronta a sfidare a duello qualsiasi tipo di ambiente in cui vivi.

*A different lighting, with identity and ready to throw down the gauntlet to whatever ambient you live in.*



**Disponibile versione outdoor IP65.  
Outdoor wiring available IP65.**

Struttura in vetroresina bianca.  
Structure white fiberglass.



## **HP133 1B INT**

piantana  
cm. ø 35 l. 70 h. 150  
modulo LED 16w LED,  
1200 lumen, 3000 k°  
floor lamp  
cm. ø 35 l. 70 h. 150  
LED module 16w LED,  
1200 lumen, 3000 k°









Struttura in vetroresina bianca.  
*Structure white fiberglass.*



**HP133 1B EXT**

*piantana*  
cm. ø 35 l. 70 h. 150  
modulo LED 16w LED,  
1200 lumen, 3000 k°

*floor lamp*  
cm. ø 35 l. 70 h. 150  
LED module 16w LED,  
1200 lumen, 3000 k°







# SNOOB

design matteo ugolini

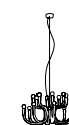
La sua silhouette ricorda uno dei lampadari che campeggiano nei palazzi più ricchi e barocchi, ma la sua metamorfosi verso la pulizia più estrema porta Snoob a poter essere collocato in qualsiasi luogo mantenendo sempre la sua imponenza.

*Its profile reminds one among the most ancient chandeliers in rich and baroque palaces, whereas its metamorphosis towards the most extreme simplicity allows and inspires different kind of spaces, always keeping alive its presence.*



Struttura in alluminio laccato nero.

*Made in aluminium lacquered in black colour.*



## **SE610N**

sospensione a 8 bracci

cm. ø 73 h. 35

max 16x42w E14 energy saving

*suspension lamp with 8 arms*

cm. ø 73 h. 35

*max 16x42w E14 energy saving bulbs*



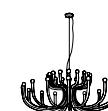






Struttura in alluminio laccato  
bianco.

*Made in aluminium lacquered  
in white colours.*



**SE609B**

sospensione a 16 bracci

cm. ø 130 h. 45

max 32x42w E14 energy saving

*suspension lamp with 16 arms*

cm. ø 130 h. 45

*max 32x42w E14 energy saving bulbs*







# CERAUNAVOLTA

design edmondo testaguzza • matteo ugolini

Una reunion di vetri soffiati uno a uno in forme diverse. Molteplici e variegate composizioni possibili. Nuvole informi che la luce penetra e oltrepassa. Infiniti e mutevoli effetti cromatici. La sensazione di essere proiettati oltre le pareti e trovarsi improvvisamente all'aperto sotto un cielo primaverile.

*A reunion of blown glasses, each one differently shaped. Several and varied compositions are possible. Shapeless clouds where light crosses and seeps through. Endless and changing enlighting effects. You will get the sensation of beaming beyond the walls and finding yourself all of a sudden en plein air under a spring-like sky.*



Struttura in vetro trasparente.  
*Structure in clear glass.*

## COMPOSIZIONE 1

sospensione  
cm.  $\varnothing$  60  
max 4x105w E27 energy saving  
*suspension*  
cm.  $\varnothing$  60  
max 4x105w E27 energy saving



Struttura in vetro trasparente.  
*Structure in clear glass.*

## COMPOSIZIONE 2

sospensione  
cm.  $\varnothing$  45  
max 3x105w E27 energy saving  
*suspension*  
cm.  $\varnothing$  45  
max 3x105w E27 energy saving















# CERAUNAVOLTA

design  
matteo ugolini  
edmondo testaguzza



Struttura in vetro trasparente.  
*Structure in clear glass.*



**SE135 5S INT**  
sospensione  
cm. ø 20 h. 23,5  
max 1x60w G9 energy saving  
*suspension*  
cm. ø 20 h. 23,5  
max 1x70w G9 energy saving



**SE135 3S INT**  
sospensione  
cm. ø 13,5 h. 18  
max 1x60w G9 energy saving  
*suspension*  
cm. ø 13,5 h. 18  
max 1x60w G9 energy saving



**SE135 1S INT**  
sospensione  
cm. ø 14,5 h. 17  
max 1x60w G9 energy saving  
*suspension*  
cm. ø 14,5 h. 17  
max 1x60w G9 energy saving







## EDMONDO TESTAGUZZA

Edmondo Testaguzza nasce a Backnang (Germania), nel 1964 e dal 1997 titolare dell'omonimo Studio di Design.

Prerogativa dell'attività progettuale svolta è la ricerca costante al raggiungimento di forme e contenuti di alto valore estetico/evocativo.

Sensibile alle tematiche ambientali è impegnato, inoltre, nello studio e nella progettazione di sistemi Green Technology per la realizzazione di paesaggi urbani e domestici di nuova concezione.

*Edmondo Testaguzza was born in Backnang, Germany in 1964.*

*Since 1997 gives name to his design studio.*

*Premises to his attitude of projecting are made of regular researches aimed to achieve forms and shapes that should belong to a high aesthetic and suggestive value.*

*He has a feeling for environmental themes, he's conceiving Green Technology systems declined for urban and domestic places with a touch of new design.*









# LE PUPETTE

design edmondo testaguzza

Coerentemente con il percorso narrativo che mi è più congeniale, al fine di giungere ad una sintesi tra modernità e memoria, ho voluto, attraverso l'utilizzo della ceramica, raccontare una storia.

Frammenti e immagini quasi oniriche a evocare ricordi lontani nel tempo.

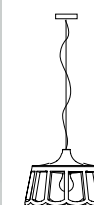
Da una lavorazione artigianale sapiente è derivata una suggestione che è riuscita ad emozionarmi ancora.

*Very consistent with my own and most favourite narrative trend, in order to achieve a good mix of modernity and recollection I wanted to tell a story throughout Ceramic. Fragments and nearly oniric images recall memories so far in time.*

*As result of an accurate manufacturing it derives a pure awesomeness able to amaze me again.*



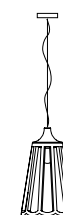
Struttura in ceramica naturale.  
Structure natural ceramic.



**SE131 1B INT**  
sospensione  
cm. ø 44 h. 32  
max 1x70w E27 energy saving  
suspension  
cm. ø 44 h. 32  
max 1x70w E27 energy saving bulb



**SE131 2B INT**  
sospensione  
cm. ø 30 h. 38  
max 1x70w E27 energy saving  
suspension  
cm. ø 30 h. 38  
max 1x70w E27 energy saving bulb



**SE131 3B INT**  
sospensione  
cm. ø 32 h. 53  
max 1x70w E27 energy saving  
suspension  
cm. ø 32 h. 53  
max 1x70w E27 energy saving bulb





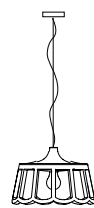




## LE PUPETTE

design edmondo testaguzza

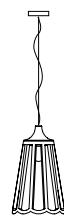
Struttura in ceramica naturale.  
*Structure natural ceramic.*



**SE131 1B INT**  
sospensione  
cm.  $\varnothing$  44 h. 32  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension*  
cm.  $\varnothing$  44 h. 32  
max 1x70w E27 energy saving bulb



**SE131 2B INT**  
sospensione  
cm.  $\varnothing$  30 h. 38  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension*  
cm.  $\varnothing$  30 h. 38  
max 1x70w E27 energy saving bulb



**SE131 3B INT**  
sospensione  
cm.  $\varnothing$  32 h. 53  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension*  
cm.  $\varnothing$  32 h. 53  
max 1x70w E27 energy saving bulb







## **STEFANO BIZZARRI CLAUDIO CINTI**

Obiettivo principale di Stefano Bizzarri e Claudio Cinti, i due designers che fanno capo dal 1995 allo studio pesarese "Bizzarri design", è stato sempre rivolto alla ricerca ed alla sperimentazione di nuovi materiali e/o di tecniche di lavorazione innovative nell'utilizzo di materiali tradizionali.

Diverse le collaborazioni nel mondo del design.

Oggi la progettazione nel campo del design e dell'architettura di interni è indirizzata all'esaltazione delle caratteristiche fisiche degli stessi elementi ed alle loro possibilità di aggregazione, per dar vita a soluzioni equilibrate (dal sicuro contenuto innovativo).

*Main goal of the collaboration of Stefano Bizzarri and Claudio Cinti, two designers heading to 1995-established studio named Bizzarri Design, located in Pesaro is the continuous research of experimental fabrics and innovating working methods in using traditional workmanships for the interiors.*

*Today main characteristics are basically the aggregation of different shapes and materials with result of an innovative thrilled balance (bearing an high innovating content).*









# ALFRED

design stefano bizzarri • claudio cinti

Un totem luminoso, Alfred poggia la sua antropomorfa silhouette a parete permettendo di orientare la luce in maniera diretta o indiretta nella stanza come un vero maggiordomo.

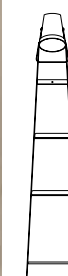
Con i suoi pratici ripiani Alfred acquista un valore funzionale accanto ad un divano, ad una poltrona o rubando il posto al comodino.

*A luminous totem; Alfred lays its anthropomorphic silhouette on the wall allowing the user to focus lighting in a direct or indirect way towards the space around just like a true butler would do.*

*Its useful shelves enrich Alfred of a functional value: for example besides a sofa or an armchair or grabbing the spotlight... to a night table*



Struttura in metallo laccato nero opaco  
Structure in black matt lacquered metal.



## HP128 2N INT

piantana  
cm. h. 175 b. 35 p.23  
max 1x52w E27 energy saving

floor lamp  
cm. h. 175 b. 35 p.23  
max 1x52w E27 energy saving bulb







## ALFRED

design  
stefano bizzarri  
claudio cinti



Struttura in metallo laccato nero opaco.  
*Structure in black matt lacquered metal.*



### HP128 2N INT

piantana  
cm. h. 175 b. 35 p.23  
max 1x52w E27 energy saving  
*floor lamp*  
cm. h. 175 b. 35 p.23  
max 1x52w E27 energy saving bulb





Struttura in metallo laccato bianco opaco.  
*Structure in white matt lacquered metal.*



**HP128 1B INT**

piantana  
cm. h. 175 b. 35 p.23  
max 1x52w E27 energy saving  
*floor lamp*  
cm. h. 175 b. 35 p.23  
max 1x52w E27 energy saving  
bulb



# VIA LATTEA

design stefano bizzarri • claudio cinti

Vecchi ricordi, la campagna, il contadino, la stalla, il secchio del latte, e poi via di prima mattina quel prezioso alimento raggiungeva fresco le case di chi abita la città. Ora, racchiusa in quella forma, ci piace pensare che "Via-Lattea" trasporti la luce in casa o in giardino "a dialogar col firmamento".

*Old recollections: the country side, a farmer, a stable, a bucket of milk and then that precious dairy milk reached homes of people living in town. Now shaped in that form we love to imagine that Via Lattea carries light indoor or outdoor in the garden to "dialogue with heavens"*



**Disponibile versione outdoor IP55.**  
**Outdoor wiring available IP55.**

Struttura in cemento naturale.  
*Structure in natural concrete.*

Solo lampadine PAR 20-30-38 LED  
*only bulb PAR 20-30-38 LED*



## **HP127 1G INT**

piantana  
cm. h. 37 ø 22  
max 1x15w E27 energy saving

*floor lamp*  
cm. h. 37 ø 22  
max 1x15w E27 energy saving bulb

## **AC127 1N INT**

Accessorio manico  
Struttura in acciaio 304 naturale  
*Optional grip*  
*structure in 304 natural steel*



Struttura in cemento naturale.  
*Structure in natural concrete.*

Solo lampadine PAR 20-30-38 LED  
*only bulb PAR 20-30-38 LED*



**HP127 1G INT**

piantana  
cm. h. 37 ø 22  
max 1x15w E27 energy saving

*floor lamp*

cm. h. 37 ø 22

*max 1x15w E27 energy saving bulb*

**AC127 1N INT**

Accessorio manico  
Struttura in acciaio 304 naturale  
*Optional grip  
structure in 304 natural steel*





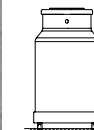
## VIA LATTEA

design  
stefano bizzarri  
claudio cinti

**Disponibile versione outdoor IP55.**  
**Outdoor wiring available IP55.**

Struttura in cemento naturale.  
*Structure in natural concrete.*

Solo lampadine PAR 20-30-38 LED  
*only bulb PAR 20-30-38 LED*



### HP127 1G INT

piantana  
cm. h. 37 ø 22  
max 1x15w E27 energy saving

*floor lamp*

cm. h. 37 ø 22

*max 1x15w E27 energy saving bulb*

### AC127 1N INT

Accessorio manico

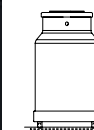
Struttura in acciaio 304 naturale

*Optional grip*

*structure in 304 natural steel*

Struttura in cemento naturale.  
*Structure in natural concrete.*

Solo lampadine PAR 20-30-38 LED  
*only bulb PAR 20-30-38 LED*



### HP127 1G EXT

piantana

cm. h. 37 ø 22

max 1x15w E27 energy saving

*floor lamp*

cm. h. 37 ø 22

*max 1x15w E27 energy saving bulb*

### AC127 1N INT

Accessorio manico

Struttura in acciaio 304 naturale

*Optional grip*

*structure in 304 natural steel*







## VIA LATTEA

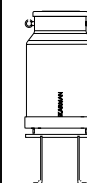
design  
stefano bizzarri  
claudio cinti



**Disponibile versione outdoor IP55.**  
**Outdoor wiring available IP55.**

Struttura in cemento naturale.  
*Structure in natural concrete.*

Solo lampadine PAR 20-30-38 LED  
*only bulb PAR 20-30-38 LED*



### **HP127 2G EXT**

piantana  
cm. h. 37 ø 22  
max 1x15w E27 energy saving

*floor lamp*  
cm. h. 37 ø 22  
max 1x15w E27 energy saving bulb

### **AC127 2N INT**

Accessorio diffusore  
Struttura in acciaio 304 naturale  
*Optional diffuser*  
*structure in 304 natural steel*





## **LUCA DE BONA DARIO DE MEO**

Luca architetto classe 1979, Dario designer classe 1982, conclusi i rispettivi studi e le esperienze lavorative e formative in giro per il mondo, si incontrano a Milano e iniziano una collaborazione che è prima di tutto un viaggio. Un percorso reale e mentale tra luoghi, tempi, linguaggi, espressioni che parte da lontano, svela un futuro e approda al contemporaneo, mescolando ambiti e scenari, funzioni ed emozioni.

Un doppio sguardo a tradizione e innovazione si trasforma così in segni concreti per il design e l'architettura, al tempo sensoriali e tecnologici, di risposta al presente.

*Luca is an architect (born 1979), Dario is a designer (born 1982): once accomplished their respective studies, educational path and working experience around the world they meet up in Milan where they start a collaboration which is most of all like taking a journey together. A real as well as a mental path through places, time, language arts, expressiveness which is able to mix up functions and emotions.*

*A double glance at tradition and innovation turning into tangible signs for design and architecture: at the same time having to do with the senses and with technology, therefore consistent with here and now.*







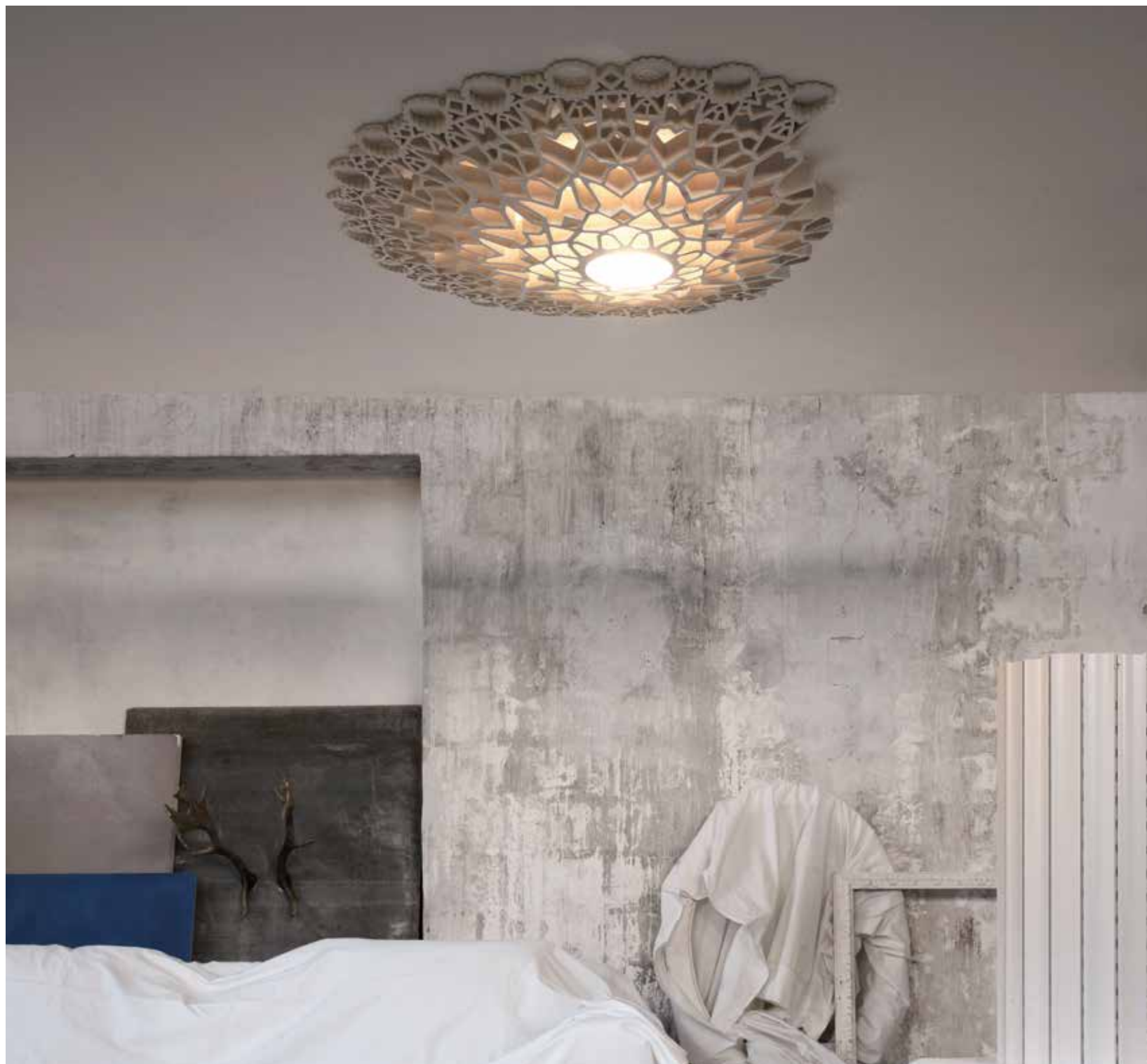


# NOTREDAME

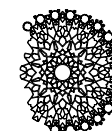
design luca de bona • dario de meo

Evocare il fascino della luce naturale che si irradia attraverso i rosoni delle cattedrali gotiche...  
In Notredame convivono presente e futuro, forma e luce: la veste poetica nasconde un'anima tecnologica risvegliando emozioni antichissime.

*Recall the main appeal of natural light spreading out through rose windows of Gothic cathedrals...  
In Notredame present and future coexist, as well as form and lighting: its poetical appearance hides a technological soul stirs very old emotions.*



Struttura in resina e polvere di marmo  
Structure in resin and marble powder

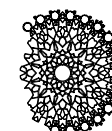


## PL130 1B INT

plafoniera  
cm. h. 95 b. 82 p. 10  
modulo LED frontale  
17w, 2230 lumen, 3000-3500 k°  
retroilluminazione 2w, 175 lumen  
3000-3500 k°

ceiling lamp  
cm. h. 95 b. 82 p. 10  
front LED module  
17w, 2230 lumen, 3000-3500 k°  
back-it 2w, 175 lumen  
3000-3500 k°

Struttura in resina e polvere di marmo  
Structure in resin and marble powder



## AP130 1B INT

applique  
cm. h. 95 b. 82 p. 10  
modulo LED frontale  
13w, 1520 lumen, 3000-3500 k°  
retroilluminazione 2w, 175 lumen  
3000-3500 k°

wall lamp  
cm. h. 95 b. 82 p. 10  
front LED module  
13w, 1520 lumen, 3000-3500 k°  
back-it 2w, 175 lumen  
3000-3500 k°



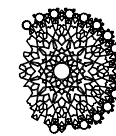




## NOTREDAME

design  
luca de bona  
dario de meo

Struttura in resina e polvere di marmo  
*Structure in resin and marble powder*

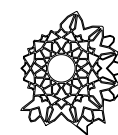


### PL130 1B INT

plafoniera  
cm. h. 95 b. 82 p. 10  
modulo LED frontale  
17w, 2230 lumen,  
3000-3500 k°  
retroilluminazione 2w, 175  
lumen  
3000-3500 k°

*ceiling lamp*  
cm. h. 95 b. 82 p. 10  
*front LED module*  
17w, 2230 lumen,  
3000-3500 k°  
*back-it* 2w, 175 lumen  
3000-3500 k°

Struttura in resina e polvere di marmo  
*Structure in resin and marble powder*



### AP130 2B INT

applique  
cm. h. 63 b. 56 p. 10  
modulo LED frontale  
13w, 1520 lumen, 3000-3500 k°  
retroilluminazione 2w, 175 lumen  
3000-3500 k°

*applique*  
cm. h. 63 b. 56 p. 10  
*front LED module*  
13w, 1520 lumen, 3000-3500 k°  
*back-it* 2w, 175 lumen  
3000-3500 k°



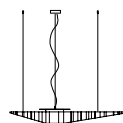




## NOTREDAME

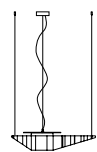
design  
luca de bona  
dario de meo

Struttura in resina e polvere di marmo  
*Structure in resin and marble powder*



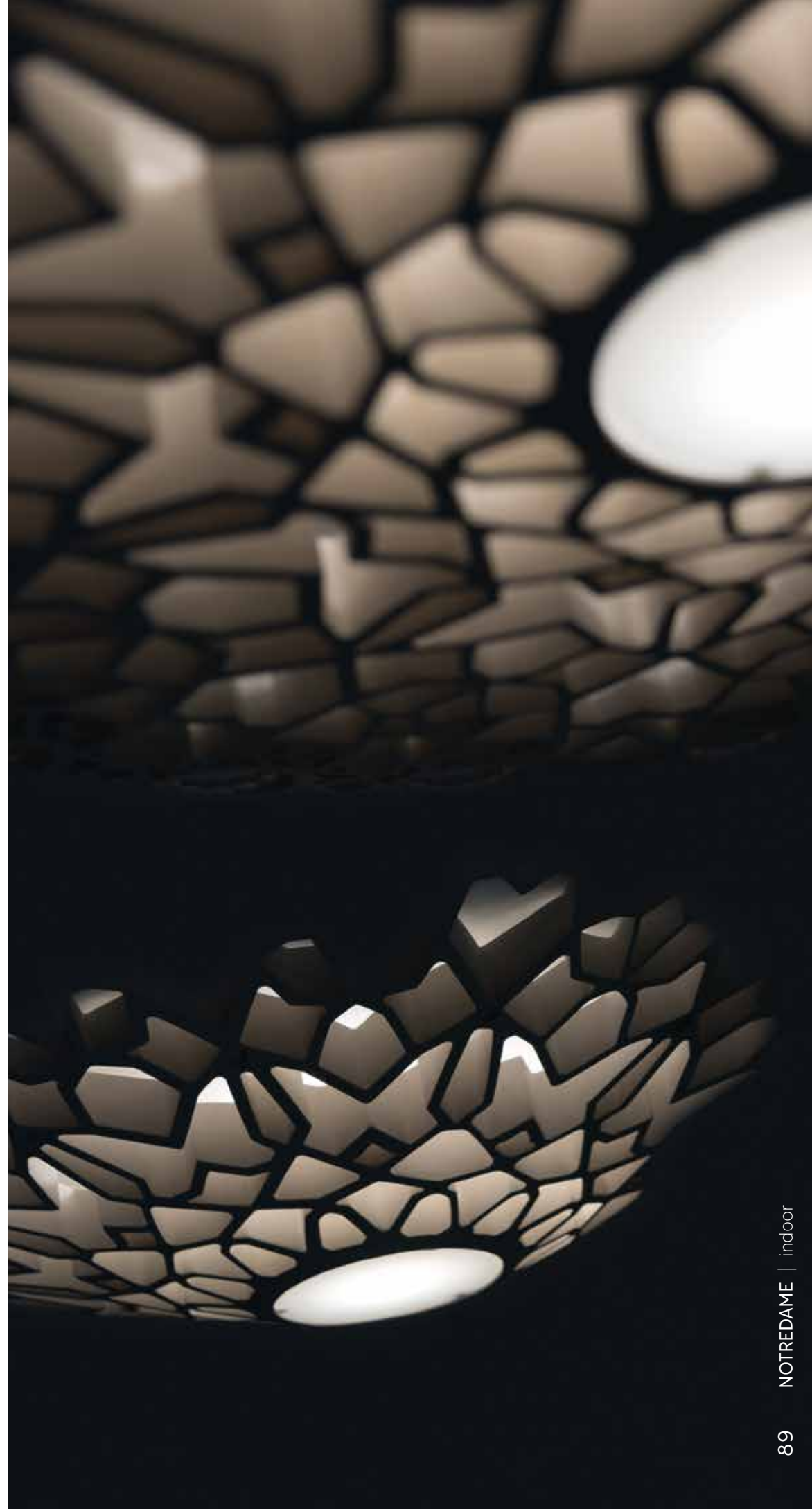
**SE130 1B INT**  
sospensione  
cm. h. 95 b. 82 p. 10  
modulo LED frontale  
13w, 1520 lumen, 3000-3500 k°  
retroilluminazione 2w, 175 lumen  
3000-3500 k°

*suspension*  
*cm. h. 95 b. 82 p. 10*  
*front LED module*  
*13w, 1520 lumen, 3000-3500 k°*  
*back-it 2w, 175 lumen*  
*3000-3500 k°*



**SE130 2B INT**  
sospensione  
cm. h. 63 b. 56 p. 10  
modulo LED frontale  
13w, 1520 lumen, 3000-3500 k°  
retroilluminazione 2w, 175 lumen  
3000-3500 k°

*suspension*  
*cm. h. 63 b. 56 p. 10*  
*front LED module*  
*13w, 1520 lumen, 3000-3500 k°*  
*back-it 2w, 175 lumen*  
*3000-3500 k°*





## **LAURA ALESI SILVIA BRACONI**

Un'accurata analisi progettuale volta a combinare estetica e funzionalità; ricerca di soluzioni tecniche e materiali nella tradizione e nell'innovazione; perdersi nelle officine, nei laboratori e mescolare i saperi.

Sono gli ingredienti che legano le due designer nei loro differenti ma complementari metodi di progettazione.

Laura, giovane architetto, con un'ostinata cura per la ricerca e il dettaglio progettuali.

Silvia, giovanissima industrial designer, capace di unire uno spiccato senso di pragmatismo all'incessante curiosità.

L'incontro delle due professionalità ha tutte le caratteristiche necessarie per affermarsi nei vari settori del design.

*A very careful project analysis aimed to combine form and function; an accurate research of technical solutions and materials within tradition and innovation; getting lost in workshops and laboratories to mix up different kinds of know how.*

*Those are the main ingredients connecting the two designers in their different though complementary design attitudes.*

*Laura: young architect with a tenacious care for research and design project's detail.*

*Silvia: very young industrial designer able to match a marked sense of pragmatism to continual curiosity.*

*That encounter of two valuable profiles bears all required features to enlighten interesting future design projects.*







# MORFEMA

design laura alesi • silvia braconi

Come un gioco prende forma.

Singoli elementi isolati dotati di significato in grado di conferire aspetti diversi a tante altre composizioni.

*Like a game taking shape.*

*Single elements endowed with meaning conveying aspects able to be different in every composition you'll be ..willing to play with.*



Lampada base componibile in legno verniciato bianco  
*Basic modular wooden lamp paint white*



**SE126 1B INT**

sospensione  
cm. h. 12,5 ø 8  
max 1x20w GU10 energy saving  
*suspension  
cm. h. 12,5 ø 8  
max 1x20w GU10 energy saving*

Lampada base componibile in legno verniciato verde  
*Basic modular wooden lamp paint green*



**SE126 1V INT**

sospensione  
cm. h. 12,5 ø 8  
max 1x20w GU10 energy saving  
*suspension  
cm. h. 12,5 ø 8  
max 1x20w GU10 energy saving*

Moduli in legno  
*Modules in wood*



**AC126 2B INT** (bianco / white)  
cm. h. 20 ø 8

**AC126 2V INT** (verde / green)  
cm. h. 20 ø 8



**AC126 3B INT** (bianco / white)  
cm. h. 11 ø 9

**AC126 3V INT** (verde / green)  
cm. h. 11 ø 9



**AC126 4B INT** (bianco / white)  
cm. h. 4,5 ø 8

**AC126 4V INT** (verde / green)  
cm. h. 4,5 ø 8

**AC126 4M INT** (mogano / mahogany)  
cm. h. 4,5 ø 8



**AC126 5B INT** (bianco / white)  
cm. h. 4,5 ø 6

**AC126 5V INT** (verde / green)  
cm. h. 4,5 ø 6

**AC126 5M INT** (mogano / mahogany)  
cm. h. 4,5 ø 6







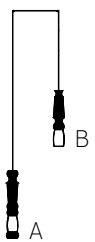


# MORFEMA

design  
laura alesi  
silvia braconi

Lampada componibile in legno con  
moduli-base bianchi.

*modular wooden lamp with basic white  
modules.*



## HP126 1B INT

sospensione

A cm. h. 51  $\varnothing$  9

B cm. h. 42  $\varnothing$  9

max 1x20w GU10 energy saving

*suspension*

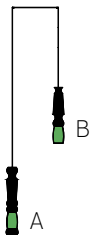
A cm. h. 51  $\varnothing$  9

B cm. h. 42  $\varnothing$  9

max 1x20w GU10 energy saving

Lampada componibile in legno con  
moduli-base verdi.

*modular wooden lamp with basic green  
modules.*



## HP126 1V INT

sospensione

A cm. h. 51  $\varnothing$  9

B cm. h. 42  $\varnothing$  9

max 1x20w GU10 energy saving

*suspension*

A cm. h. 51  $\varnothing$  9

B cm. h. 42  $\varnothing$  9

max 1x20w GU10 energy saving





## MORFEMA

design  
laura alesi  
silvia braconi

Lampada componibile in legno con  
moduli-base bianchi.

*modular wooden lamp with basic white  
modules.*



### AP126 1B INT

applique  
cm h. 38 p.12  
max 1x20w GU10 energy saving  
*applique  
cm h. 38 p.12  
max 1x20w GU10 energy saving*

Lampada componibile in legno con  
moduli-base verdi.

*modular wooden lamp with basic green  
modules.*



### AP126 1V INT

applique  
cm h. 38 p.12  
max 1x20w GU10 energy saving  
*applique  
cm h. 38 p.12  
max 1x20w GU10 energy saving*

Lampada componibile in legno verniciato:  
bianco, verde, mogano.

*Modular wooden lamp (paint white, green,  
mahogany)*



### COMPOSIZIONE A

sospensione  
cm. h. 42 ø 8  
max 1x20w GU10 energy saving  
*suspension  
cm. h. 42 ø 8  
max 1x20w GU10 energy saving*



### COMPOSIZIONE B

sospensione  
cm. h. 45 ø 8  
max 1x20w GU10 energy saving  
*suspension  
cm. h. 45 ø 8  
max 1x20w GU10 energy saving*







# DIES NOX

design laura alesi • silvia braconi

Un'illuminazione longilinea, orizzontale, che rimanda a quella linea impercettibile e indefinibile capace di assumere svariate sfumature durante l'arco di un'intera giornata. La linea dell'orizzonte. Dies, la luce chiara e mattutina che separa terra e cielo; Nox, quella ambrata e dolce della sera.

*A long-limbed, horizontal lighting reminding to that imperceptible never-ending line able to assume several shades during a whole day's time frame. The line of the horizon. Dies: clear and early morning's light dividing earth from sky; Nox: the amber sweet light of the evening.*



**Disponibile versione outdoor IP44.**  
**Outdoor wiring available IP44.**

Struttura in vetro color tabacco.  
*Structure in tobacco colour glass.*



**SE124 2N INT**

sospensione  
cm. ø 12 l. 36  
11w LED, lumen 1060  
3000 k° - dimmerabile

*suspension*  
*cm. ø 12 l. 36*  
*11w LED, lumen 1060*  
*3000 k° - dimmable*

**AC124 3A INT**

elemento per composizione  
multipla  
*component for horizontal  
composition*

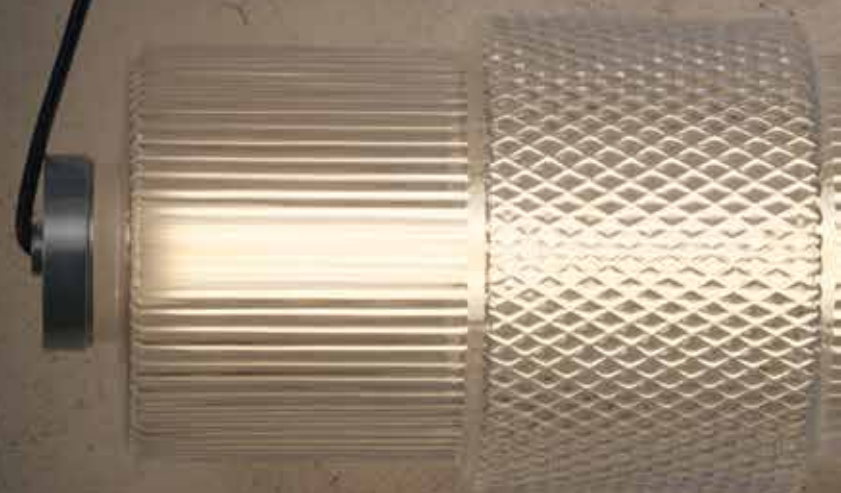




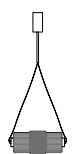


## DIES NOX

design  
laura alesi  
silvia braconi



Struttura in vetro color trasparente.  
*Structure in clear glass.*



### **SE124 1T INT**

sospensione  
cm. ø 12 l. 36  
11w LED, lumen 1060  
3000 k° - dimmerabile

*suspension  
cm. ø 12 l. 36*

*11w LED, lumen 1060  
3000 k° - dimmable*

### **AC124 3A INT**

elemento per composizione  
multipla  
*component for horizontal  
composition*



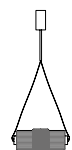


## DIES NOX

design  
laura alesi  
silvia braconi

**Disponibile versione outdoor IP44.**  
**Outdoor wiring available IP44.**

Struttura in vetro color trasparente.  
*Structure in clear glass.*



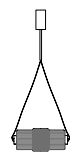
### SE124 1T EXT

sospensione  
cm. ø 12 l. 36  
11w LED, lumen 1060  
3000 k° - dimmerabile  
*suspension*  
*cm. ø 12 l. 36*  
*11w LED, lumen 1060*  
*3000 k° - dimmable*

### AC124 3A INT

possibilità di composizione in  
orizzontale  
*possible horizontal composition*

Struttura in vetro color tabacco.  
*Structure in tobacco colour glass.*



### SE124 2N EXT

sospensione  
cm. ø 12 l. 36  
11w LED, lumen 1060  
3000 k° - dimmerabile  
*suspension*  
*cm. ø 12 l. 36*  
*11w LED, lumen 1060*  
*3000 k° - dimmable*

### AC124 3A INT

possibilità di composizione in  
orizzontale  
*possible horizontal composition*









da dove nasce la luce ... the source of light ... où naît la lumière ... donde nace la luz ... 灯りが誕生する場所 ...



Anche quest'anno Karman ha scelto come set fotografico, per lo shooting delle nuove lampade 2015, un luogo che "parla".

L'attuale "Lanificio Carotti", situato in provincia di Pesaro Urbino, a Fermignano, risale al 1400.

L'azienda si è distinta nel panorama dell'industria cartaria del Paese e ha superato le difficoltà della seconda guerra mondiale producendo principalmente divise per l'esercito italiano.

Nel 1915 gli immobili vengono acquistati da Augusto Carotti il quale installa negli edifici della cartiera un setificio e lanificio. Lo stabilimento arriva a contare oltre 300 operai.

Negli anni '80 viene riavviata la vecchia centrale idroelettrica con gli antichi macchinari recuperati, gli stessi che fecero l'Italia industrializzata del dopoguerra.

A causa delle difficili condizioni di mercato e con l'arrivo della nuova era dell'industria moderna, il lanificio chiude i battenti all'inizio degli anni '90.

Negli ultimi anni, questo stabile, ha subito seri danneggiamenti strutturali ma sembra aver acquistato ancora maggiore fascino.

Questo non è sfuggito all'occhio di Karman, sempre alla ricerca di progetti unici e speciali.

*This year as well Karman picked out as shooting set for news 2015 a place which reveals a lot of meanings.*

*The actual "Carotti woolen mill" is located in Fermignano (Italy / province of Pesaro Urbino) and it dates back to XV Century. The company stood out in the whole field of national papermaking and rode out difficult times deriving from Second World War by manufacturing uniforms for the Italian army.*

*1915 Mr. Augusto Carotti purchased the entire real estate and decided to settle in the former paper mill a silk factory and a woolen mill. The manufacturing plant reached 300 employed workers.*

*In the Eighties the old hydroelectric plant was launched again with the same old tools and machinery used to industrialize Italy after the second World War.*

*Due to difficult economical situation and the beginning of a new modern industrial era the woolen mill closed down at the beginning of Nineties.*

*In recent years that real estate underwent serious structural damages and despite that it gained much more appeal.*

*That detail didn't flee from Karman's good eye for those settings offering unique and special kinds of atmosphere.*















# BLACK OUT

design matteo ugolini

Sopra l'emozionale e tecnica luce del presente, sotto il passato con il lume di candela: un'unione perfetta che si aiuta a vicenda a seconda delle situazioni ...  
che sia un black out improvviso o ancora meglio una romantica cenetta a due.

*On the upper part the present-time light and below a candlelight as recall of the past. A perfect harmony helping according to circumstances: a sudden black out or even better a romantic dinner for two.*



**Disponibile versione outdoor IP65.  
Outdoor wiring available IP65.**

Struttura in filamento di vetroresina bianca.  
*Structure in white painted fiberglass.*



#### **SE101 2B INT**

sospensione  
cm. ø 50 h. 60  
max 3x52w E27 energy saving

*suspension  
cm. ø 50 h. 60  
max 3x52w E27 energy saving bulb*



#### **HP101 2B INT**

piantana  
cm. b. 60 h. 180  
max 3x52w E27 energy saving

*floor lamp  
cm. b. 60 h. 180  
max 3x52w E27 energy saving bulb*



#### **AC101 1B INT**

portacandele in ceramica bianca  
*candle - holder in white ceramic*





## BLACK OUT

design matteo ugolini

**Disponibile versione outdoor IP65.  
Outdoor wiring available IP65.**

Struttura in filamento di vetroresina bianca.  
*Structure in white painted fiberglass.*



### SE101 1B INT

sospensione  
cm. ø 35 h. 40  
max 1x52w E27 energy saving

*suspension*

*cm. ø 35 h. 40*

*max 1x52w E27 energy saving bulb*



### SE101 2B INT

sospensione  
cm. ø 50 h. 60  
max 3x52w E27 energy saving

*suspension*

*cm. ø 50 h. 60*

*max 3x52w E27 energy saving bulb*

Struttura in filamento di vetroresina  
trasparente.

*Structure in clear fiberglass.*



### SE101 1T INT

sospensione  
cm. ø 35 h. 40  
max 1x52w E27 energy saving

*suspension*

*cm. ø 35 h. 40*

*max 1x52w E27 energy saving bulb*



### SE101 2T INT

sospensione  
cm. ø 50 h. 60  
max 3x52w E27 energy saving

*suspension*

*cm. ø 50 h. 60*

*max 3x52w E27 energy saving bulb*



### AC101 1B INT

portacandele in ceramica bianca  
*candle - holder in white ceramic*







## BLACK OUT

design matteo ugolini



Struttura in metallo verniciato bianco + paralume in filamento di vetroresina trasparente.

*Structure in white painted metal + shade in clear fiberglass.*



### HP101 2T INT

piantana

cm. b. 60 h. 180

max 3x52w E27 energy saving

*floor lamp*

cm. b. 60 h. 180

max 3x52w E27 energy saving bulb

Struttura in metallo verniciato bianco + paralume in filamento di vetroresina bianca.

*Structure in white painted metal + shade in white fiberglass.*



### HP101 2B INT

piantana

cm. b. 60 h. 180

max 3x52w E27 energy saving

*floor lamp*

cm. b. 60 h. 180

max 3x52w E27 energy saving bulb



### HP101 3B INT

lampada da terra

cm. 70x65 ø 50

max 1x105w E27 energy saving

*floor lamp*

cm. 70x65 ø 50

max 1x105w E27 energy saving bulb











## BLACK OUT

design matteo ugolini

**Disponibile versione outdoor IP65.**  
**Outdoor wiring available IP65.**

Struttura in filamento di vetroresina bianca.  
*Structure in white painted fiberglass.*



### SE101 1B EXT

sospensione  
cm. ø 35 h. 40  
max 1x23w E27 energy saving  
*suspension*  
cm. ø 35 h. 40  
max 1x23w E27 energy saving bulb



### SE101 2B EXT

sospensione  
cm. ø 50 h. 60  
max 1x23w E27 energy saving  
*suspension*  
cm. ø 50 h. 60  
max 1x23w E27 energy saving bulb



### HP101 3B EXT

lampada da terra  
cm. 70x65 ø 50  
max 1x23w E27 energy saving  
*floor lamp*  
cm. 70x65 ø 50  
max 1x23w E27 energy saving bulb

Struttura in filamento di vetroresina trasparente.  
*Structure in clear fiberglass.*



### SE101 1T EXT

sospensione  
cm. ø 35 h. 40  
max 1x23w E27 energy saving  
*suspension*  
cm. ø 35 h. 40  
max 1x23w E27 energy saving bulb



### SE101 2T EXT

sospensione  
cm. ø 50 h. 60  
max 1x23w E27 energy saving  
*suspension*  
cm. ø 50 h. 60  
max 1x23w E27 energy saving bulb



### HP101 3T EXT

lampada da terra  
cm. 70x65 ø 50  
max 1x23w E27 energy saving  
*floor lamp*  
cm. 70x65 ø 50  
max 1x23w E27 energy saving bulb





# TI • VEDO

design matteo ugolini

La prima lampada che ribalta il normale gesto di guardare un oggetto luminoso... ora é la luce che guarda te!

*The first lamp able to turn the tide: instead of looking at a light object... now light is looking at you!*



Struttura in ceramica bianca.  
*Structure in white ceramic.*



## **AP105 1B INT**

applique  
cm. p.23 b.36 h.43  
max 2x52w E27 energy saving

wall lamp  
cm. p.23 b.36 h.43  
max 2x52w E27 energy saving bulb





**TI • VEDO**  
design matteo ugolini



Struttura in ceramica bianca.  
*Structure in white ceramic.*



**AP105 1B INT**

applique  
cm. ø36 b.36 h.43  
max 2x52w E27 energy saving

*wall lamp*  
cm. p.23 b.36 h.43  
max 2x52w E27 energy saving bulb









**TI • VEDO**

design matteo ugolini



Struttura in ceramica bianca.  
*Structure in white ceramic.*



**CT105 1B INT**

lampada da tavolo  
cm. ø 25 h. 40  
max 2x52w E27 energy saving

*table lamp*  
cm. ø 25 h. 40  
max 2x52w E27 energy saving bulb



# AU REVOIR

design matteo ugolini

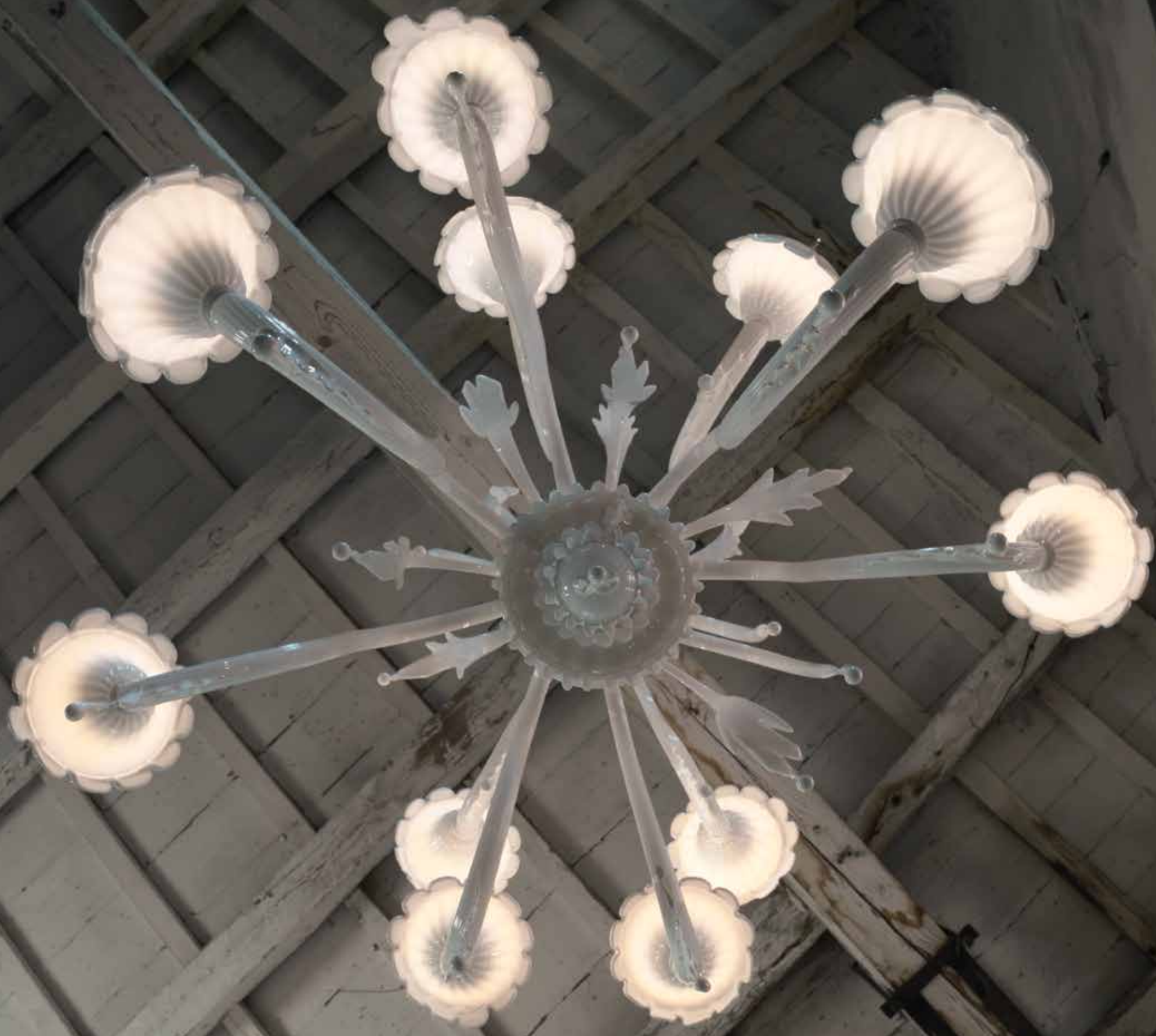
Tutto ha una fine purtroppo, anche i momenti e le cose belle, au revoir è quel momento straordinario che se ne sta andando... ma che rimarrà per sempre nei nostri ricordi.

*Everything comes to an end and unfortunately also good times and nice objects: au revoir represents that extraordinary moment fading away... which will be lasting forever in our recollections.*



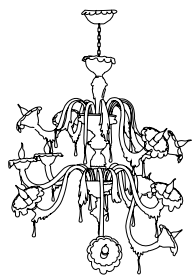






# AU REVOIR

design matteo ugolini



## COMPOSIZIONE A

Lampadario in vetro bianco opalino  
incamiciato, componibile  
(vedi listino).

## COMPOSITION A

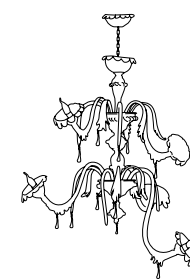
Chandelier in white opal glass  
in triple layer modular  
(see Pricelist).





## AU REVOIR

design matteo ugolini



### COMPOSIZIONE B

Lampadario in vetro bianco opalino incamiciato, componibile (vedi listino).

*COMPOSITION B*  
Chandelier in white opal glass in triple layer modular (see Pricelist).



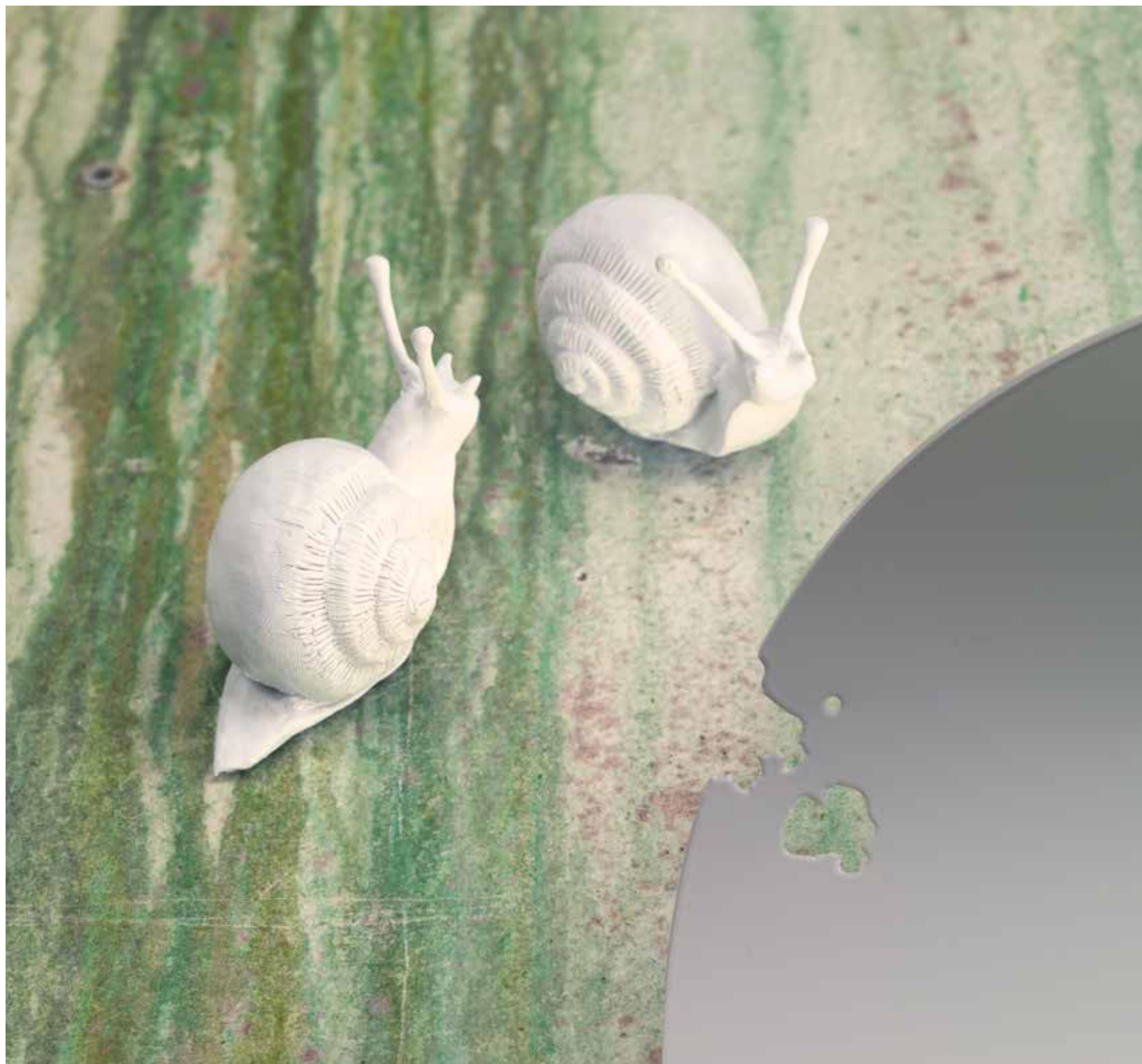


# VA - LENTINA

design matteo ugolini

Come il canto delle sirene per Ulisse... nessuno può resistere al fascino e alla magia che la luce crea.

*Like sirens' song to Ulysses... nobody can resist under the spell of light.*



Struttura in alluminio laccato bianco  
+ lumaca in ceramica bianca opaca.  
*Structure in lacquered white aluminium  
+ snail in white ceramic.*



## **AP115 OB INT**

applique  
cm. 30x17 h. 20  
20w LED, 1800 lumen energy saving  
wall lamp  
cm. 30x17 h. 20  
20w LED, 1800 lumen energy saving



## **AC115 OB INT**

accessorio  
cm. b.10 p.4,5 h.6  
optional  
cm. b.10 p.4,5 h.6









**VA-LENTINA**  
design matteo ugolini





Struttura in alluminio laccato bianco  
+ lumaca in ceramica bianca opaca.  
*Structure in lacquered white aluminium  
+ snail in white matt ceramic.*



**AP115 OB INT**

applique  
cm. 30x17 h. 20  
20w LED, 1800 lumen energy saving

*wall lamp*

cm. 30x17 h. 20

20w LED, 1800 lumen *energy saving*



**AC115 OB INT**

accessorio  
cm. b.10 p.4,5 h.6

*optional*

cm. b.10 p.4,5 h.6



# 24 KARATI

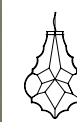
design matteo ugolini

Unità di misura che determina la massima purezza di un nobile elemento, metafora della pura artigianalità e del design Made in Italy.

*Unit of measure estimating the utmost pureness of a noble element, metaphor of handcrafted design Made in Italy.*



Struttura in vetro bianco latte incamiciato.  
*Structure in milk-white glass in triple layer.*



## **SE104 1B INT**

sospensione  
cm. 38x23 h. 54  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension  
cm. 38x23 h. 54  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## **SE113 1B INT**

sospensione  
cm. ø 30 s.15 h. 28  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension  
cm. ø 30 s.15 h. 28  
max 1x70w E27 energy saving bulb*





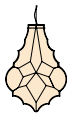


## 24 KARATI

design matteo ugolini



Struttura in vetro paglierino  
trasparente.  
*Structure in pale yellow,  
clear glass.*



### SE104 1G INT

sospensione  
cm 38x23 h. 54  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm 38x23 h. 54  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



### SE113 1G INT

sospensione  
cm ø 30 p. 15  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm ø 30 p. 15  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



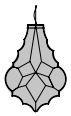




## 24 KARATI

design matteo ugolini

Struttura in vetro fumé  
trasparente.  
*Structure in smoked,  
clear glass.*



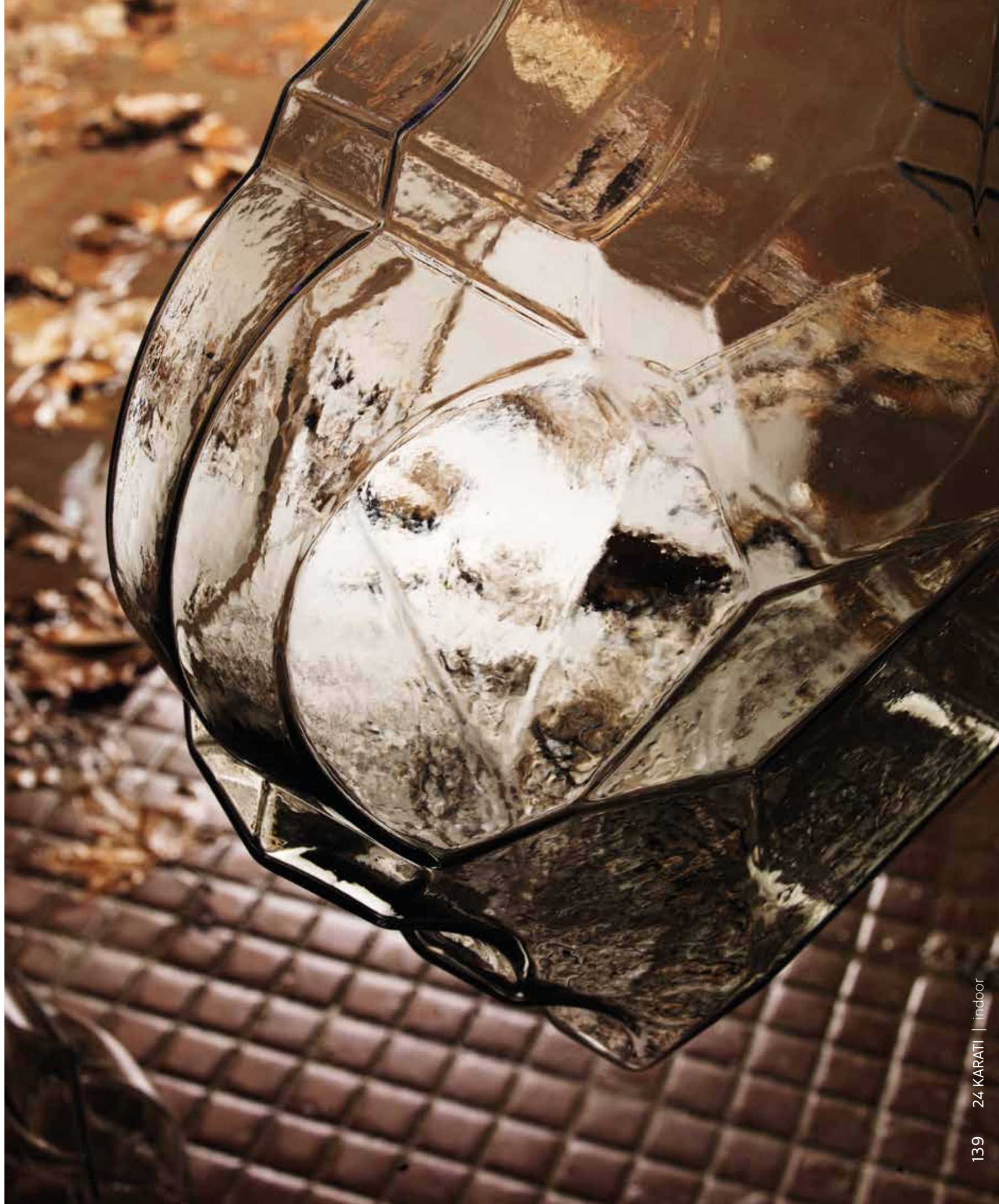
### SE104 1F INT

sospensione  
cm 38x23 h. 54  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm 38x23 h. 54  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



### SE113 1F INT

sospensione  
cm ø 30 p. 15  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm ø 30 p. 15  
max 1x70w E27 energy saving bulb*





# SCRIVIMI

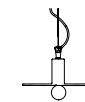
design matteo ugolini

Un gesto ormai lontano, ma quanto era affascinante scrivere su quella carta... ore e ore per trovare la frase giusta per conquistarla...

*A distant endearment nevertheless so charming to write down on paper... hours and hours to find out the right catchphrase to seduce her...*



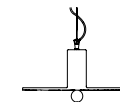
Struttura in ceramica bianca.  
*Structure in white ceramic.*



## **SE111 2B INT**

sospensione  
cm. ø 35 h. 18  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension  
cm. ø 35 h. 18  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## **SE111 1B INT**

sospensione  
cm. ø 47 h. 20  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension  
cm. ø 47 h. 20  
max 1x70w E27 energy saving bulb*







Se tu fossi qui adesso...

Io saprei cosa fare...

Docemente tu...

# SCRIVIMI

design matteo ugolini

Struttura in ceramica bianca.  
*Structure in white ceramic.*

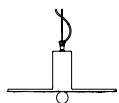


## SE111 2B INT

sospensione  
cm. ø 35 h. 18  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension*  
cm. ø 35 h. 18

max 1x70w E27 energy saving bulb



## SE111 1B INT

sospensione  
cm. ø 47 h. 20  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension*  
cm. ø 47 h. 20

max 1x70w E27 energy saving bulb





# EDEN COLLECTION

design matteo ugolini

Giocare dove é impossibile... creare tappeti di foglie andando contro ogni regola gravitazionale.

*Entertain oneself on an impossible place... create a carpet of leaves going against any gravitational field.*



Struttura in ferro con diffusore in lycra bianco.  
*Iron structure with diffuser in white synthetic fiber (lycra).*



## **AP103 3B INT "EVA"**

applique / plafoniera  
cm. h.45 b.30 p.13  
max 1x46w E27 energy saving  
wall lamp / ceiling lamp  
cm. h.45 b.30 p.13  
max 1x46w E27 energy saving bulb



## **AP103 2B INT "ADAMO"**

applique / plafoniera  
cm. h.75 b.37 p.15  
max 2x46w E27 energy saving  
wall lamp / ceiling lamp  
cm. h.75 b.37 p.15  
max 2x46w E27 energy saving bulb



## **AP103 1B INT "EDEN"**

applique / plafoniera  
cm. h.115 b.82 p.20  
max 3x46w E27 energy saving  
wall lamp / ceiling lamp  
cm. h.115 b.82 p.20  
max 3x46w E27 energy saving bulb





**EDEN COLLECTION**

design matteo ugolini



Struttura in ferro con diffusore  
in lycra bianco.  
*Iron structure with diffuser  
in white synthetic fiber (lycra).*



**AP103 3B INT "EVA"**

applique / plafoniera  
cm. h.45 b.30 p.13  
max 1x46w E27 energy saving  
*wall lamp / ceiling lamp  
cm. h.45 b.30 p.13  
max 1x46w E27 energy saving bulb*



**AP103 2B INT "ADAMO"**

applique / plafoniera  
cm. h.75 b.37 p.15  
max 2x46w E27 energy saving  
*wall lamp / ceiling lamp  
cm. h.75 b.37 p.15  
max 2x46w E27 energy saving bulb*



**AP103 1B INT "EDEN"**

applique / plafoniera  
cm. h.115 b.82 p.20  
max 3x46w E27 energy saving  
*wall lamp / ceiling lamp  
cm. h.115 b.82 p.20  
max 3x46w E27 energy saving bulb*





# SISMA

design matteo ugolini

Ferri da cantiere modellati e saldati... scheletro armato possente pronto per essere gettato e diventare la colonna portante dello stile nel tuo ambiente.

*Construction site's tools welded and patterned... reinforced skeleton ready to become centrepiece of your environment.*



Struttura in tondino metallico verniciato nervato bianco da cantiere.  
*Structure in construction site's ribbed rebar, painted white.*



## **SE112 1B INT**

sospensione  
cm.  $\varnothing$  60 h. 60  
max 3x70w E27 energy saving

*suspension*  
cm.  $\varnothing$  60 h. 60  
max 3x70w E27 energy saving bulb



## **HP112 1B INT**

piantana  
cm.  $\varnothing$  63 h. 166  
max 3x70w E27 energy saving

*floor lamp*  
cm.  $\varnothing$  63 h. 166  
max 3x70w E27 energy saving bulb









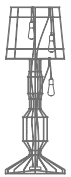


**SISMA**

design matteo ugolini

Struttura in tondino metallico verniciato  
nervato bianco da cantiere.

*Structure in construction site's ribbed  
rebar, painted white.*



**HP112 1B INT**

piantana

cm. ø 63 h. 166

max 3x70w E27 energy saving

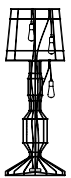
*floor lamp*

cm. ø 63 h. 166

max 3x70w E27 energy saving bulb

Struttura in tondino metallico verniciato  
nervato colorazione naturale.

*Structure in construction site's ribbed  
rebar, natural colour.*



**HP112 1T INT**

piantana

cm. ø 63 h. 166

max 3x70w E27 energy saving

*floor lamp*

cm. ø 63 h. 166

max 3x70w E27 energy saving bulb







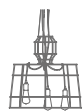


## SISMA

design matteo ugolini



Struttura in tondino metallico verniciato  
nervato colorazione naturale.  
*Structure in construction site's ribbed rebar,  
natural colour.*



**SE112 1T INT**  
sospensione  
cm. ø 60 h. 60  
max 3x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. ø 60 h. 60  
max 3x70w E27 energy saving bulb*



**HP112 1T INT**  
piantana  
cm. ø 63 h. 166  
max 3x70w E27 energy saving  
*floor lamp  
cm. ø 63 h. 166  
max 3x70w E27 energy saving bulb*





# DÉJÀ-VU NU

design matteo ugolini

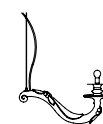
La tua bellezza mi disorienta... e vederla senza veste mi  
devasta ancor di più...

*Your beauty puzzles me... looking at it with nothing on  
crushes me even more...*





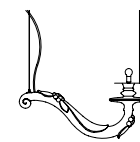
Struttura in ceramica con verniciatura bianca satinata.  
*Structure in ceramic with white satin paint.*



**SE117 1B INT**

sospensione  
cm. b.42 s.12 h.25  
max 1x42w E14 energy saving

*suspension  
cm. b.42 s.12 h.25  
max 1x42w E14 energy saving bulb*



**SE117 2B INT**

sospensione  
cm. b.60 s.17 h.32  
max 1x42w E14 energy saving

*suspension  
cm. b.60 s.17 h.32  
max 1x42w E14 energy saving bulb*





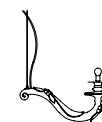




## DÉJÀ-VU NU

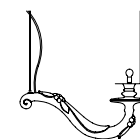
design matteo ugolini

Struttura in ceramica  
con verniciatura bianca satinata.  
*Structure in ceramic  
with white satin paint.*



### SE117 1B INT

sospensione  
cm. b.42 s.12 h.25  
max 1x42w E14 energy saving  
*suspension  
cm. b.42 s.12 h.25  
max 1x42w E14 energy saving bulb*



### SE117 2B INT

sospensione  
cm. b.60 s.17 h.32  
max 1x42w E14 energy saving  
*suspension  
cm. b.60 s.17 h.32  
max 1x42w E14 energy saving bulb*



# CRASH

design matteo ugolini

Andare oltre... rompere un'idea per raddoppiarne la sua normale funzione.

*Go beyond... break an idea in two pieces and double its usual function.*



Struttura in ceramica bianca.  
*Structure in white ceramic.*



**SE114 1B INT**  
sospensione  
cm. ø 48 h. 40  
max 1x105w E27 energy saving  
*suspension*  
cm. ø 48 h. 40  
max 1x105w E27 energy saving bulb



**AC114 1B INT**  
accessorio  
cm. ø 48 h. 19  
*optional*  
cm. ø 48 h. 19







# CRASH

design matteo ugolini



Struttura in ceramica bianca.  
*Structure in white ceramic.*



## **SE114 1B INT**

sospensione  
cm.  $\varnothing$  48 h. 40  
max 1x105w E27 energy saving

*suspension*  
*cm.  $\varnothing$  48 h. 40*  
*max 1x105w E27 energy saving bulb*



## **AC114 1B INT**

accessorio  
cm.  $\varnothing$  48 h. 19

*optional*  
*cm.  $\varnothing$  48 h. 19*



# GINGER

design edmondo testaguzza

Assistere alla lavorazione delle masse vitree fuse, sino alla soffiatura finale, è un'esperienza indescrivibile.

Attraverso i mille rivoli costituiti dai decori vetrificati la luce penetra e danza.

Una danza inarrestabile, fluida e leggera.

Anche spente, attraversate da un flebile raggio di luce naturale, le lampade diffondono strali variegati che sfuggono al controllo, manifestandosi in tutto il loro pregio sfolgorante.

*In the main manufacturing of glass the close relationship between worker and final work is intimate, nearly sublime.*

*Through several curls deriving from vitreous decorations light enters and dances. It's a neverending dance, a fluid and light motion.*

*Even switched off and crossed by a faint ray of natural light, these lamps spread colourful beams all around, showing up all their dazzling quality.*



**Disponibile versione outdoor IP44.  
Outdoor wiring available IP44.**

Struttura in vetro color paglierino.  
Structure in pale yellow glass.



**SE116 2A INT**

sospensione  
cm. ø 27 h. 26  
max 1x77w E27 energy saving  
suspension  
cm. ø 27 h. 26  
max 1x77w E27 energy saving bulb



**SE116 1A INT**

sospensione  
cm. ø 30 h. 20  
max 1x77w E27 energy saving  
suspension  
cm. ø 30 h. 20  
max 1x77w E27 energy saving bulb



**SE116 3A INT**

sospensione  
cm. ø 30 h. 37  
max 1x77w E27 energy saving  
suspension  
cm. ø 30 h. 37  
max 1x77w E27 energy saving bulb







## GINGER

design edmondo testaguzza



**Disponibile versione outdoor IP44.**  
**Outdoor wiring available IP44.**

Struttura in vetro fumé trasparente.  
*Structure in smoked, clear glass.*



### SE116 2F INT

sospensione  
cm. ø 27 h. 26  
max 1x77w E27 energy saving

*suspension*

*cm. ø 27 h. 26*

*max 1x77w E27 energy saving bulb*



### SE116 1F INT

sospensione  
cm. ø 30 h. 20  
max 1x77w E27 energy saving

*suspension*

*cm. ø 30 h. 20*

*max 1x77w E27 energy saving bulb*



### SE116 3F INT

sospensione  
cm. ø 30 h. 37  
max 1x77w E27 energy saving

*suspension*

*cm. ø 30 h. 37*

*max 1x77w E27 energy saving bulb*







## GINGER

design edmondo testaguzza

Struttura in vetro fumé trasparente.  
*Structure in smoked, clear glass.*



### SE116 2F EXT

sospensione  
cm. ø 27 h. 26 IP44  
max 1x52w E27 energy saving

*suspension*

*cm. ø 27 h. 26 IP44*

*max 1x52w E27 energy saving bulb*



### SE116 1F EXT

sospensione  
cm. ø 30 h. 20 IP44  
max 1x52w E27 energy saving

*suspension*

*cm. ø 30 h. 20 IP44*

*max 1x52w E27 energy saving bulb*



### SE116 3F EXT

sospensione  
cm. ø 30 h. 37 IP44  
max 1x52w E27 energy saving

*suspension*

*cm. ø 30 h. 37 IP44*

*max 1x52w E27 energy saving bulb*

Struttura in vetro color paglierino.  
*Structure in pale yellow glass.*



### SE116 2A EXT

sospensione  
cm. ø 27 h. 26 IP44  
max 1x52w E27 energy saving

*suspension*

*cm. ø 27 h. 26 IP44*

*max 1x52w E27 energy saving bulb*



### SE116 1A EXT

sospensione  
cm. ø 30 h. 20 IP44  
max 1x52w E27 energy saving

*suspension*

*cm. ø 30 h. 20 IP44*

*max 1x52w E27 energy saving bulb*



### SE116 3A EXT

sospensione  
cm. ø 30 h. 37 IP44  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension*

*cm. ø 30 h. 37 IP44*

*max 1x70w E27 energy saving bulb*

dati tecnici da pag. 338  
*technical sheet from p. 338*







# MEK

design stefano bizzarri / claudio cinti

Visione futurista o riuso degli oggetti?  
Illusione luminosa o luminosa illusione?  
Mek è tutto questo.

Un vero e proprio esercizio di re-design per un oggetto  
di grande valenza tecnica che assume i segni e  
la forma di una vera e propria lampada.

*A futuristic vision or a re-use of objects?*

*Just a luminous illusion?*

*Mek stands for all that.*

*A true proof of reshape in design for an object of great  
technical value taking on signs and shapes of a real  
lighting fixture.*



Struttura in ceramica nera.  
*Structure in black ceramic.*



**SE107 3N INT**

sospensione  
cm. ø 8 h. 38  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension*  
cm. ø 8 h. 38  
max 1x70w E27 energy saving bulb



**SE107 1N INT**

sospensione  
cm. ø 17 h. 32  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension*  
cm. ø 17 h. 32  
max 1x70w E27 energy saving bulb









## MEK

design  
stefano bizzarri  
claudio cinti

Struttura in ceramica nera.  
*Structure in black ceramic.*



### SE107 3N INT

sospensione  
cm.  $\varnothing$  8 h. 38  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension*  
cm.  $\varnothing$  8 h. 38  
max 1x70w E27 energy saving bulb



### SE107 2N INT

sospensione  
cm.  $\varnothing$  10 h. 38  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension*  
cm.  $\varnothing$  10 h. 38  
max 1x70w E27 energy saving bulb



### SE107 1N INT

sospensione  
cm.  $\varnothing$  17 h. 32  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension*  
cm.  $\varnothing$  17 h. 32  
max 1x70w E27 energy saving bulb





## MEK

design  
stefano bizzarri  
claudio cinti

Struttura in ceramica bianca.  
*Structure in white ceramic.*



### SE107 3B INT

sospensione  
cm. ø 8 h. 38  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. ø 8 h. 38  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



### SE107 2B INT

sospensione  
cm. ø 10 h. 38  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. ø 10 h. 38  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



### SE107 1B INT

sospensione  
cm. ø 17 h. 32  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. ø 17 h. 32  
max 1x70w E27 energy saving bulb*

Struttura in ceramica bianca/bronzo.  
*Structure in white/bronze ceramic.*



### SE107 3R INT

sospensione  
cm. ø 8 h. 38  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. ø 8 h. 38  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



### SE107 2R INT

sospensione  
cm. ø 10 h. 38  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. ø 10 h. 38  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



### SE107 1R INT

sospensione  
cm. ø 17 h. 32  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. ø 17 h. 32  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



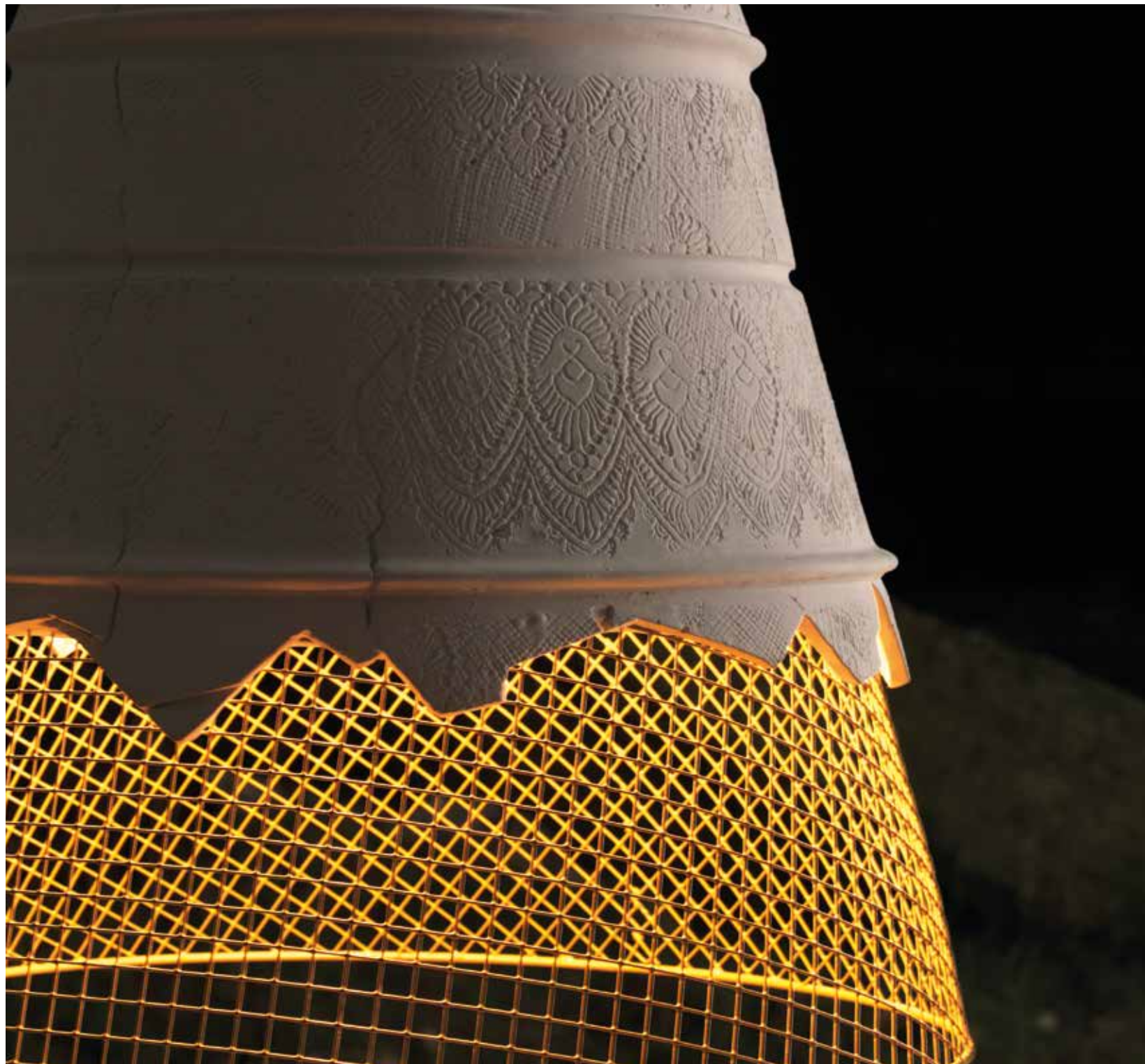


# DOMENICA

design luca de bona / dario de meo

Come un giorno di festa  
rompe la monotonia,  
oltrepassa la materia,  
esplode nello spazio  
propagandosi come una melodia.

*Like a feast day  
Breaks up the monotony,  
goes beyond the matter,  
explodes in the space  
spreading like a melody.*



Struttura in gesso bianco + rete metallica oro.  
*Structure in white plaster + gold brown wire netting.*



## **SE102 10 INT**

sospensione  
cm. ø 35 h. 39  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension  
cm. ø 35 h. 39  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## **SE102 20 INT**

sospensione  
cm. ø 50 h. 56  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension  
cm. ø 50 h. 56  
max 1x70w E27 energy saving bulb*









# DOMENICA

design  
luca de bona  
dario de meo

Struttura in gesso bianco  
+ rete metallica bianca.  
*Structure in white plaster  
+ white wire netting.*



## SE102 1B INT

sospensione  
cm. ø 35 h. 39  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. ø 35 h. 39  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## SE102 2B INT

sospensione  
cm. ø 50 h. 56  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. ø 50 h. 56  
max 1x70w E27 energy saving bulb*









## DOMENICA

design  
luca de bona  
dario de meo

Struttura in gesso bianco + rete metallica oro.  
*Structure in white plaster + gold brown wire netting.*



### SE102 10 INT

sospensione  
cm. ø 35 h. 39  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension*  
*cm. ø 35 h. 39*  
*max 1x70w E27 energy saving bulb*



### SE102 20 INT

sospensione  
cm. ø 50 h. 56  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension*  
*cm. ø 50 h. 56*  
*max 1x70w E27 energy saving bulb*



### AP102 10 INT

applique  
cm. 30x17,5 h. 39  
max 1x52w E27 energy saving

*wall lamp*  
*cm. 30x17,5 h. 39*  
*max 1x52w E27 energy saving bulb*

Struttura in gesso bianco + rete metallica bianca.  
*Structure in white plaster + white wire netting.*



### SE102 1B INT

sospensione  
cm. ø 35 h. 39  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension*  
*cm. ø 35 h. 39*  
*max 1x70w E27 energy saving bulb*



### SE102 2B INT

sospensione  
cm. ø 50 h. 56  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension*  
*cm. ø 50 h. 56*  
*max 1x70w E27 energy saving bulb*



### AP102 1B INT

applique  
cm. 30x17,5 h. 39  
max 1x52w E27 energy saving

*wall lamp*  
*cm. 30x17,5 h. 39*  
*max 1x52w E27 energy saving bulb*



# NANDO

design luca de bona / dario de meo

Un intimo omaggio  
a Ferdinando Innocenti.  
Un tubo e un giunto.  
Due elementi che insieme  
sanno trasformarsi  
in vettori di luce

varcando la soglia  
tra cantiere e casa,  
tra tecnico e sofisticato.

*An intimate homage  
to Ferdinando Innocenti.  
A tube and a joint.  
Two elements able to  
Turn themselves into  
vectors of lighting*

*Crossing the threshold  
between building site and  
house,  
between technical and  
refined.*



Giunto metallico tipo "Innocenti"  
+ tubolare microforato laccato bianco.  
*Metal joint like "scaffolding pipe"  
+ white lacquered pinholed tubular.*



## **SE109 1B INT**

sospensione  
cm. ø 5 h. 35  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension  
cm. ø 5 h. 35  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## **SE109 2B INT**

sospensione  
cm. ø 5 h. 15  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension  
cm. ø 5 h. 15  
max 1x70w E27 energy saving bulb*












## NANDO


design  
luca de bona  
dario de meo


Giunto metallico tipo "Innocenti"  
+ tubolare microforato laccato.  
*Metal joint like "scaffolding pipe"  
+ lacquered pinholed tubular.*


 **SE109 1G INT** (antracite / charcoal grey)  
sospensione  
cm. ø 5 h. 35  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. ø 5 h. 35  
max 1x70w E27 energy saving bulb*

 **SE109 2G INT** (antracite / charcoal grey)  
sospensione  
cm. ø 5 h. 15  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. ø 5 h. 15  
max 1x70w E27 energy saving bulb*

 **SE109 1B INT** (bianco / white)  
sospensione  
cm. ø 5 h. 35  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. ø 5 h. 35  
max 1x70w E27 energy saving bulb*

 **SE109 2B INT** (bianco / white)  
sospensione  
cm. ø 5 h. 15  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. ø 5 h. 15  
max 1x70w E27 energy saving bulb*

 **SE109 1O INT** (oro / gold)  
sospensione  
cm. ø 5 h. 35  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. ø 5 h. 35  
max 1x70w E27 energy saving bulb*

 **SE109 2O INT** (oro / gold)  
sospensione  
cm. ø 5 h. 15  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. ø 5 h. 15  
max 1x70w E27 energy saving bulb*







## NANDO

design  
luca de bona  
dario de meo

Giunto metallico tipo "Innocenti"  
+ tubolare microforato laccato oro,  
colore antracite, colore bianco.

*Metal joint like "scaffolding pipe"  
+ golden charcoal-grey, white  
lacquered pinholed tubular*



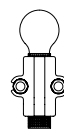
### AP109 20 INT

applique  
cm. ø 5 l. 11,5 h. 15  
max 1x52w E27 energy saving  
wall lamp  
cm. ø 5 l. 11,5 h. 15  
max 1x52w E27 energy saving bulb



### AP109 2G INT

applique  
cm. ø 5 l. 11,5 h. 15  
max 1x52w E27 energy saving  
wall lamp  
cm. ø 5 l. 11,5 h. 15  
max 1x52w E27 energy saving bulb



### AP109 2B INT

applique  
cm. ø 5 l. 11,5 h. 15  
max 1x52w E27 energy saving  
wall lamp  
cm. ø 5 l. 11,5 h. 15  
max 1x52w E27 energy saving bulb





# MONO

idea di giovanna colapristi – ABA Verona  
coordinamento – sviluppo prof. sotirios papadopoulos



"Fammi un quadro del sole -  
posso appenderlo in camera mia  
e fingere di scaldarmi  
mentre gli altri lo chiamano "Giorno!"."  
Emily Dickinson

*"Make me a picture of the sun  
so I can hang it in my room  
and make believe I'm getting warm  
when others call it "Day"!"*  
Emily Dickinson



Struttura in vetroresina bianca  
+ rete metallica color ruggine.  
*Structure in white fiberglass  
+ wire netting in rust iron.*



## **SE108 1R INT**

sospensione  
cm. 51x33 h. 38  
max 1x105w E27 energy saving

*suspension  
cm. 51x33 h. 38  
max 1x105w E27 energy saving bulb*







# MONO

idea di

giovanna colapristi -ABA Verona

coordinamento-sviluppo

prof. sotirios papadopoulos



Struttura in vetroresina bianca  
+ rete metallica color ruggine.

*Structure in white fiberglass  
+ wire netting in rust iron.*



## SE108 1R INT

sospensione

cm. 51x33 h. 38

max 1x105w E27 energy saving

*suspension*

*cm. 51x33 h. 38*

*max 1x105w E27 energy saving bulb*







1\_eraldo diamantini, founder 2\_davide diamantini, founder / sales manager Italy 3\_edmondo testaguzza, designer / research & development 4\_claudio cinti, designer

5\_matteo ugolini, designer / artistic director 6\_samuele donnini, sales department Italy 7\_alessandro antonioni, logistics 8\_daniela naspini, accounting dept. 9\_giulia alberici, international sales dept.





10\_camilla rossi, marketing & digital pr 11\_vitaliano mancino, international sales manager 12\_pierluigi sannipoli, purchase dept. 13\_valerio alessandrini, logistics 14\_luca de bona, designer

15\_dario de meo, designer 16\_laura alesii, architect - r&d dept. 17\_sotirios papadopoulos, designer 18\_silvia braconi, support r&d dept. 19\_maria giovanna francioso, supply chain manager





**i maghi della luce ... the magic of lighting ... les magiciens de l'éclairage ... los magos de la luz ... 照明の魔術師 ...**



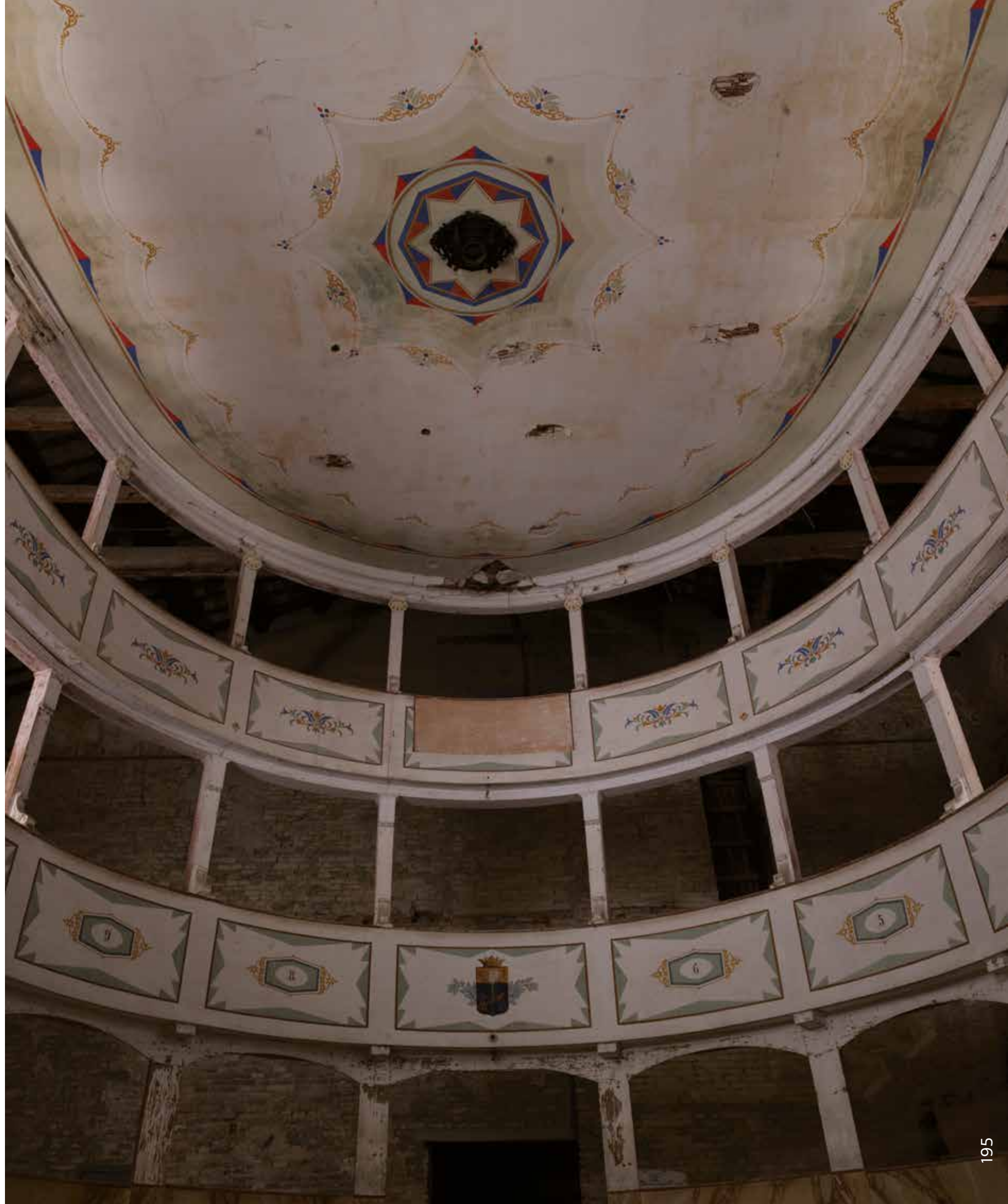


Il "Teatro del Trionfo" si trova a Cartoceto (PU), un suggestivo borgo nelle Marche. Realizzato nel XVIII secolo, intorno al 1725-30 e ricavato da un antico frantoio con soprastante deposito di olive per dare a Cartoceto uno spazio per le rappresentazioni, il teatro è stato ricostruito all'inizio dell'800 e rinnovate le scene nel 1850. Oggi è parzialmente ristrutturato, ma ancora non agibile; la facciata mostra i segni dei vari interventi succedutisi nel tempo. Nel complesso il teatro che può contenere fino a 200 posti presenta una struttura armonica e raccolta e attende di tornare agli antichi splendori insieme al pregevolissimo sipario di Romolo Liverani, che rappresenta pittoresche vedute del paesaggio.

*The theatre hall "Teatro del Trionfo" having seat in a striking hamlet called Cartoceto (Pesaro Urbino) and located in Marche, Italy. The present theatre replaced the old one which had been built in XVIII Century (around 1725-30) and obtained in a former olive warehouse on the upstairs floor of a mill, in order to provide to Cartoceto a place for performances. It has been re-built at the beginning of XIX Century and its scenes have been renovated 1850. Today it's partially renovated but not completely fit to be used; It contains three rows of boxes, 200 seats. Its structure is harmonious and cosy and waits to live again its old magnificence together with the valuable theatre curtain by Romolo Liverani, representing beautiful landscape paintings.*















# WOW!

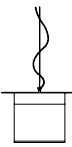
design matteo ugolini


Vuole essere la provocazione,  
lo stupore, la sorpresa,  
l'invito ad uscire ogni tanto  
dagli schemi in un 'click' di luce.

*It is supposed to be the provocation, wonder,  
surprise and a friendly invitation to step out of a frame  
of mind just in a 'click' of light  
(when you turn it on).*



Paralume in lino bianco  
+ accessorio in ceramica bianca opaca.  
*Shade in white linen  
+ optional in matt white ceramic.*

**SE696CC**  
sospensione  
cm. ø 60 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving  
  
suspension  
cm. ø 60 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving bulb

**SE697CO**  
Accessorio "Silvan" sospensione in  
ceramica bianca opaca  
cm b. 46 h. 26.  
  
*Optional "Silvan" suspension white  
ceramic matt cm b. 46 h. 26.*



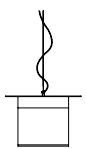




**WOW!**  
design matteo ugolini



Paralume in lino bianco  
+ accessorio in ceramica bianca opaca.  
*Shade in white linen*  
+ optional in matt white ceramic.



**SE696CC**

sospensione  
cm. ø 60 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension*  
cm. ø 60 h. 40  
max 1x7ww0w E27 energy saving bulb



**SE697CO**

Accessorio "Silvan" sospensione in  
ceramica bianca opaca  
cm b. 46 h. 26.  
*Optional "Silvan" suspension white  
ceramic matt cm b. 46 h. 26.*



# ATELIER

design matteo ugolini

Il suo paralume come un vestito di alta sartoria, cucito e decorato completamente a mano. Un'artigianalità che valorizza l'oggetto rendendo ogni esemplare unico.

*Its lampshade looks like a dress of haute couture, completely handmade tailored and decorated.*  
*That handcrafted lamp becomes everytime unique.*



Paralume in lino,  
struttura in metallo.  
*Shade in linen,  
structure in metal.*



## **H6089S**

piantana  
cm. ø 43 h. 183  
max 1x150w E27 energy saving

*floor lamp*  
cm. ø 43 h. 183  
max 1x150w E27 energy saving bulb







# ATELIER

design matteo ugolini



Paralume in lino.  
*Shade in linen.*



## SE689S

sospensione  
cm.  $\varnothing$  43 h. 57  
max 1x105w E27 energy saving  
*suspension*  
cm.  $\varnothing$  43 h. 57  
max 1x150w E27 energy saving bulb



## H6089S

piantana  
cm.  $\varnothing$  43 h. 183  
max 1x150w E27 energy saving  
*floor lamp*  
cm.  $\varnothing$  43 h. 183  
max 1x150w E27 energy saving bulb





# SETTENANI COLLECTION

design matteo ugolini

Sette forme, sette caratteri differenti, completamente in cemento come i nani che decorano i nostri giardini. Completa la collezione BIANCALUCE che con la sua gonna in filo metallico dà al restante corpo in cemento una leggerezza surreale.

Otto elementi da abbinare a piacimento per ricreare nei tuoi spazi una luce da favola.

*Seven shapes, seven different characters completely in concrete like dwarfs that may decorate our gardens. BIANCALUCE integrates that collection with its skirt in metallic thread conveying to the remaining concrete body a surreal lightness.*

*Eight elements to be combined as you like to shed light on your own fairy tale.*



**Disponibile versione outdoor IP65.  
Outdoor wiring available IP65.**

Struttura in cemento grezzo.  
Structure in concrete.



**SE685N5 (MAMMOLO)**

sospensione  
cm. ø 24 h. 23  
max 1x70w E27 energy saving

suspension  
cm. ø 24 h. 23  
max 1x70w E27 energy saving bulb



**SE686N6 (PISOLO)**

sospensione  
cm. ø 23 h. 20  
max 1x70w E27 energy saving

suspension  
cm. ø 23 h. 20  
max 1x70w E27 energy saving bulb





# SETTENANI COLLECTION

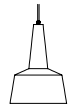
design matteo ugolini

Struttura in cemento grezzo.  
*Structure in concrete.*



## SE686N6 (PISOLO)

sospensione cm. ø 23 h. 20  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension cm. ø 23 h. 20  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



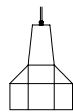
## SE681N1 (EOLO)

sospensione cm. ø 24 h. 34  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension cm. ø 24 h. 34  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## SE685N5 (MAMMOLO)

sospensione cm. ø 24 h. 23  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension cm. ø 24 h. 23  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



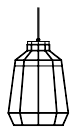
## SE683N3 (BRONTOLO)

sospensione cm. ø 26 h. 36  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension cm. ø 26 h. 36  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## SE687N7 (GONGOLO)

sospensione cm. ø 26 h. 14  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension cm. ø 26 h. 14  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



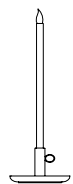
## SE688N7 (BIANCALUCE)

sospensione cm. ø 34 h. 44  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension cm. ø 34 h. 44  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## M705B (CUCCIOLO)

lampada da tavolo cm. ø 27 h. 54  
max 1x42w E14 energy saving  
*table lamp cm. ø 27 h. 54  
max 1x42w E14 energy saving bulb*



## H7050B (DOTTO)

piantana cm. ø 40 h. 130  
max 1x105w E27 energy saving  
*floor lamp cm. ø 40 h. 130  
max 1x105w E27 energy saving bulb*











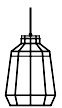
## SETTENANI COLLECTION

design matteo ugolini

... se sei tu il mio principe azzurro... baciami !!  
... if you are my prince charming, then... kiss me !!



Struttura superiore in cemento grezzo,  
struttura inferiore in filo metallico col. grigio.  
*Upper part in concrete, part below in metal  
thread in grey colour.*



### SE688N7 (BIANCALUCE)

sospensione  
cm. ø 34 h. 44  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension  
cm. ø 34 h. 44  
max 1x70w E27 energy saving bulb*





Struttura superiore in cemento grezzo,  
struttura inferiore in filo metallico col. grigio.  
*Upper part in concrete, part below in metal  
thread in grey colour.*



**SE688N7 (BIANCALUCE)**

sospensione  
cm. ø 34 h. 44  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension*  
*cm. ø 34 h. 44*  
*max 1x70w E27 energy saving bulb*





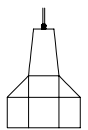


# SETTENANI COLLECTION

design matteo ugolini



Struttura in cemento grezzo.  
*Structure in concrete.*



## **SE683N3 (BRONTOLO)**

sospensione  
cm.  $\varnothing$  26 h. 36

max 1x70w E27 energy saving

*suspension*

cm.  $\varnothing$  26 h. 36

max 1x70w E27 energy saving bulb



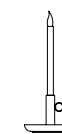
## SETTENANI COLLECTION

design matteo ugolini



Base in cemento naturale  
+ stelo in metallo verniciato grigio  
antracite.

*Base in concrete + structure in metal  
painted in charcoal grey.*



### **M705B (CUCCIOLO)**

lampada da tavolo  
cm. ø 27 h. 54  
max 1x42w E14 energy saving

*table lamp  
cm. ø 27 h. 54  
max 1x42w E14 energy saving bulb*



### **H7050B (DOTTO)**

piantana  
cm. ø 40 h. 130  
max 1x105w E27 energy saving

*floor lamp  
cm. ø 40 h. 130  
max 1x105w E27 energy saving bulb*





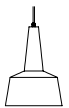


## SETTENANI COLLECTION

design matteo ugolini



Struttura in cemento grezzo.  
*Structure in concrete.*



### **SE681N1 (EOLO)**

sospensione

cm.  $\varnothing$  24 h. 34

max 1x70w E27 energy saving

*suspension*

cm.  $\varnothing$  24 h. 34

max 1x70w E27 energy saving bulb



**SETTENANI COLLECTION**  
design matteo ugolini



Struttura in cemento grezzo.  
*Structure in concrete.*



**SE687N7 (GONGOLO)**

sospensione  
cm.  $\varnothing$  26 h. 14  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension*  
*cm.  $\varnothing$  26 h. 14*  
*max 1x70w E27 energy saving bulb*





## SETTENANI COLLECTION

design matteo ugolini



Versione OUTDOOR IP65  
*OUTDOOR wiring IP65*

Struttura in cemento grezzo  
*Structure in concrete.*



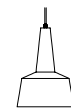
### **SE686N6-EXT (PISOLO)**

sospensione  
*suspension*  
cm. ø 23 h. 20  
kit led 17,5w lumen 700, 3200 k°



### **SE685N5-EXT (MAMMOLO)**

sospensione  
*suspension*  
cm. ø 24 h. 23  
kit led 17,5w lumen 700, 3200 k°



### **SE681N1-EXT (EOLO)**

sospensione  
*suspension*  
cm. ø 24 h. 34  
kit led 17,5w lumen 700, 3200 k°



### **SE687N7-EXT (GONGOLO)**

sospensione  
*suspension*  
cm. ø 26 h. 14  
kit led 17,5w lumen 700, 3200 k°



### **SE683N3-EXT (BRONTOLO)**

sospensione  
*suspension*  
cm. ø 26 h. 36  
kit led 17,5w lumen 700, 3200 k°





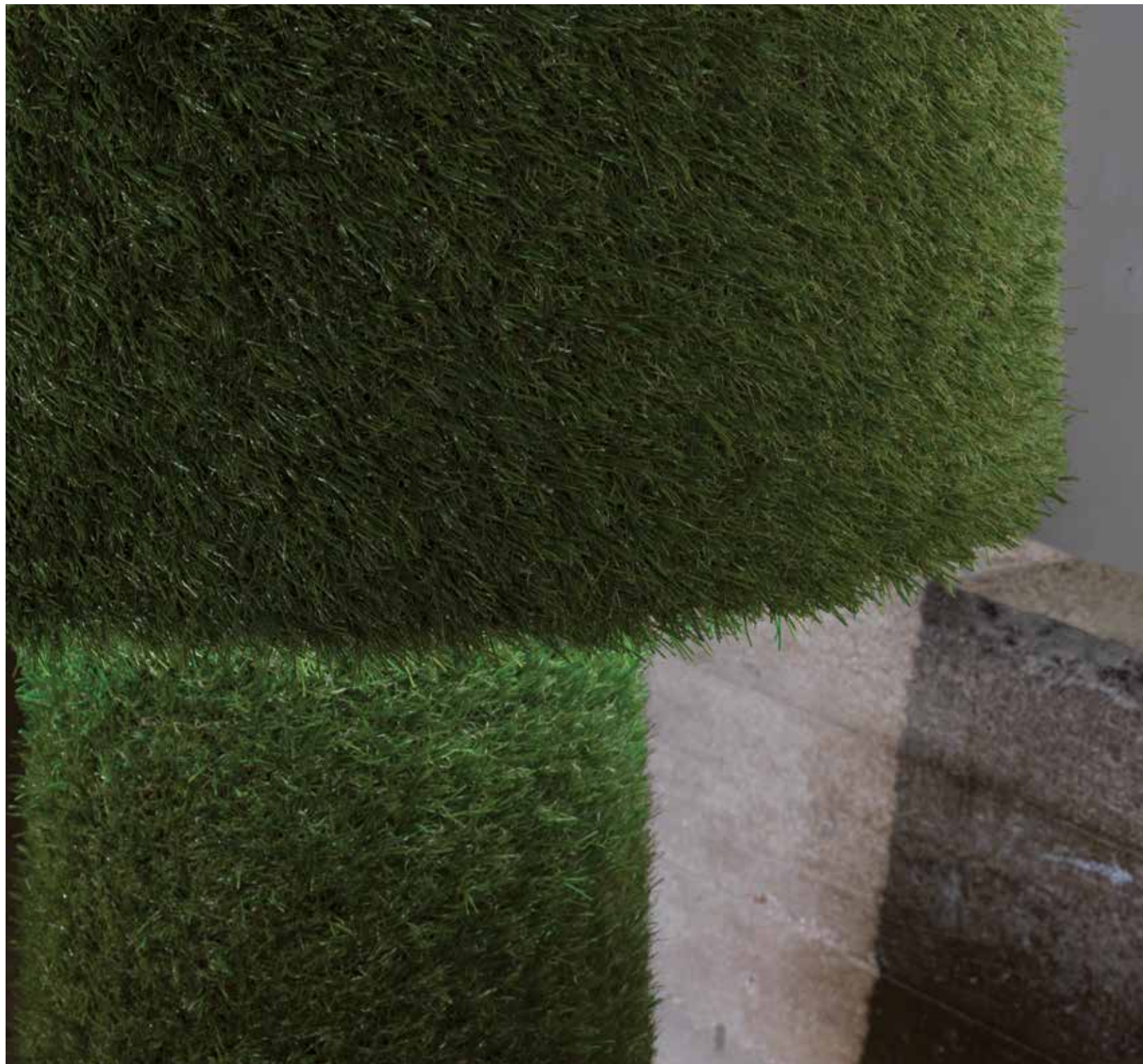


# ERBAVOGLIO

design matteo ugolini

Quante volte ci è stato detto  
"L'erba voglio non cresce nemmeno nel giardino del re..."  
Beh, adesso sapete dove trovarla!

*How many times have we been told: "the grass doesn't  
grow 'want' even in the garden of the king..."  
Well, now you know where to find it!*



**Disponibile versione outdoor IP65.  
Outdoor wiring available IP65.**

Versione INDOOR  
*INDOOR wiring*

Struttura in acciaio.  
Copertura manto sintetico.  
*Structure in iron.  
Covering in artificial turf.*



**H7021T**  
piantana  
cm. ø 65 h. 160  
max 1x105w E27 energy saving  
*floor lamp*  
cm. ø 65 h. 160  
max 1x105w E27 energy saving bulb









Versione OUTDOOR IP65  
OUTDOOR wiring IP65



**H7021T-EXT**

*piantana*

cm.  $\varnothing$  65 h. 160

max 1x150w E27 energy saving inclusa

*floor lamp*

cm.  $\varnothing$  65 h. 160

max 1x150w E27 energy saving

bulb equipped







# PORCAMISERIA

design matteo ugolini

È la prova concreta di quanto sia presente ancora nella luce Karman lo spirito del fanciullino, quella parte di noi che, crescendo, va ad affievolirsi... fà che ciò non avvenga!... grunch... grunch...

*That is the indisputable evidence that with Karman the positive childlike attitude never fades and we invite you even if you grow older... do not let it disappear!... oink... oink...*



Struttura in ceramica bianca opaca.  
*Structure in matt white ceramic.*



**AP656B**  
applique  
cm. ø 40 p. 40  
max 5x28w E27 energy saving  
wall lamp  
cm. ø 40 p. 40  
max 5x28w E27 energy saving bulb









Struttura in ceramica bianca opaca.  
*Structure in matt white ceramic.*



**AP656B**

applique

cm. ø 40 p. 40

max 5x28w E27 energy saving

wall lamp

cm. ø 40 p. 40

max 5x28w E27 energy saving bulb



# PIETRO

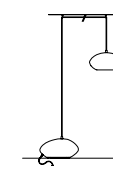
design matteo ugolini

Due pietre unite da un filo che rappresentano quel legame innato, unico e speciale che c'è tra due persone... e che nonostante la lontananza l'uno dall'altro resterà per sempre.

*Two stones linked by a thread representing that natural link, the only one and special binding two persons which... despite the distance from each other will remain forever.*



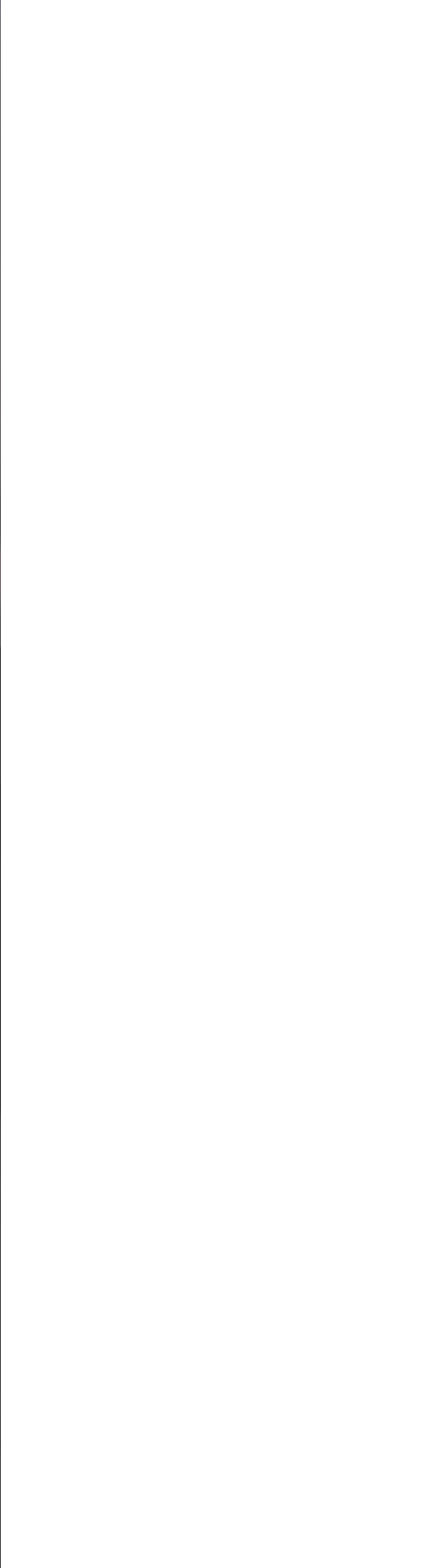
Struttura in ceramica bianca opaca.  
Structure in matt white ceramic.



**H6093S**  
piantana  
cm.  $\varnothing$  35 -  $\varnothing$  40  
max 1x52w E27 energy saving  
floor lamp  
cm.  $\varnothing$  35 -  $\varnothing$  40  
max 1x52w E27 energy saving bulb







**PIETRO**  
design matteo ugolini



Struttura in ceramica bianca opaca.  
*Structure in matt white ceramic.*



**SE693S**  
sospensione  
cm. ø 35  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension*  
cm. ø 35  
max 1x70w E27 energy saving bulb



# VIA RIZZO 7

design matteo ugolini

Un classico che ricorda i vecchi lampioni delle vie in cui siamo cresciuti, dove abbiamo gridato e riso, dove siamo caduti ma principalmente dove abbiamo imparato a rialzarci.

*A classical piece reminding of old street lamps that we have seen where we grew up, in the streets where we cried out and laughed, where we fell down but basically where we learned how to get up again.*

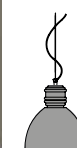


Struttura e decorazione in ceramica .  
*Structure and decoration in matt ceramic.*



#### **SE694PG**

sospensione in ceramica grigia  
cm. ø 33 h. 33  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension in grey ceramic  
cm. ø 33 h. 33  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



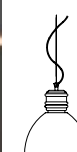
#### **SE695GG**

sospensione in ceramica grigia  
cm. ø 40 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension in grey ceramic  
cm. ø 40 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



#### **SE694PB**

sospensione in ceramica bianca  
cm. ø 33 h. 33  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension in white ceramic  
cm. ø 33 h. 33  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



#### **SE695GB**

sospensione in ceramica bianca  
cm. ø 40 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension in white ceramic  
cm. ø 40 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving bulb*







## VIA RIZZO 7

design matteo ugolini

Ad ognuno di noi la via in cui siamo nati lascia delle storie nel cuore, Maio e Pepo racchiudono nel mio una di queste.

*The street where we were born leaves to all of us stories, that we cherish deep in our heart: Maio and Pepo hold into my heart one of these ones.*

Struttura in ceramica opaca.  
Structure in matt ceramic.



### SE694PB

sospensione  
cm. ø 33 h. 33  
max 1x70w E27 energy saving  
suspension  
cm. ø 33 h. 33  
max 1x70w E27 energy saving bulb



### SE695GB

sospensione  
cm. ø 40 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving  
suspension  
cm. ø 40 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving bulb

Accessorio in ceramica bianca opaca.  
Accessory in matt white ceramic.



**100SE695G**  
**PAPPAGALLO MAIO**  
cm. h. 19



**100SE694P**  
**UCCELLINO PEPO**  
cm. h. 10





# DHARMA

design edmondo testaguzza

Le ho viste a teatro, tante  
fiammelle in un unico  
abbraccio.

Nella vecchia officina  
dismessa calare dall'alto,  
sospese nello spazio  
roboante.

C'è una fioreria e, una sola,

accendere l'universo di  
colori e profumi.

Attraversavo il bosco  
incantato e mi hanno  
indicato il giusto sentiero.

Nei miei sogni c'è una  
dimora immersa nella quiete.  
Dharma è la via.

*I've seen them at the  
theatre, several flames in  
one-embrace.*

*Suspended in the  
resounding space of a  
neglected, old workshop.*

*There is one florist, just one,  
where a universe of colours*

*and smells combine.*

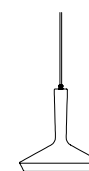
*I was walking through an  
enchanted wood and they  
showed me the right way.*

*In my dreams there is a  
place lost in the still.*

*Dharma is the path.*



Struttura in cemento grezzo.  
Structure in concrete.



## SE690D

sospensione

cm. ø 30 h. 30

max 1x70w E27 energy saving

suspension

cm. ø 30 h. 30

max 1x70w E27 energy saving bulb











# DHARMA

design edmondo testaguzza

**Disponibile versione outdoor IP65.**  
**Outdoor wiring available IP65.**

Versione INDOOR  
*INDOOR wiring*  
Struttura in cemento grezzo.  
*Structure in concrete.*



**SE690D**  
sospensione  
cm.  $\varnothing$  30 h. 30  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension*  
cm.  $\varnothing$  30 h. 30  
max 1x70w E27 energy saving bulb

Versione OUTDOOR IP65  
*OUTDOOR wiring IP65*  
Struttura in cemento grezzo.  
*Structure in concrete.*

## SE690D-EXT

sospensione  
*suspension*  
cm.  $\varnothing$  30 h. 30

kit led 17,5w lumen 700, 3200 k°

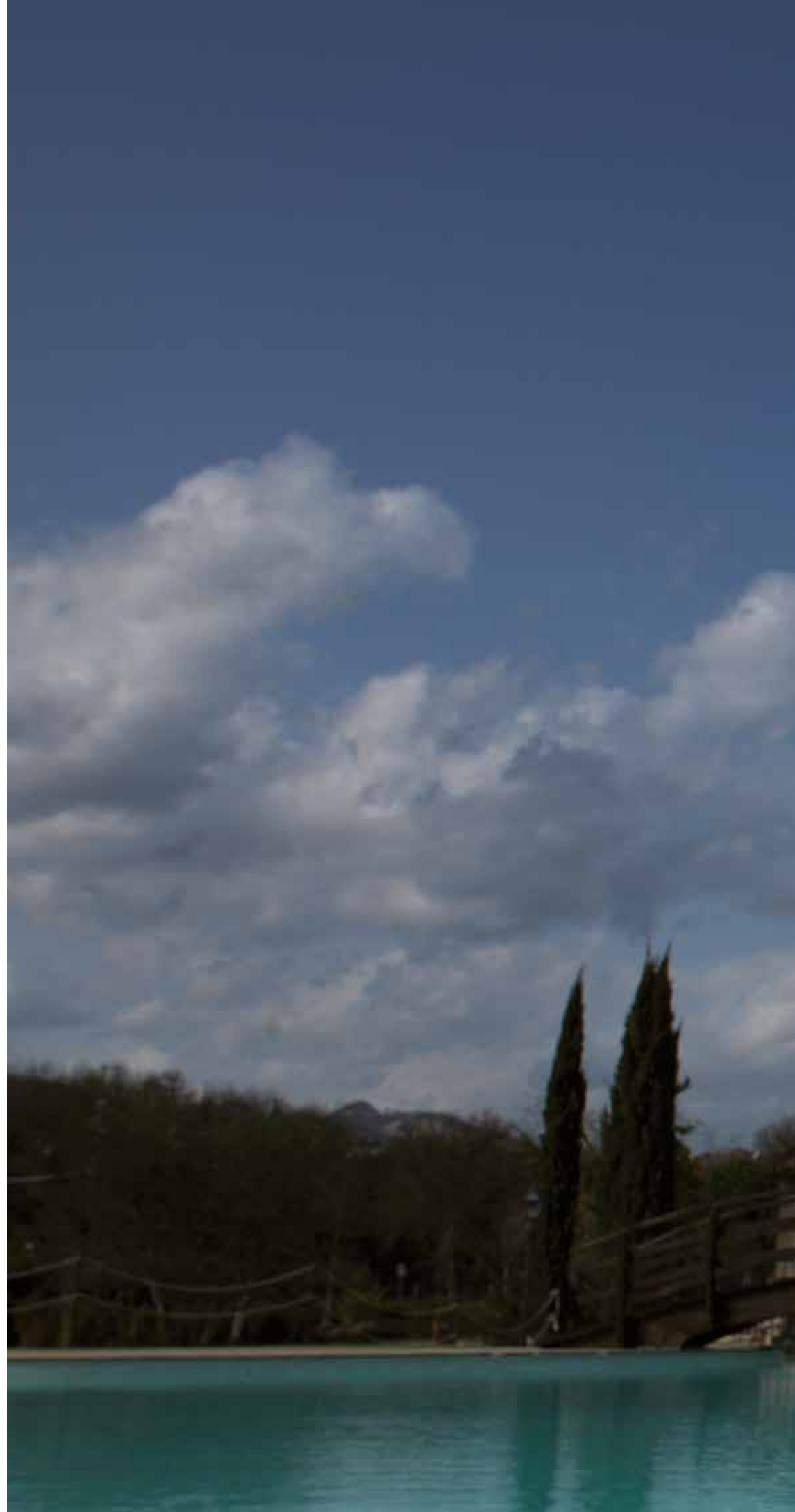




**DHARMA**  
design edmondo testaguzza

Versione OUTDOOR IP65  
*OUTDOOR wiring IP65*  
Struttura in cemento grezzo.  
*Structure in concrete.*

**SE690D-EXT**  
sospensione  
*suspension*  
cm. ø 30 h. 30  
kit led 17,5w lumen 700, 3200 k°











il bello della luce ... the beauty of lighting ... la beauté de l'éclairage ... la belleza de la luz ... 光之美...





La cosiddetta "Filanda" risale al XVI secolo e si trova a Fossombrone (PU).

Un manoscritto risalente al 1776 racconta "...retta fuori le porte detta d'Urbino, in mezzo a tale edificio si vede scaturire acqua perenne per comodo ed uso della tiratura di seta...le sue sete erano le più belle del dipartimento metaurense..."

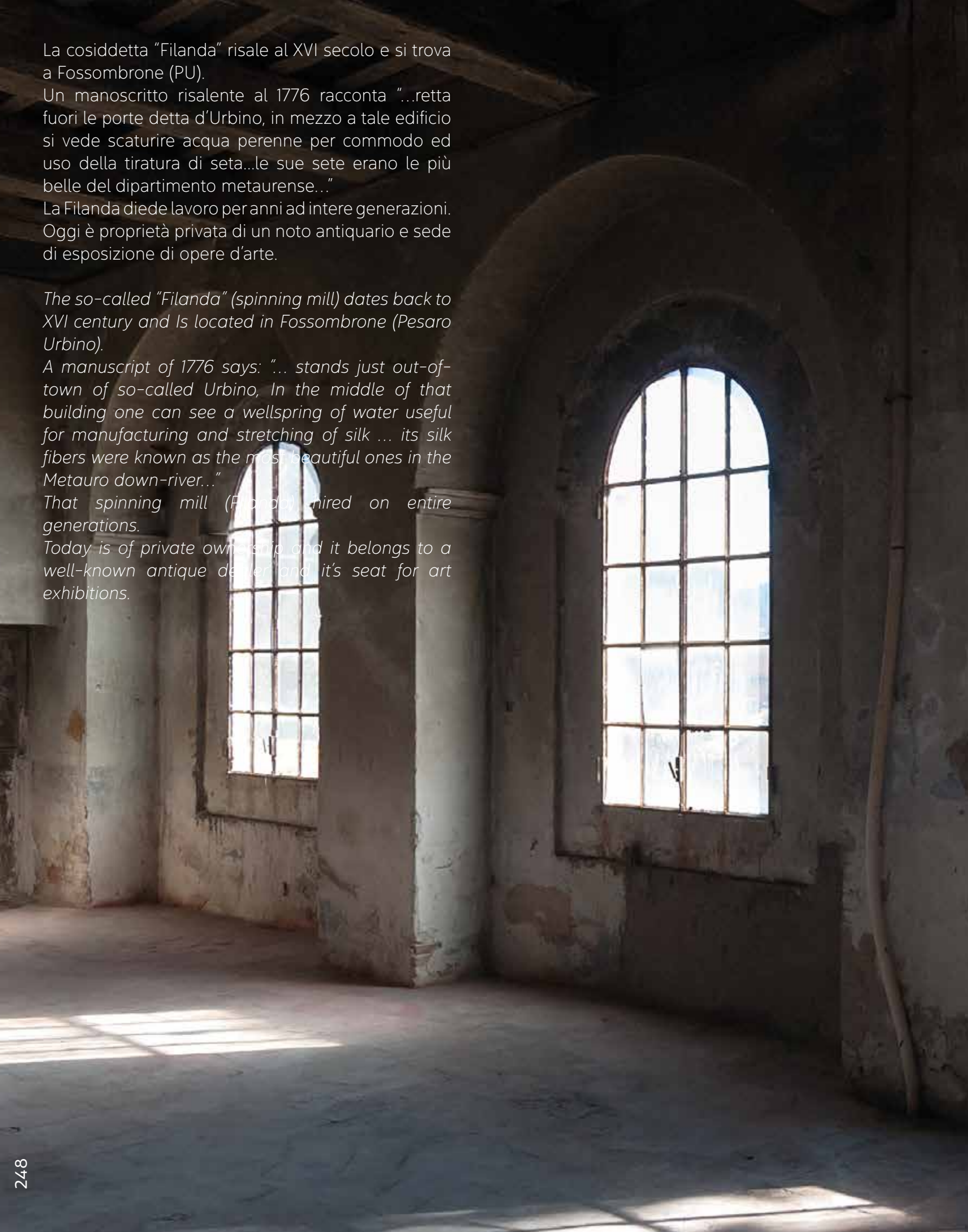
La Filanda diede lavoro per anni ad intere generazioni. Oggi è proprietà privata di un noto antiquario e sede di esposizione di opere d'arte.

*The so-called "Filanda" (spinning mill) dates back to XVI century and is located in Fossombrone (Pesaro Urbino).*

*A manuscript of 1776 says: "... stands just out-of-town of so-called Urbino, In the middle of that building one can see a wellspring of water useful for manufacturing and stretching of silk ... its silk fibers were known as the most beautiful ones in the Metauro down-river..."*

*That spinning mill (Filanda) hired on entire generations.*

*Today is of private ownership and it belongs to a well-known antique dealer and it's seat for art exhibitions.*







# ULULÌ-ULULÀ

design matteo ugolini

Vi regaliamo la Luna: ispiratrice di arte, progetti e sogni... *We give you the Moon: inspiring art, projects and dreams...*



**Disponibile versione outdoor IP65.**  
**Outdoor wiring available IP65.**

Versione OUTDOOR IP65  
*OUTDOOR wiring IP65*

Struttura in vetroresina con inserti in pizzo.  
*Structure in fiberglass with lace inserts.*



**SE648PB-EXT (ULULÌ bianca-white)**  
sospensione  
cm. ø 45  
max 1x70w E27 energy saving inclusa  
*suspension*  
cm. ø 45  
max 1x70w E27 energy saving bulb  
included



**SE649GB-EXT (ULULÀ bianca-white)**  
sospensione  
cm. ø 75  
max 1x105w E27 energy saving inclusa  
*suspension*  
cm. ø 75  
max 1x105w E27 energy saving bulb  
included



**SE648PG-EXT (ULULÌ grigia-grey)**  
sospensione  
cm. ø 45  
max 1x70w E27 energy saving inclusa  
*suspension*  
cm. ø 45  
max 1x70w E27 energy saving bulb  
included



**SE649GG-EXT (ULULÀ grigia-grey)**  
sospensione  
cm. ø 75  
max 1x105w E27 energy saving inclusa  
*suspension*  
cm. ø 75  
max 1x105w E27 energy saving bulb  
included





# ULULÌ-ULULÀ

design matteo ugolini

Versione INDOOR  
*INDOOR wiring*

Struttura in vetroresina con inserti in pizzo.  
*Structure in fiberglass, with lace inserts.*



**M648PB** (ULULÌ bianca-white)  
lampada da tavolo/terra  
cm. ø 45  
max 1x70w E27 energy saving inclusa  
*floor/table lamp  
cm. ø 45  
max 1x70w E27 energy saving bulb  
included*



**M649GB** (ULULÀ bianca-white)  
lampada da tavolo/terra  
cm. ø 75  
max 1x105w E27 energy saving inclusa  
*floor/table lamp  
cm. ø 75  
max 1x105w E27 energy saving bulb  
included*



**M648PG** (ULULÌ grigia-grey)  
lampada da tavolo/terra  
cm. ø 45  
max 1x70w E27 energy saving inclusa  
*floor/table lamp  
cm. ø 45  
max 1x70w E27 energy saving bulb  
included*



**M649GG** (ULULÀ grigia-grey)  
lampada da tavolo/terra  
cm. ø 75  
max 1x105w E27 energy saving inclusa  
*floor/table lamp  
cm. ø 75  
max 1x105w E27 energy saving bulb  
included*



Versione OUTDOOR IP65  
*OUTDOOR wiring IP65*

Struttura in vetroresina, con inserti in pizzo.  
*Structure in fiberglass, with lace inserts.*



**M648PB-EXT** (ULULÌ bianca-white)  
lampada da tavolo/terra  
cm. ø 45  
max 1x70w E27 energy saving inclusa  
*floor/table lamp  
cm. ø 45  
max 1x70w E27 energy saving bulb  
included*



**M649GB-EXT** (ULULÀ bianca-white)  
lampada da tavolo/terra  
cm. ø 75  
max 1x105w E27 energy saving inclusa  
*floor/table lamp  
cm. ø 75  
max 1x105w E27 energy saving bulb  
included*



**M648PG-EXT** (ULULÌ grigia-grey)  
lampada da tavolo/terra  
cm. ø 45  
max 1x70w E27 energy saving inclusa  
*floor/table lamp  
cm. ø 45  
max 1x70w E27 energy saving bulb  
included*



**M649GG-EXT** (ULULÀ grigia-grey)  
lampada da tavolo/terra  
cm. ø 75  
max 1x105w E27 energy saving inclusa  
*floor/table lamp  
cm. ø 75  
max 1x105w E27 energy saving bulb  
included*






# ULULÌ-ULULÀ


design matteo ugolini

Vi regaliamo la Luna: ispiratrice di arte, progetti e sogni...  
*We give you the Moon: inspiring art, projects and dreams...*

Versione INDOOR  
*INDOOR wiring*

Struttura in vetroresina con inserti in pizzo.  
*Structure in fiberglass with lace inserts.*

**SE648PB** (ULULÌ bianca-*white*)  
sospensione   
cm. ø 45  
max 1x70w E27 energy saving inclusa  
*suspension*  
cm. ø 45  
*max 1x70w E27energy saving bulb included*

**SE649GB** (ULULÀ bianca-*white*)  
sospensione   
cm. ø 75  
max 1x105w E27 energy saving inclusa  
*suspension*  
cm. ø 75  
*max 1x105w E27energy saving bulb included*

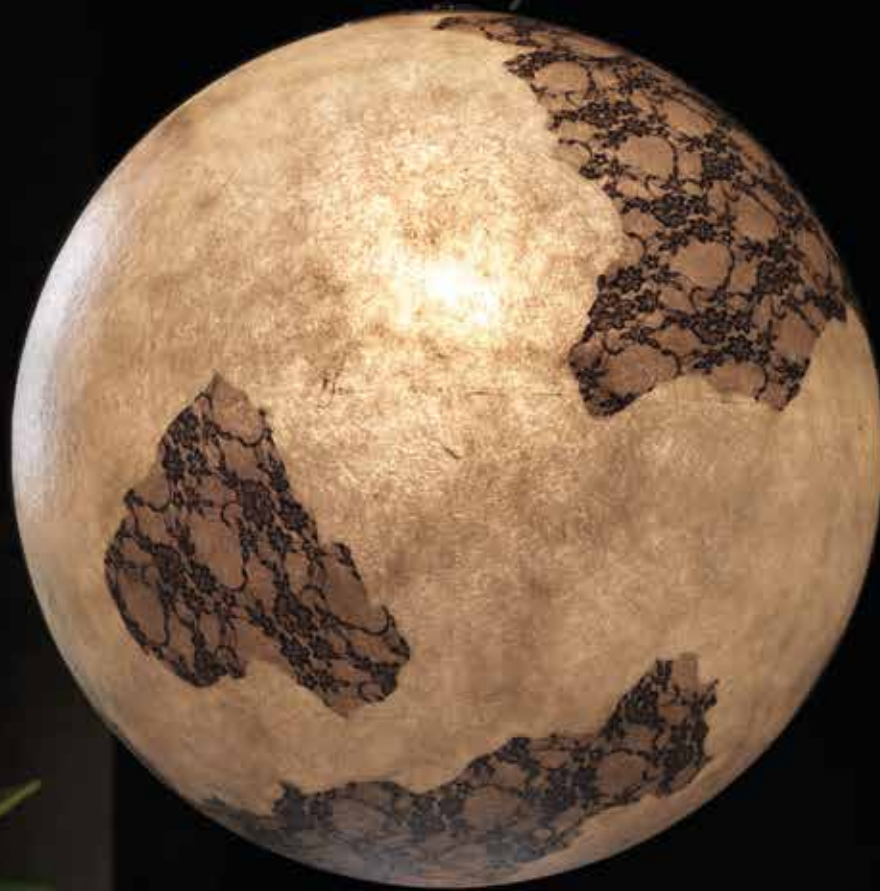






# ULULÌ-ULULÀ

design matteo ugolini



Versione INDOOR  
*INDOOR wiring*

Struttura in vetroresina, con inserti in pizzo.  
*Structure in fiberglass, with lace inserts.*



**SE648PG** (ULULÌ grigia-grey)

sospensione  
cm. ø 45  
max 1x70w E27 energy saving inclusa  
*suspension  
cm. ø 45  
max 1x70w E27energy saving bulb  
included*



**SE649GG** (ULULÀ grigia-grey)

sospensione  
cm. ø 75  
max 1x105w E27 energy saving inclusa  
*suspension  
cm. ø 75  
max 1x105w E27energy saving bulb  
included*





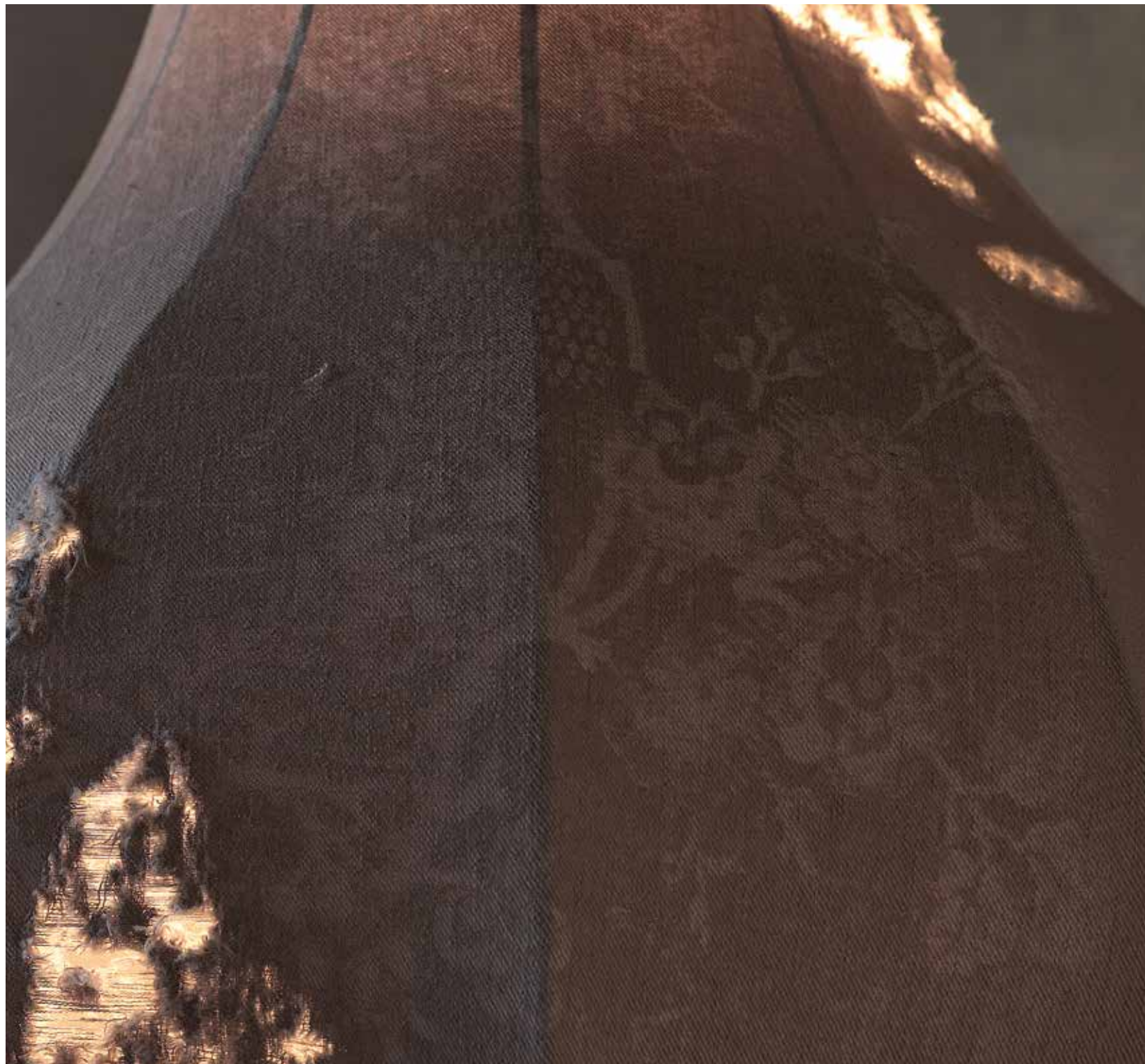
# LIFE

design matteo ugolini

Il passato può donare un valore aggiunto al presente, come le rughe sul volto di una persona che ne raccontano la storia e le passioni.

Life è una lampada dal gusto retrò ed un po' nostalgico ma rivisitata con uno sguardo al contemporaneo.

*The past can offer a surplus value to the present, just like wrinkles on somebody's face telling to everybody one's personal story and passions. Life is a lamp with a taste of retro and a bit of nostalgic touch basically reconsidered with a sharp look at contemporary trends.*



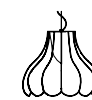
Struttura in ferro color ruggine,  
rivestimento tessuto denim  
con finitura vintage.

*Structure in rust iron  
fabric denim with vintage processing.*



## **SE650V**

sospensione  
cm. ø 36 - h 57  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 36 - h 57  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## **SE652V**

sospensione  
cm. ø 50 - h 48  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 50 - h 48  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## **SE651V**

sospensione  
cm. ø 55 - h 50  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 55 - h 50  
max 1x70w E27 energy saving bulb*







## LIFE

design matteo ugolini

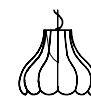


Struttura in ferro color ruggine,  
rivestimento tessuto denim  
con finitura vintage.  
*Structure in rust iron  
fabric denim with vintage processing.*



### SE650V

sospensione  
cm. ø 36 - h 57  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 36 - h 57  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



### SE652V

sospensione  
cm. ø 50 - h 48  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 50 - h 48  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



### SE651V

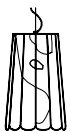
sospensione  
cm. ø 55 - h 50  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 55 - h 50  
max 1x70w E27 energy saving bulb*





Struttura in ferro color ruggine,  
rivestimento tessuto denim  
con finitura vintage.

*Structure in rust iron,  
fabric denim with vintage processing.*



**SE650V**

sospensione

cm. ø 36 - h 57

max 1x70w E27 energy saving

*suspension lamp*

cm. ø 36 - h 57

max 1x70w E27 energy saving bulb



**LIFE**

design matteo ugolini



Struttura in ferro color ruggine,  
rivestimento tessuto denim  
con finitura vintage.

*Structure in rust iron  
fabric denim whit vintage processing.*



**SE651V**

sospensione  
cm. ø 55 - h 50

max 1x70w E27 energy saving

*suspension lamp*

cm. ø 55 - h 50

max 1x70w E27 energy saving bulb



## LIFE

design matteo ugolini



Struttura in ferro color ruggine,  
rivestimento tessuto denim  
con finitura vintage.

*Structure in rust iron  
fabric denim with vintage processing.*



### **AP652V**

applique

cm. l. 43 - p. 23 - h. 36

max 1x70w E27 energy saving

wall lamp

cm. l. 43 - p. 23 - h. 36

max 1x70w E27 energy saving bulb



Struttura in ferro color ruggine,  
rivestimento tessuto denim  
con finitura Vintage.

*Structure in rust iron  
fabric denim with vintage processing.*



**AP652V**

applique  
cm. l. 43 - p. 23 - h. 36  
max 1x70w E27 energy saving

*wall lamp*

*cm. l. 43 - p. 23 - h. 36*

*max 1x70w E27 energy saving bulb*



**H6051V**

piantana  
cm. ø 55 h. 175  
max 1x250w E27 energy saving

*floor lamp*

*cm. ø 55 h. 175*

*max 1x250w E27 energy saving bulb*



# MARNÌN

design matteo ugolini

A Marnín che del ridere ha riempito  
i miei ricordi e dei valori il mio cuore,  
a lui che per un bimbo é stato  
e sarà sempre il suo eroe,  
a Marnín che mi ha insegnato  
la cosa piú difficile di questa vita: come si muore...

*To Marnín who filled up my heart  
with memories and values,  
to him that for one child has been  
and will always be his hero,  
to Marnín who was able  
to teach me the hardest thing  
of that life: how to die...*



Struttura in ceramica bianca opaca.  
*Structure in white matt ceramic.*



**AP645M**  
applique  
cm. ø 36 p. 37  
max 1x70w E27 fluorescente  
wall lamp  
cm. ø 36 p. 37  
max 1x70w E27 fluorescent







**MARNÌN**

design matteo ugolini



Struttura in ceramica bianca opaca.  
*Structure in white matt ceramic.*



**AP645M**

applique

cm. ø 36 p. 37

max 1x70w E27 fluorescente

wall lamp

cm. ø 36 p. 37

max 1x70w E27 fluorescent



# GANGSTER

design matteo ugolini

Una gang di forme pure e semplici si aggira vestita completamente di bianco, tranne il suo leader che è anche foderato di bronzo; essa mira a portare luce morbida nei tuoi spazi...

*A gang of pure and simple shapes roams completely dressed in white, but his leader who's also covered in gunmetal; their aim is to bring slick lighting to your surroundings...*



Struttura in ceramica bianca.  
*Structure in white ceramic.*



## **SE644BB**

sospensione  
cm. ø 28 - h. 20  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 28 - h. 20  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## **SE643BB**

sospensione  
cm. ø 35 - h. 15  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 35 - h. 15  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## **SE642BB**

sospensione  
cm. ø 48 - h 35  
max 1x105w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 48 - h 35  
max 1x105w E27 energy saving bulb*



## **SE641BB**

sospensione  
cm. ø 50 - h. 22  
max 1x105w E27 energy saving bulb  
*suspension lamp  
cm. ø 50 - h. 22  
max 1x105w E27 energy saving bulb*







# GANGSTER

design matteo ugolini



Struttura in ceramica bianca.  
*Structure in white ceramic.*



## SE642BB

sospensione  
cm. ø 48 - h. 35  
max 1x105w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 48 - h. 35  
max 1x105w E27 energy saving bulb*



## SE641BB

sospensione  
cm. ø 50 - h. 22  
max 1x105w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 50 - h. 22  
max 1x105w E27 energy saving bulb*





# GANGSTER

design matteo ugolini

Struttura esterna in ceramica bianca,  
interno color bronzo.

*Outer structure in white ceramic  
inner part bronze colour.*



## SE644BR

sospensione  
cm. ø 28 - h. 20  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 28 - h. 20  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## SE643BR

sospensione  
cm. ø 35 - h. 15  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 35 - h. 15  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## SE642BR

sospensione  
cm. ø 48 - h 35  
max 1x105w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 48 - h 35  
max 1x105w E27 energy saving bulb*



## SE641BR

sospensione  
cm. ø 50 - h. 22  
max 1x105w E27 energy saving bulb  
*suspension lamp  
cm. ø 50 - h. 22  
max 1x105w E27 energy saving bulb*





# MOBY DICK

design matteo ugolini

"A un tratto sulle onde del mare era apparsa la mole enorme e gibbosa di Moby Dick, di un bianco spettrale (...)  
la sua gobba spiccava sul mare nel suo candore abbagliante,  
mentre tutto attorno le onde ribollivano di bianca schiuma (...)"  
Herman Melville.

"All of a sudden the giant and gibbous proportions of Moby-Dick shows up on the sea waves, a pallor whiteness (...)  
his humpback stands out in the sea in a blinding whiteness and all around him waves boiled in a white foam (...)"  
Herman Melville



**Disponibile versione outdoor IP44.**  
**Outdoor wiring available IP44.**

Versione INDOOR  
INDOOR wiring

Struttura vetroresina, finitura esterna liscia,  
interna naturale.  
*Structure in fibreglass, smooth outer finishing,  
rough inner finishing.*



## **SE646P**

sospensione  
cm. 90x30x h. 30  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension*  
cm. 90x30x h. 30  
max 1x70w E27 energy saving bulb



## **SE647G**

sospensione  
cm. 150x55x h. 50  
max 1x105w E27 energy saving  
*suspension*  
cm. 150x55x h. 50  
max 1x105w E27 energy saving bulb





## MOBY DICK

design matteo ugolini



Versione INDOOR  
*INDOOR wiring*

Struttura vetroresina, finitura esterna liscia  
interna naturale.

*Structure in fibreglass, smooth outer  
finishing rough inner finishing.*



### **AP646P**

applique  
cm. 90X30X h.30  
max 2x52w E27 energy saving  
wall lamp  
cm. 90X30X h.30  
max 2x52w E27 energy saving bulb





# MOBY DICK

design matteo ugolini

Soffia!... Soffia!  
E' proprio lei!  
Ha la gobba candida!  
E' Moby Dick...  
Herman Melville

*Blow!... Blow!*  
*It's him!*  
*He has a blinding humpback!*  
*It's Moby-Dick...*  
Herman Melville

Versione OUTDOOR IP44  
OUTDOOR wiring IP44

Struttura vetroresina, finitura esterna liscia, interna naturale.  
*Structure in fibreglass, smooth outer finishing, rough inner finishing.*

## SE646P-EXT

sospensione  
cm. 90x30x h. 30

IP44 max 1x20w fluorescente E27 energy saving

*suspension*

cm. 90x30x h. 30

*IP44 max 1x20w fluorescent E27 energy saving bulb*



## SE647G-EXT

sospensione  
cm. 150x55x h. 50

IP44 max 1x20w fluorescente E27 energy saving

*suspension*

cm. 150x55x h. 50

*IP44 max 1x20w fluorescent E27 energy saving bulb*







# SAHARA

design matteo ugolini

Calda luce, oasi sospesa  
di forte impatto suggestivo...  
no, non è un miraggio!

*Warm light, suspended oasis  
of great striking impact...  
no, it's not an optical illusion!*



Struttura in ceramica bianca finitura lucida.  
*Structure in white glossy ceramic.*



#### **SE667KB**

Sospensione  
cm. ø 14 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving

*Suspension  
cm. ø 14 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



#### **SE668KB**

Sospensione  
cm. ø 23 h. 17  
max 1x70w E27 energy saving

*Suspension  
cm. ø 23 h. 17  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



#### **SE669KB**

Sospensione  
cm. ø 29 h. 35  
max 1x70w E27 energy saving

*Suspension  
cm. ø 29 h. 35  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



#### **SE670KB**

Sospensione  
cm. ø 35 h. 24  
max 1x70w E27 energy saving

*Suspension  
cm. ø 35 h. 24  
max 1x70w E27 energy saving bulb*





# SAHARA

design matteo ugolini

Struttura in ceramica verde ramato  
(esterno) e bianca (interno).  
*Outer structure in copper green ceramic  
+ inner part white colour.*

## SE667KV

sospensione  
cm. ø 14 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. ø 14 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## SE668KV

sospensione  
cm. ø 23 h. 17  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. ø 23 h. 17  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## SE669KV

sospensione  
cm. ø 29 h. 35  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. ø 29 h. 35  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## SE670KV

sospensione  
cm. ø 35 h. 24  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. ø 35 h. 24  
max 1x70w E27 energy saving bulb*







## SAHARA

design matteo ugolini

Struttura in ceramica verde ramato (esterno) e bianca (interno).

*Outer structure in copper green ceramic + inner part white colour.*



### SE667KV

sospensione  
cm. ø 14 h. 40

max 1x70w E27 energy saving

*suspension*

*cm. ø 14 h. 40*

*max 1x70w E27 energy saving bulb*



### SE668KV

sospensione  
cm. ø 23 h. 17

max 1x70w E27 energy saving

*suspension*

*cm. ø 23 h. 17*

*max 1x70w E27 energy saving bulb*



### SE669KV

sospensione  
cm. ø 29 h. 35

max 1x70w E27 energy saving

*suspension*

*cm. ø 29 h. 35*

*max 1x70w E27 energy saving bulb*



### SE670KV

sospensione  
cm. ø 35 h. 24

max 1x70w E27 energy saving

*suspension*

*cm. ø 35 h. 24*

*max 1x70w E27 energy saving bulb*





# TWEET

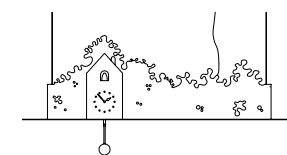
design matteo ugolini

Isola sospesa, sulla soglia dell'irreale:  
appoggiaci quello che vuoi,  
illuminaci quel che vuoi...  
ma è tardi ed è arrivata l'ora di  
andare!

*Suspended Island, at the threshold  
of the unreal: put on it whatever you  
want, light up with it whatever you  
need ... but it's late and you need  
to go forth!*



Struttura in metallo laccato bianco.  
Orologio cucù bianco integrato.  
*Structure in lacquered white metal.  
White cuckoo clock included.*



**SE671B**  
sospensione  
cm. 110x45x h. 34  
max 4x70w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. 110x45x h. 34  
max 4x70w E27 energy saving bulb*





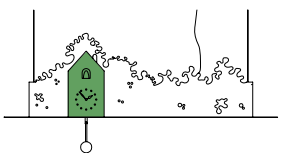


## TWEET

design matteo ugolini



Struttura in metallo laccato bianco.  
Orologio cucù verde integrato.  
*Structure in lacquered white metal.  
Green cuckoo clock included.*



### SE671V

Sospensione

cm. 110x45x h. 34

max 4x70w E27 energy saving

*Suspension*

cm. 110x45x h. 34

max 4x70w E27 energy saving bulb



# LUCILLA

design matteo ugolini

Raggi che partono dal sole,  
delineando profili diversi che tagliano lo spazio,  
trasformandosi in serre  
che proteggono un tesoro: la luce!

*Beams of light departing from the sun,  
define different profiles cutting the space:  
they turn themselves into greenhouses  
cherishing a big treasure: lighting!*



Struttura in ferro color ruggine.  
*Structure in rust iron.*



## **SE650VN**

Sospensione  
cm. ø 36 h. 57  
max 1x105w E27 energy saving

*Suspension*  
cm. ø 36 h. 57  
max 1x105w E27 energy saving bulb



## **SE651VN**

Sospensione  
cm. ø 55 h. 48  
max 1x105w E27 energy saving

*Suspension*  
cm. ø 55 h. 48  
max 1x105w E27 energy saving bulb



## **SE652VN**

Sospensione  
cm. ø 50 h. 48  
max 1x105w E27 energy saving

*Suspension*  
cm. ø 50 h. 48  
max 1x105w E27 energy saving bulb







**LUCILLA**  
design matteo ugolini



Struttura in ferro color ruggine.  
*Structure in rust iron.*



**SE652VN**  
sospensione  
cm. ø 50 h. 48  
max 1x105w E27 energy saving  
*suspension lamp*  
cm. ø 50 h. 48  
max 1x105w E27 energy saving bulb



## LUCILLA

design matteo ugolini



Struttura in ferro color ruggine.  
*Structure in rust iron.*



### **SE651VN**

Sospensione  
cm. ø 55 h. 48  
max 1x105w E27 energy saving

*Suspension*

cm. ø 55 h. 48

*max 1x105w E27 energy saving bulb*

## LUCILLA

design matteo ugolini



### SE650VN

Sospensione  
cm. ø 36 h. 57  
max 1x105w E27 energy saving

*Suspension*  
cm. ø 36 h. 57  
max 1x105w E27 energy saving bulb

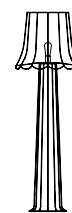


## LUCILLA

design matteo ugolini



Struttura in ferro color ruggine.  
*Structure in rust iron.*



### H6051VN

Piantana  
cm. ø 55 h. 175  
max 1x250w E27 energy saving

*Floor lamp*

cm. ø 55 h. 175  
max 1x250w E27 energy saving bulb



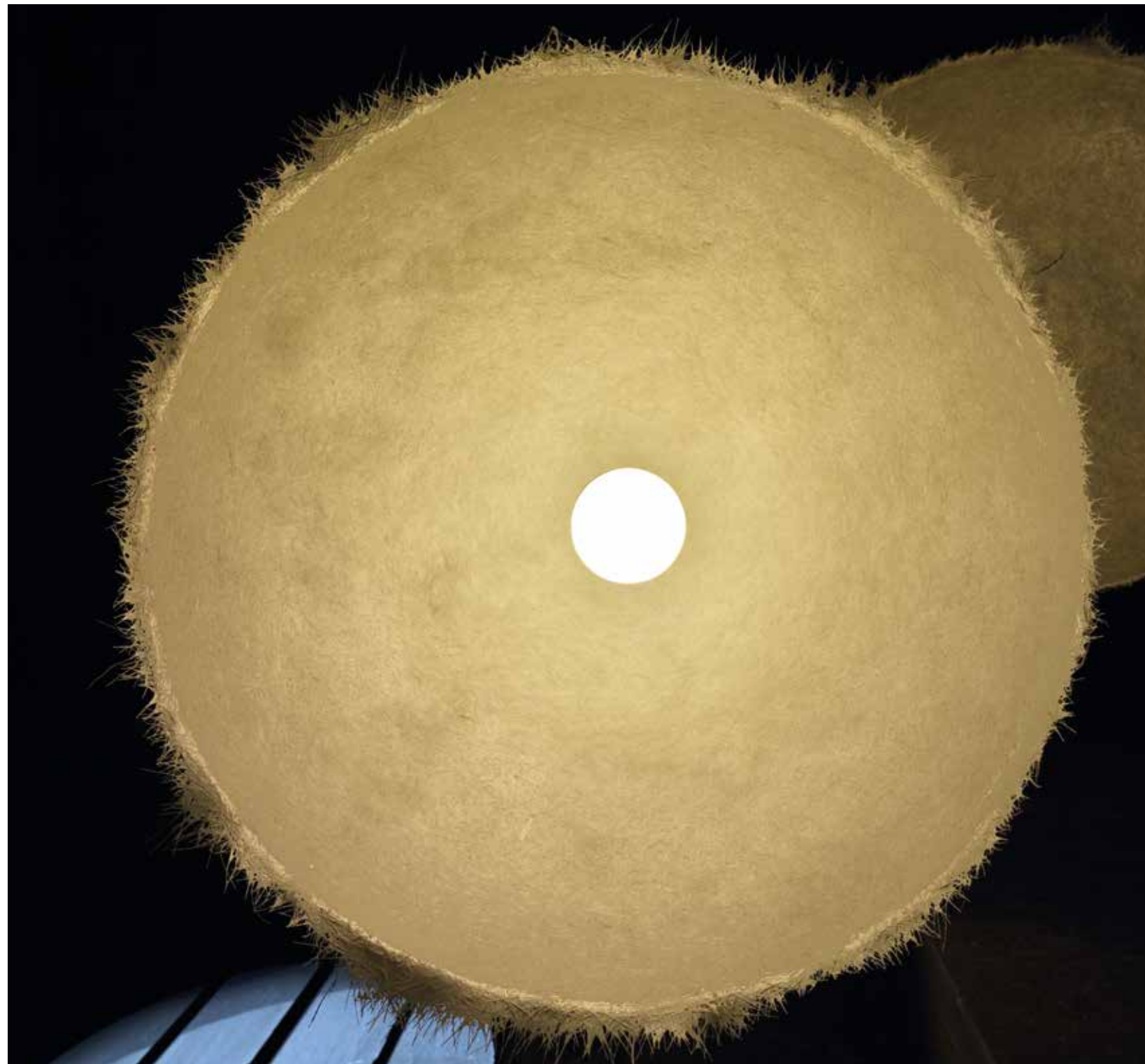


# PLANCTON

design matteo ugolini

Come microrganismi  
trasportati dalle correnti marine,  
sospese nell'aria,  
trasportate dalla fantasia...

*Just like microorganism taken  
from sea streams,  
hanging in the air,  
carried by imagination...*



**Disponibile versione outdoor IP44.  
Outdoor wiring available IP44.**

Versione INDOOR  
INDOOR wiring

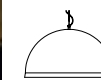
Semi-sfera in vetroresina con bordi sfrangiati.  
*Semi-sphere in fiberglass  
with unfinished borders.*



**SE648/1PB** (bianca/white)

Sospensione  
cm. ø 45 h. 25  
max 1x70w E27 energy saving

*Suspension  
cm. ø 45 h. 25  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



**SE649/1GB** (bianca/white)

Sospensione  
cm. ø 75 h. 40  
max 1x105w E27 energy saving

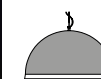
*Suspension  
cm. ø 75 h. 40  
max 1x105w E27 energy saving bulb*



**SE648/1PG** (grigia/grey)

Sospensione  
cm. ø 45 h. 25  
max 1x70w E27 energy saving

*Suspension  
cm. ø 45 h. 25  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



**SE649/1GG** (grigia/grey)

Sospensione  
cm. ø 75 h. 40  
max 1x105w E27 energy saving

*Suspension  
cm. ø 75 h. 40  
max 1x105w E27 energy saving bulb*





## PLANCTON

design matteo ugolini

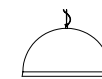
Versione OUTDOOR IP44  
OUTDOOR wiring IP44

Semi-sfera in vetroresina  
con bordi sfrangiati.  
*Semi-sphere in fiberglass  
with unfinished borders.*



**SE648/1PB-EXT** (bianco/white)

Sospensione  
cm. ø 45 h. 25  
max 1x20w E27 fluorescente  
*Suspension  
cm. ø 45 h. 25  
max 1x20w E27 fluorescent*



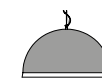
**SE649/1GB-EXT** (bianco/white)

Sospensione  
cm. ø 75 h. 40  
max 1x20w E27 fluorescente  
*Suspension  
cm. ø 75 h. 40  
max 1x20w E27 fluorescent*



**SE648/1PG-EXT** (grigia/grey)

Sospensione  
cm. ø 45 h. 25  
max 1x20w E27 fluorescente  
*Suspension  
cm. ø 45 h. 25  
max 1x20w E27 fluorescent*



**SE649/1GG-EXT** (grigia/grey)

Sospensione  
cm. ø 75 h. 40  
max 1x20w E27 fluorescente  
*Suspension  
cm. ø 75 h. 40  
max 1x20w E27 fluorescent*







# LE TRULLE

design edmondo testaguzza

Nell'infinita varietà delle espressioni architettoniche umane quella dei trulli pugliesi mi ha sempre suggestionato. La loro forma, il colore e la loro disposizione a gruppi apparentemente casuali mi sono entrati nel cuore. Il calore del loro abbraccio non si dimentica. Il profumo dei loro cieli non si dissolve con la lontananza. Frammenti del nostro passato resistete ancora. A voi il mio pensiero.

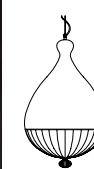
*In the infinite variety of architectural examples I've always been attracted by Trulli\*. Their shapes and colours, their apparently random location in groups... blew into my heart. You cannot forget the heat of their embrace. The smell of the sky above them is not clearing away with the distance. Slivers of our past Please hold tight! To you, my attention.*

(\*A Trullo -plural, Trulli- is a traditional Apulian dry stone hut with a conical roof. Their style of construction is specific to the Italian region of Apulia. They are cylindrical houses with conic roofs)



Paralume in ceramica naturale con diffusore in filo metallico.

*Shade in natural ceramic with lower part in metallic thread.*



## SE653T

sospensione

cm. ø 58 x h. 88

max 1x70w E27 energy saving

suspension

cm. ø 58 x h. 88

max 1x70w E27 energy saving bulb



## SE654T

sospensione

cm. ø 38 x h. 85

max 1x70w E27 energy saving

suspension

cm. ø 38 x h. 85

max 1x70w E27 energy saving bulb



## SE655T

sospensione

cm. ø 26 x h. 68

max 1x70w E27 energy saving

suspension

cm. ø 26 x h. 68

max 1x70w E27 energy saving bulb







## LE TRULLE

design edmondo testaguzza



Paralume in ceramica naturale  
con diffusore in filo metallico.  
*Shade in natural ceramic  
with lower part in metallic thread.*



### **SE655T**

sospensione  
cm. Ø 26 x h. 68  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm. Ø 26 x h. 68  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



Abbiamo scelto il mare per presentare le nostre creazioni outdoor perché ci siamo nati, perché fa parte di noi e dei nostri più bei ricordi. Abbiamo scelto questo posto perché sedendoti semplicemente sulla riva e guardando quel turchese infinito, con il silenzio, e i rumori del mare esci da quel correre di tutti i giorni portandoti inevitabilmente a guardarti dentro, a ricordarti chi sei, quali sono i valori e le cose più importanti, a rimetterti con i piedi a terra per vivere e lavorare sempre con serietà e umiltà. Vorremmo che le nostre lampade potessero raccontare tutto ciò. Con la medesima luce.

*We have chosen to introduce our outdoor collection at the seaside because that's the place where we were born and then it belongs to us just like our most beautiful memories belong to it; we have chosen that place because whenever you sit down on the seashore and stare at that big turquoise blue it is like facing silence. Its ground noise helps forgetting any daily run about and you suddenly take time to look inside of yourself and remember which are your values and the most important things; We would like that our lamps could tell you all that. With the same intensity of light.*



quando la luce parla ... whenever light talks ... quand la lumière parle ... cuando la luz habla ... 光が語る時...





# KIMONO

design matteo ugolini

Ogni lanterna affascina lo sguardo perché custode della luce, come se ne fosse origine e insieme protezione. La sua forma non ha fine, si sfrangia: sembra fondersi con l'aria che la circonda, quasi che la luce prenda spessore.

*Each lantern light catches the eye because it's a guardian of light, just as if it were source and protection at once. Its shape has no end, it frays and seems to melt into the air all around it, as if light gains depth.*



**Disponibile versione outdoor IP65.**  
**Outdoor wiring available IP65.**

Lanterne con struttura in vetroresina,  
impianto elettrico da interno.

*Lantern structure in fibreglass, indoor wiring.*



**SE636V-INT**

sospensione  
cm. ø 40 h. 85  
max 1x105w E27 energy saving  
*suspension lamp*  
cm. ø 40 h. 85  
max 1x105w E27 energy saving bulb



**SE635V-INT**

sospensione  
cm. ø 50 h. 70  
max 1x105w E27 energy saving  
*suspension lamp*  
cm. ø 50 h. 70  
max 1x105w E27 energy saving bulb











La quiete dopo la tempesta.  
Tesori restituiti dal mare che  
arrivano da chissà dove.  
Elementi multiformi... luce  
inaspettata su sassi levigati che  
raccontano lo scorrere del tempo.

*The calm after the storm.  
Treasures brought back by the sea  
arriving from unknown places.  
Objects in different shapes...  
unexpected light on polished  
stones telling the time flow.*





## KIMONO

design matteo ugolini



Lanterne con struttura in vetroresina,  
impianto da esterno.

*Lantern light's structure in fibreglass,  
outdoor wiring.*



### **SE636V-EXT**

sospensione  
cm. ø 40 h. 85  
max 1x23w E27 IP65 energy saving

*suspension lamp*

cm. ø 40 h. 85

max 1x23w E27 IP65 energy saving bulb













**KIMONO**  
design matteo ugolini

Lanterne con struttura in vetroresina, impianto da esterno.  
*Lantern light's structure in fibreglass, outdoor wiring.*



**SE636V-EXT**

sospensione  
cm.  $\varnothing$  40 h. 85  
max 1x23w E27 IP65 energy saving

*suspension lamp*  
cm.  $\varnothing$  40 h. 85  
max 1x23w E27 IP65 energy saving bulb







**KIMONO**  
design matteo ugolini



Lanterns with structure in fibreglass,  
external wiring.

*Lantern light's structure in fibreglass,  
outdoor wiring.*



**SE635V-EXT**

sospensione  
cm. ø 50 h. 70

max 1x 23w E27 IP65 energy saving

*suspension lamp*

cm. ø 50 h. 70

max 1x 23w E27 IP65 energy saving bulb











# DÉJÀ-VU

design matteo ugolini

Deja-vu, il già visto che sorprende inatteso. Qualcosa che ci appartiene e, insieme, ci sfugge. Come un vecchio lampadario in ceramica, esploso dalla luce. Rivedere la tradizione per lasciarla fluttuare nell'aria. Vincere la gravità e andare oltre il passato, senza dimenticarlo.

*Deja vu it's the unexpected experience of a deja vu. Something that belongs to us and at the same time, runs away. Just like an old ceramic chandelier that experienced an explosion of light. To see again tradition and let it float in the air. Winning all force of gravity and taking time to look back at the past, without forgetting it.*



Struttura in ceramica bianca, paralume in lino bianco.  
*Structure made in white ceramic, shade in white linen.*



#### **SE627-45B**

sospensione braccio piccolo  
cm. 45x18 h. 32  
1x105w E27 energy saving  
*suspensione little arm  
cm. 45x18 h. 32  
1x105w E27 energy saving bulb*



#### **SE627-60B**

sospensione braccio grande  
cm. 60x25 h. 45  
1x105w E27 energy saving  
*suspension big arm  
cm. 60x25 h. 45  
1x105w E27 energy saving bulb*

#### **1000627M**

rosone in metallo per  
composizione multipla.  
*suspension steel ceiling cup for  
multiple configurations.*

#### **1000627S**

rosone in metallo per  
composizione singola.  
*suspension steel ceiling cup for  
single composition.*





**DÉJÀ-VU**  
design matteo ugolini





Struttura in ceramica bianca,  
paralume in lino bianco.  
*Structure made in white ceramic,  
shade in white linen.*



**AP627-45B**

applique braccio piccolo  
cm. 45x15 h. 32  
1x52w E27 energy saving  
*wall lamp  
cm. 45x15 h. 32  
1x52w E27 energy saving bulb*



**AP627-60B**

applique braccio grande  
cm. 60x22 h. 45  
1x52w E27 energy saving  
*wall lamp  
cm. 60x22 h. 45  
1x52w E27 energy saving bulb*



# GHOST

design matteo ugolini

Una linea retta tra due punti è l'essenza delle cose. Irradiarle di luce, una prova di concretezza. Riconoscere da dove provengono, un segno di stile. Ghost è la forma più semplice, seguita dall'ombra di un vecchio lampadario. Un profilo allungato in controluce, a ricordare tutto il percorso fino al minimalismo.

*A straight line between two points is the essence of things. Light it up is a good matter of concreteness. The attitude of recognizing where the main core comes from is a touch of style. Ghost is the easiest shape, followed by a shadow of an old chandelier: a lengthened profile in backlight, to remind us all the whole path to minimalism.*

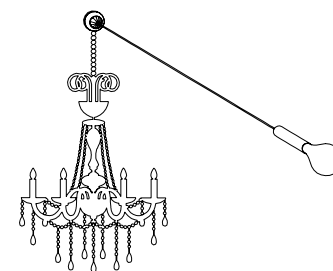


Sospensione in metallo laccato bianco e cavo telato.

Disegno con sticker adesivo grigio.

*Suspension in white lacquered metal and fabric covered cable.*

*Drawing in shape of a grey sticker.*



## **SE634P**

Sospensione con sticker piccolo  
60x98

max 1x105w E27 energy saving

*Suspension with sticker - small size  
60x98*

*max 1x105w E27 energy saving bulb*

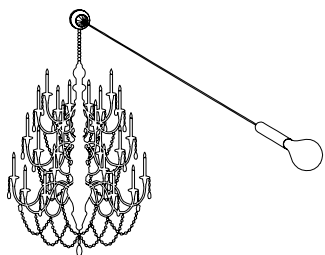






Sospensione in metallo  
laccato bianco e cavo telato.  
Disegno con sticker adesivo grigio.

*Suspension in white lacquered  
metal and fabric covered cable.  
Drawing in shape of a grey sticker.*



**SE634G**

Sospensione con sticker grande  
cm. 70x110

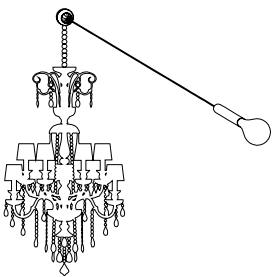
max 1x105w E27 energy saving

*Suspension with sticker - big size  
cm. 70x110*

*max 1x105w E27 energy saving bulb*

**GHOST**  
design matteo ugolini

Sospensione in metallo laccato bianco  
e cavo telato.  
Disegno con sticker adesivo grigio.  
*Suspension in white lacquered metal  
and fabric covered cable.  
Drawing in shape of a grey sticker.*



**SE634M**  
Sospensione con sticker medio  
cm. 60x122  
max 1x105w E27 energy saving  
*Suspension with sticker - medium size  
cm. 60x122  
max 1x105w E27 energy saving bulb*





# YAHOO

design matteo ugolini

In sella alla luce, a cavallo dell'immaginazione.  
Siamo stati e restiamo, allegoria dei nostri sogni.  
Fanciulli romantici e malinconici, che non hanno perso la  
voglia di giocare... con la luce!

(attenzione è una lampada, non va usato come giocattolo)

*In the saddle of light, on horse back of imagination.  
We are essence of dreams that we are made of.  
We are romantic and melancholic kids that don't want to  
give up playing... with light!*

*(beware- it's a lamp, not a hobbyhorse!)*



Struttura in metallo verniciato bianco,  
paralume in lino bianco.

*Structure in white painted metal,  
shade in white linen.*



**F8635B**

Complementi  
cm. 80x30 h. 90  
max 1x60w E27 energy saving

*Complements  
cm. 80x30 h. 90  
max 1x60w E27 energy saving bulb*





# MISS BRILLA

design matteo ugolini

Portare alla luce è dare valore.

Una scintilla nella luce di cristalli aggiunge eleganza e raffinatezza ad una struttura in metallo laccato.

*Bring to light is to place a value.*

*A sparkle of light through crystals adds elegance and refines a lacquered metal structure.*



Sospensione in metallo laccato bianco con cristalli incastonati

*Structure in white lacquered metal with set crystals*



## **SE626-60B**

sospensione  
cm. ø 60 h. 35  
max 3x105w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 60 h. 35  
max 3x105w E27 energy saving  
bulbs*





# MISS BRILLA

design matteo ugolini

Struttura in metallo laccato bianco,  
paralume con cristalli incastonati  
*Structure in white lacquered metal,  
lampshade with set crystals*

## SE626-45B

sospensione  
cm. ø 45 h. 26  
max 2x105w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 45 h. 26  
max 2x105w e27 energy saving bulbs*



## M5626B

lampada tavolo  
cm. ø 45 h. 76  
max 1x100w E27 energy saving  
*table lamp  
cm. ø 45 h. 76  
max 1x100w e27 energy saving bulbs*



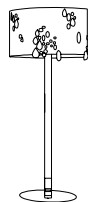
## SE626-60B

sospensione  
cm. ø 60 h. 35  
max 3x105w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 60 h. 35  
max 3x105w e27 energy saving bulbs*



## H6626B

piantana  
cm. ø 60 h. 173  
max 1x150w E27 energy saving  
*floor lamp  
cm. ø 60 h. 173  
max 1x150w e27 energy saving bulbs*



## AP626B

applique  
cm. 31x12 h. 21  
max 1x52w E27 energy saving  
*wall lamp  
cm. 31x12 h. 21  
max 1x52w e27 energy saving bulb*







**MISS BRILLA**  
design matteo ugolini



Applique in metallo laccato bianco  
con cristalli incastonati.  
*Wall lamp in white lacquered metal  
with set crystals.*



**AP626B**  
applique  
cm. 31x12 h. 21  
max 1x52W E27 energy saving  
*wall lamp*  
cm. 31x12 h. 21  
max 1x52w E27 energy saving bulb



Struttura in metallo laccato bianco,  
paralume con cristalli incastonati.  
*Structure in white lacquered metal,  
shade with set crystals.*

**H6626B**

piantana

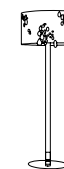
cm. ø 60 h. 173

max 1x150W E27 energy saving

*floor lamp*

cm. ø 60 h. 173

max 1x150w e27 energy saving  
bulb



**M5626B**

lampada tavolo

cm. ø 45 h. 76

max 1x100W E27 energy saving

*table lamp*

cm. ø 45 h. 76

max 1x100w e27 energy saving  
bulb





# MARGÒ

design matteo ugolini

Margò è l'ironia un po' naïf con cui vorremmo giocare, per sedurre ed essere sedotti.

Ironica, un po' retrò, scherzosamente gioca con il suo elemento principale che è il paralume.

*Margò is result of irony with a touch of naive that we would like to play with, in order to seduce and be seduced. Ironical, a bit retro this lamp plays with its main element, i.e. the lampshade.*



Strutture in metallo verniciato bianco, paralumi varie misure rivestiti in tessuto.

*Structure in painted white metal, lamp shade in different dimensions, covered with fabric.*



## **SE638B**

sospensione

cm. 153,5x80 h. 37

max 6x70w + 2x40w E27 energy saving

*suspension lamp*

cm. 153,5x80 h. 37

*max 6x70w + 2x40w E27 energy saving bulbs*



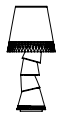


**MARGÒ**

design matteo ugolini

Strutture in metallo verniciato bianco,  
paralumi varie misure rivestiti in tessuto.

*Structure in painted white metal,  
lamp shade in different dimensions,  
covered with fabric.*



**M5638B**

lampada da tavolo

cm ø 35 h. 85

max 1x60w E27 + 2x28w E14

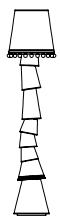
energy saving

*table lamp*

cm ø 35 h. 85

max 1x60w E27 + 2x28w E14

energy saving bulbs



**H6038B**

piantana

cm ø 40 h. 175

max 1x100w + 2x60w E27

energy saving

*floor lamp*

cm ø 40 h. 175

max 1x100w + 2x60w E27

energy saving bulbs



**AP638B**

applique

cm. 40x30 h. 35

max 1x70w E27+ max 1x40w E14

energy saving

*wall lamp*

cm. 40x30 h. 35

max 1x70w E27+ max 1x40w E14

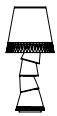
energy saving bulbs



# MARGÒ

design matteo ugolini

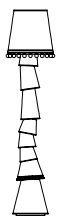
Strutture in metallo verniciato bianco,  
paralumi varie misure rivestiti in tessuto.  
*Structure in painted white metal,  
lamp shade in different dimensions,  
covered with fabric.*



### M5638B

lampada da tavolo  
cm ø 35 h. 85  
max 1x60w E27 + 2x28w E14  
energy saving

*table lamp  
cm ø 35 h. 85  
max 1x60w E27 + 2x28w E14  
energy saving bulbs*



### H6038B

piantana  
cm ø 40 h. 175  
max 1x100w + 2x60w E27  
energy saving

*floor lamp  
cm ø 40 h. 175  
max 1x100w + 2x60w E27  
energy saving bulbs*



### AP638B

applique  
cm. 40x30 h. 35  
max 1x70w E27+ max 1x40w E14  
energy saving

*wall lamp  
cm. 40x30 h. 35  
max 1x70w E27+ max 1x40w E14  
energy saving bulbs*





# WOOD

design matteo ugolini

Immaginare è magia.

Darle forma e sostanza, magico. Wood è luce da un bianco bosco di bambù, una vera e propria scultura di ceramica, modulabile a piacere in numero e composizioni.

Un rigoglio originale di emozioni, come scolpite sulla scena della vita. Ad illuminare ogni giorno.

*Imagination is magic.*

*Give light a shape and essence: a magical result.*

*Wood is light coming from a white ceramic bambù which is a real, modular sculpture involved in a various scale of composition. An original full bloom of emotions like pictured on a life scene. To enlighten every single day.*



Struttura modulare in ceramica laccata bianca.

*Modular structure in ceramics lacquered in white colour.*



## **SE611-1B**

sospensione 1 modulo

cm. ø 8 h.33

led 1x7w 450 lumen 3000K°

*suspension lamp 1 unit*

*cm. ø 8 h.33*

*led 1x7w 450 lumen 3000K°*



## **SE611-2B**

sospensione 2 moduli

cm. ø 8 h.66

led 1x7w 450 lumen 3000K°

*suspension lamp 2 units*

*cm. ø 8 h.66*

*led 1x7w 450 lumen 3000K°*



## **SE611-3B**

sospensione 3 moduli

cm. ø 8 h.99

led 1x7w 450 lumen 3000K°

*suspension lamp 3 units*

*cm. ø 8 h.99*

*led 1x7w 450 lumen 3000K°*



## **SE611-4B**

sospensione 4 moduli

cm. ø 8 h.132

led 1x7w 450 lumen 3000K°

*suspension lamp 4 units*

*cm. ø 8 h.132*

*led 1x7w 450 lumen 3000K°*



## **SE611-5B**

sospensione 5 moduli

cm. ø 8 h. 165

led 1x7w 450 lumen 3000K°

*suspension lamp 5 units*

*cm. ø 8 h. 165*

*led 1x7w 450 lumen 3000K°*





# CENTRAL PARK

design matteo ugolini

Un'esplosione luminosa di fiori, che riporta la natura al centro dell'ambiente domestico, dove spesso non esiste più. Con uno sfavillare di fiori e luci, che coglie ed incanta farfalle raggianti per la gratitudine. (farfalle in metallo con magneti, che il proprietario di questo giardino può staccare e riattaccare dove vuole...)

*A bright explosion of light, taking Nature back to where recently scarcely exists: interiors, apartments, home. With a bright sparkle of flowers and lights, it appeals and delights butterflies, glowing with happiness. (metal butterflies with magnet, which the owner of the garden can take away and be put on where he prefers...)*



Struttura in metallo forato, laccato bianco.

*Made in perforated steel, lacquered in white colour.*



## **M5630B**

lampada da tavolo  
cm. ø 30x24 h. 43  
max 2x70w E27 energy saving  
*table lamp  
cm. ø 30x24 h. 43  
max 2x70w E27  
energy saving bulbs*



## **F8630B**

tavolo luminoso  
cm. ø 60x50 h. 45  
max 3x75w E27 energy saving  
*bright table  
cm. ø 60x50 h. 45  
max 3x75w E27  
energy saving bulbs*



## **SE631B**

sospensione  
cm. ø 45x39 h. 34  
max 2x105w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 45x39 h. 34  
max 2x105w E27  
energy saving bulbs*



## **SE630B**

sospensione  
cm. ø 60x50 h. 45  
max 3x105w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 60x50 h. 45  
max 3x105w E27  
energy saving bulbs*





# CENTRAL PARK

design matteo ugolini




Struttura in metallo forato,  
laccato bianco.

*Made in perforated steel,  
lacquered in white colour.*

**AP630B**  
applique  
cm. 30x24 h. 25 p. 14  
max 1x105w E27 energy saving  
wall lamp  
cm. 30x24 h. 25 p. 14  
max 1x105w E27  
energy saving bulb

Farfalle in metallo traforato,  
laccate bianche  
*Butterflies made in perforated steel,  
lacquered in white colour*

 **A360B**  
farfalla piccola: cm. 8x5  
small butterfly: cm. 8x5

 **A361B**  
farfalla media: cm. 12x8  
medium butterfly: cm. 12x8

 **A362B**  
farfalla grande: cm. 17x12  
big butterfly: cm. 17x12



Struttura in metallo forato,  
laccato bianco.

*Made in perforated steel,  
lacquered in white colour.*



**SE631B**

sospensione  
cm.  $\varnothing$  45x39 h. 34  
max 2x105w E27 energy saving

*suspension lamp  
cm.  $\varnothing$  45x39 h. 34  
max 2x105w E27  
energy saving bulbs*



**SE630B**

sospensione  
cm.  $\varnothing$  60x50 h. 45  
max 3x105w E27 energy saving

*suspension lamp  
cm.  $\varnothing$  60x50 h. 45  
max 3x105w E27  
energy saving bulbs*

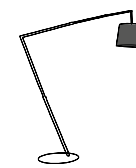


# FLY

design matteo ugolini

In sole tre mosse...  
lassù fino a due metri e cinquanta sopra il cielo,  
un balzo di luce.

*Just three movements and...  
it goes up to 2 mt. 50 above the sky,  
a jump towards light.*



Struttura telescopica in alluminio  
anodizzato nero,  
argento o verniciato bianco.  
Paralume in lino bianco o nero.  
*Telescopic structure in aluminium  
anodized black, silver or painted white.  
Lampshade in white or black linen.*

#### **H6024NN**

piantana anodizzata nera  
cm l. 50 p.min 90/max 200  
h. min. 110/max. 250  
max 1x105w E27 energy saving  
*floor lamp anodized black  
cm l. 50 p.min 90/max 200  
h. min. 110/max. 250  
max 1x105w e27 energy saving bulb*



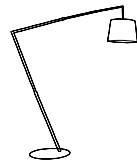


# FLY

design matteo ugolini

Un ringraziamento particolare a Sofia ed Elena Ugolini  
per aver alimentato le nostre Fly.

*A special thanks to Sofia and Elena Ugolini  
who fed our Fly lamps.*



Struttura telescopica in alluminio anodizzato nero,  
argento o verniciato bianco.  
Paralume in lino bianco o nero.  
*Telescopic structure in aluminium anodized black,  
silver or painted white.  
Lampshade in white or black linen.*

## H6024BB

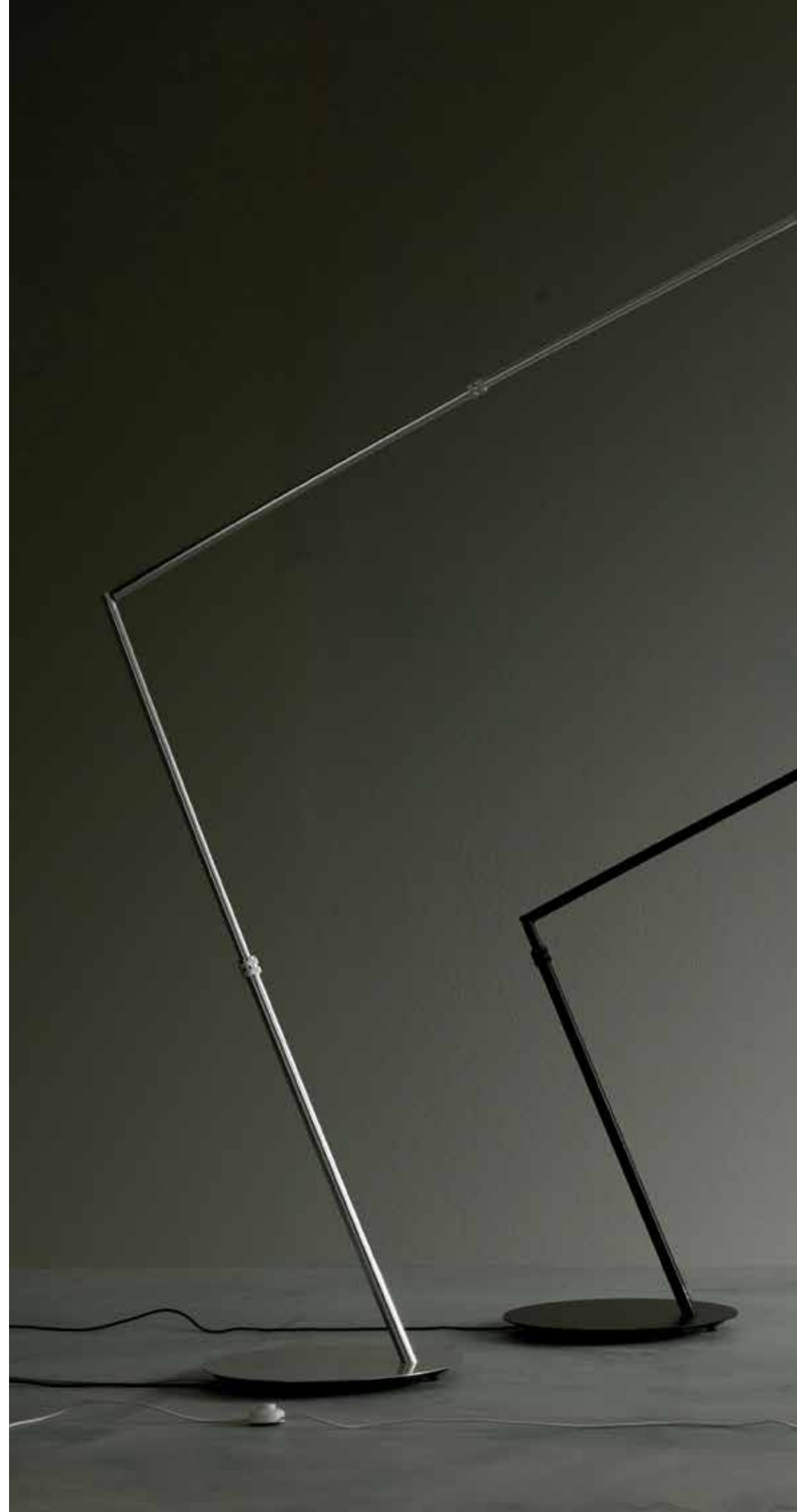
piantana laccata bianca  
cm l. 50 p.min 90/max 200  
h. min. 110/max. 250  
max 1x105w E27 energy saving  
*floor lamp lacquered white  
cm l. 50 p.min 90/max 200  
h. min. 110/max. 250  
max 1x105w e27 energy saving bulb*

## H6024NN

piantana anodizzata nera  
cm l. 50 p.min 90/max 200  
h. min. 110/max. 250  
max 1x105w E27 energy saving  
*floor lamp anodized black  
cm l. 50 p.min 90/max 200  
h. min. 110/max. 250  
max 1x105w e27 energy saving bulb*

## H6024DB

piantana anodizzata argento  
con paralume in lino bianco  
cm l. 50 p.min 90/max 200  
h. min. 110/max. 250  
max 1x105w E27 energy saving  
*floor lamp anodized silver  
with shade in white linen  
cm l. 50 p.min 90/max 200  
h. min. 110/max. 250  
max 1x105w e27 energy saving bulb*







# ALÌ E BABÀ

design matteo ugolini

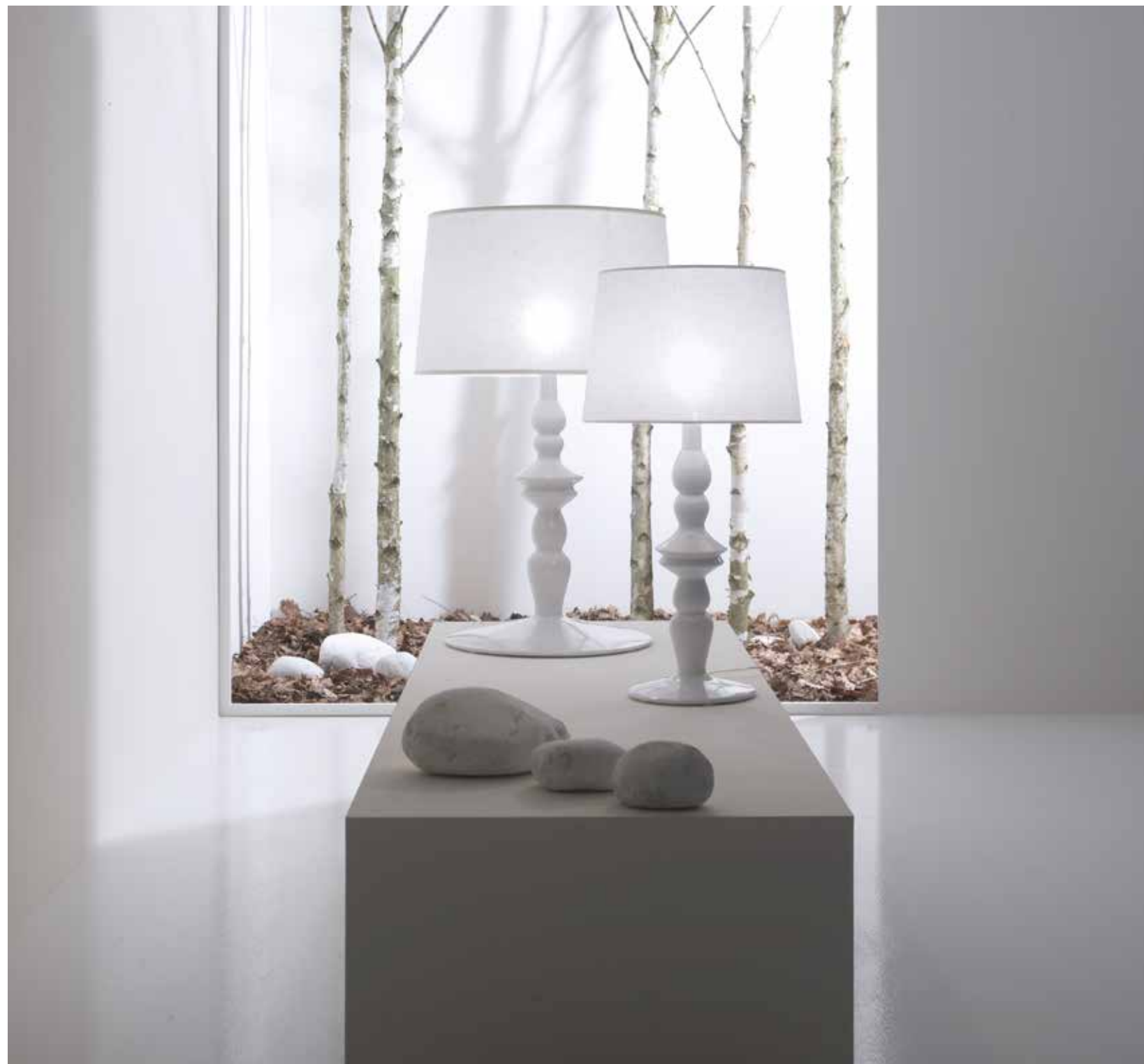
Ispirata per nome e profilo alle favole orientali de "Le mille e una notte", Alì & Babà è la collezione Karman più ricca per dimensioni e declinazioni, tutte di eguale temperamento. Come se "Accenditi Sesamo" divenisse un auspicio, oltre che una suggestione.

(in ceramica smaltata bianca, a scelta è disponibile anche con paralume in lino per una luce più diffusa).

*Inspired for name and profile to oriental fairy tales of "One thousand and One nights", Ali & Babà is the richest in Karman's collection for dimensions and both declination, all of them having though the same temper.*

*As if the speech "Light Up, Sesame" could become a wish, besides illusion.*

*(in white glossy ceramic, can be either equipped with linen lampshade for a softer and diffused lighting).*



Struttura in ceramica bianca,  
paralume in lino bianco.  
*Structure made in white ceramic,  
shade in white linen.*

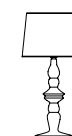
## **C1016BS**

lampada da tavolo  
cm ø 35 h. 68  
max 1x70w E27 energy saving  
*table lamp  
cm ø 35 h. 68  
max 1x70w E27 energy saving  
bulb*



## **C1015BS**

lampada da tavolo  
cm ø 50 h. 80  
max 1x105w E27 energy saving  
*table lamp  
cm ø 50 h. 80  
max 1x105w E27 energy saving  
bulb*



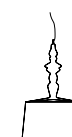
## **SE619BS**

sospensione  
cm ø35 h.95  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm ø35 h.95  
max 1x70w e27 energy saving bulb*



## **SE618BS**

sospensione  
cm ø 50 h.78  
1x70w E27 energy saving  
*suspension  
cm ø 50 h.78  
1x70w E27 energy saving bulb*







## ALÌ E BABÀ

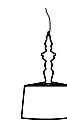
design matteo ugolini

Struttura e paralume in ceramica bianca.  
*Structure and shade made in white ceramic.*



### SE625BC

sospensione  
cm ø 25 h.65  
max 1x52w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm ø 25 h.65  
max 1x52w e27 energy saving bulb*



### SE624BC

sospensione  
cm ø 30 h.65  
max 1x52w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm ø 30 h.65  
max 1x52w e27 energy saving bulb*

Struttura in ceramica bianca,  
paralume in lino bianco.

*Structure made in white ceramic,  
shade in white linen.*



### SE623BS

sospensione  
cm ø 25 h.65  
max 1x52w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm ø 25 h.65  
max 1x52w e27 energy saving bulb*



### SE622BS

sospensione  
cm ø 30 h.65  
max 1x52w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm ø 30 h.65  
max 1x52w e27 energy saving bulb*





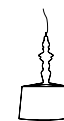
Struttura e paralume in ceramica bianca.  
*Structure and shade made in white ceramic.*



**SE617BC**

sospensione  
cm. ø 35 h. 95  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension lamp  
cm. ø 35 h. 95  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



**SE616BC**

sospensione cm. ø 50 h. 78  
max 1x70w E27 energy saving

*suspension lamp  
cm. ø 50 h. 78  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



# ALIBABABY

design matteo ugolini

Rispetto alla lampada da tavolo (padre) che è 80 cm e la lampada da tavolo (madre) che è alta 68 cm. Alibababy è alta appena 40 cm.

*Compared to the table lamp (father) which is 80 cm tall and the table lamp (mother) which is 68 cm. tall, Alibababy measures just 40cm.*



Struttura in ceramica bianca.  
*Structure made in white ceramic.*



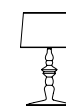
**SE1017BC**  
sospensione  
cm. ø 16 h. 44  
max 1x52w E27 energy saving  
*suspension lamp*  
cm. ø 16 h. 44  
max 1x52w E27 energy saving bulb

## ALIBABABY

design matteo ugolini



Struttura in ceramica bianca,  
paralume in lino bianco.  
*Structure made in white ceramic,  
shade in white linen.*



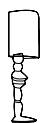
### **C1017BS**

lampada tavolo  
cm. ø 20 h. 40  
max 1x42 E27 energy saving  
*table lamp  
cm. ø 20 h. 40  
max 1x42 E27 energy saving  
bulb*



Struttura in ceramica naturale  
predisposta per la tinteggiatura,  
paralume in lino bianco.

*Structure in white rough ceramic,  
intended to be painted or decorated,  
shade in white linen.*



**AP625LS**

applique

cm ø 30 h. 60 p. 20

max 1x52w E27 energy saving

wall lamp

cm ø 30 h. 60 p. 20

max 1x52w E27 energy saving bulb



**H6025LS**

piantana con fissaggio a parete

cm ø 30 h.150 p. 20

max 1x70w E27 energy saving

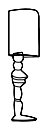
wall fixed floor lamp

cm ø 30 h.150 p. 20

max 1x70w E27 energy saving bulb

Struttura in ceramica bianca,  
paralume in lino bianco.

*Structure in white ceramic,  
shade in white linen.*



**AP625CBS**

applique

cm ø 30 h. 60 p. 20

max 1x52w E27 energy saving

wall lamp

cm ø 30 h. 60 p. 20

max 1x52w E27 energy saving bulb



**H6025CBS**

piantana con fissaggio a parete

cm ø 30 h.150 p. 20

max 1x70w E27 energy saving

wall fixed floor lamp

cm ø 30 h.150 p. 20

max 1x70w E27 energy saving bulb



Struttura e paralume in ceramica bianca.  
*Structure and shade made in white ceramic.*



**H6025B**  
piantana con fissaggio a parete  
cm ø 30 h.150 p. 20  
max 1x70w E27 energy saving  
*wall fixed floor lamp*  
cm ø 30 h.150 p. 20  
max 1x70w E27 energy saving bulb



**AP625B**  
applique  
cm ø 30 h. 60 p. 20  
max 1x52w E27 energy saving  
*wall lamp*  
cm ø 30 h. 60 p. 20  
max 1x52w E27 energy saving bulb

Struttura e paralume in ceramica naturale,  
pronta per la tinteggiatura a discrezione  
dell'utente finale.  
*Structure and shade made in natural  
ceramic, to be lacquered by the client.*



**H6025**  
piantana con fissaggio a parete  
cm ø 30 h. 150 p. 20  
max 1x70w E27 energy saving  
*wall fixed floor lamp*  
cm ø 30 h. 150 p. 20  
max 1x70w E27 energy saving bulb



**AP625**  
applique  
cm ø 30 h. 60 p. 20  
max 1x52w E27 energy saving  
*wall lamp*  
cm ø 30 h. 60 p. 20  
max 1x52w E27 energy saving bulb





# ALIBABIG

design matteo ugolini

Di luce ormai completamente avvolta, ferma lì.  
Come il mare dipinto d'ambra al tramonto, Alibabig  
è l'evoluzione più completa della linea Ali e Babà;  
più grande, più luminosa, anche per spazi outdoor.

*Dressed up with light, stands still.  
Like a sea view painted of amber whenever the sun  
goes down, Alibabig is the most complete evolution of  
collection Ali e Babà: bigger, brighter,  
as well as to be set outdoor.*



**Disponibile versione outdoor IP65.  
Outdoor wiring available IP65.**

Struttura vetroresina, impianto da interno.  
*Structure in fibreglass, indoor wiring.*



**SE617V-INT**

sospensione  
cm. ø 40 h. 110  
max 1x105w + 1x42 E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 40 h. 110  
max 1x105w + 1x42 E27 energy saving bulb*



**SE616V-INT**

sospensione  
cm. ø 50 h. 110  
max 1x105w + 1x42 E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 50 h. 110  
max 1x105w + 1x42 E27 energy saving bulb*



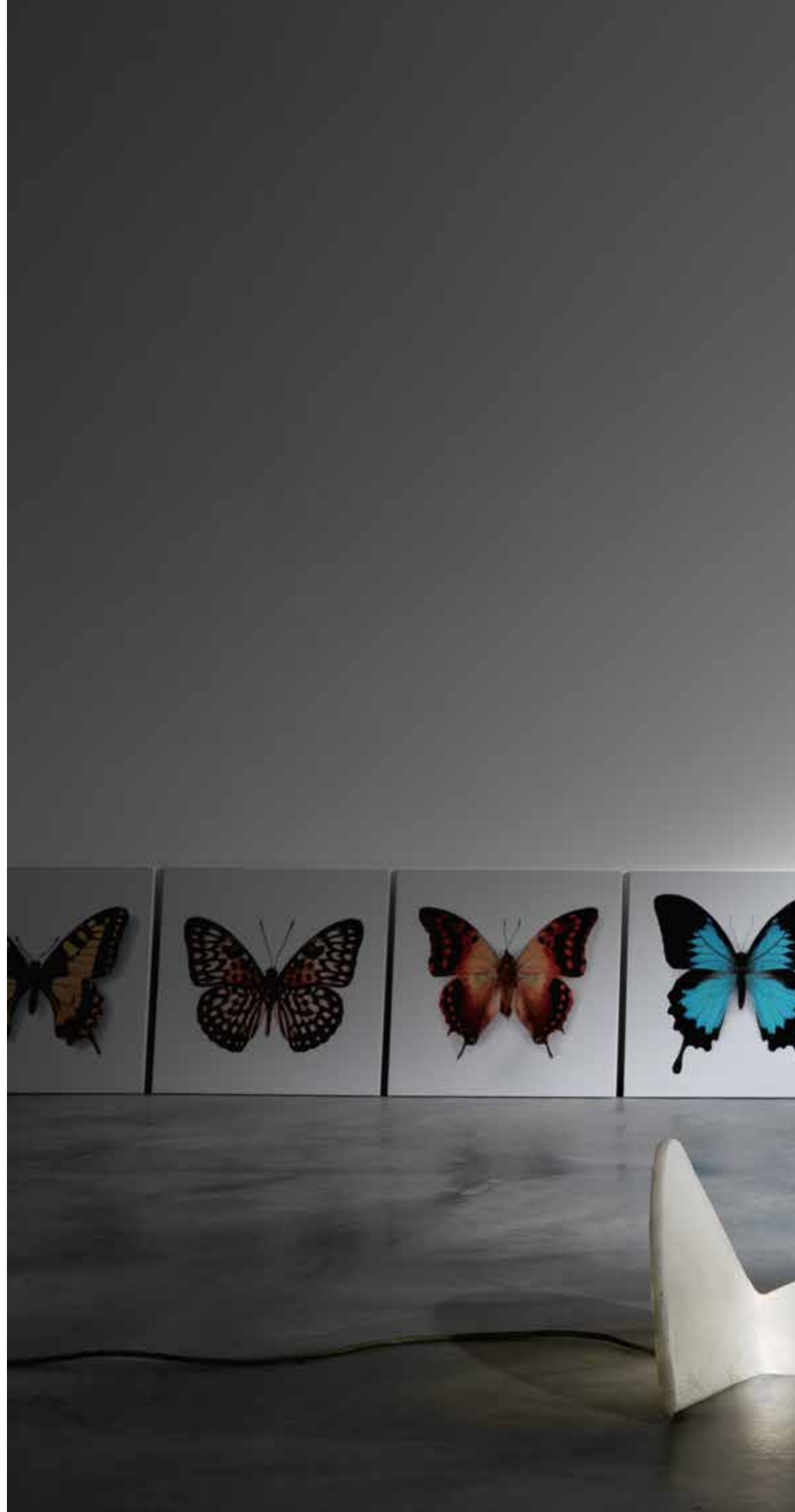


**ALIBABIG**  
design matteo ugolini

Struttura vetroresina, impianto da interno.  
*Structure in fibreglass, indoor wiring.*



**H625V-INT**  
piantana / applique  
cm. 63x46 h. 130  
max 4x23w E27 energy saving  
*floor / wall lamp*  
cm. 63x46 h. 130  
max 4x23w E27 energy saving bulb













## ALIBABIG

design matteo ugolini

Un ringraziamento particolare a Cesare Ugolini  
per aver fatto pipì sulla nostra Alibabig.

*A special thanks to Cesare Ugolini  
who did a pee down nearby our Alibabig.*

Struttura vetroresina, impianto da esterno.  
*Structure in fibreglass, outdoor wiring.*



### H625V-EXT

piantana / applique  
cm. 63x46 h. 130  
max 4x23w E27 IP 65 energy saving

*floor / wall lamp  
cm. 63x46 h. 130  
max 4x23w E27 IP 65 energy saving bulb*



**ALIBABIG**  
design matteo ugolini

Struttura vetroresina, impianto da esterno.  
*Structure in fibreglass, outdoor wiring.*



**H625V-EXT**  
piantana / applique  
cm. 63x46 h. 130  
max 4x23w E27 IP 65 energy saving  
*floor / wall lamp*  
cm. 63x46 h. 130  
max 4x23w E27 IP 65 energy saving bulb











## ALIBABIG

design matteo ugolini

Struttura vetroresina, impianto da esterno.  
*Structure in fibreglass, outdoor wiring.*



### H625V-EXT

piantana / applique  
cm. 63x46 h. 130  
max 4x23w E27 IP 65 energy saving

*floor / wall lamp*  
cm. 63x46 h. 130  
max 4x23w E27 IP 65 energy saving bulb







**ALIBABIG**  
design matteo ugolini

Struttura vetroresina, impianto da esterno.  
*Structure in fibreglass, outdoor wiring.*

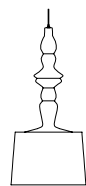


**H625V-EXT**

piantana / applique  
cm. 63x46 h. 130  
max 4x23w E27 IP 65 energy saving

*floor / wall lamp*  
cm. 63x46 h. 130  
max 4x23w E27 IP 65 energy saving bulb

Struttura vetroresina, impianto da esterno.  
*Structure in fibreglass, outdoor wiring.*



**SE616V-EXT**

sospensione  
cm. ø 50 h. 110  
max 2x23w E27 IP 65 energy saving

*suspension lamp*  
cm. ø 50 h. 110  
max 2x23w E27 IP 65 energy saving bulb

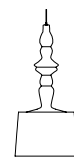




**ALIBABIG**  
design matteo ugolini



Struttura vetroresina, impianto da esterno.  
*Structure in fibreglass, outdoor wiring.*



**SE616V-EXT**  
sospensione  
cm. ø 50 h. 110  
max 2x23w E27 IP 65 energy saving  
*suspension lamp*  
cm. ø 50 h. 110  
max 2x23w E27 IP 65 energy saving bulb

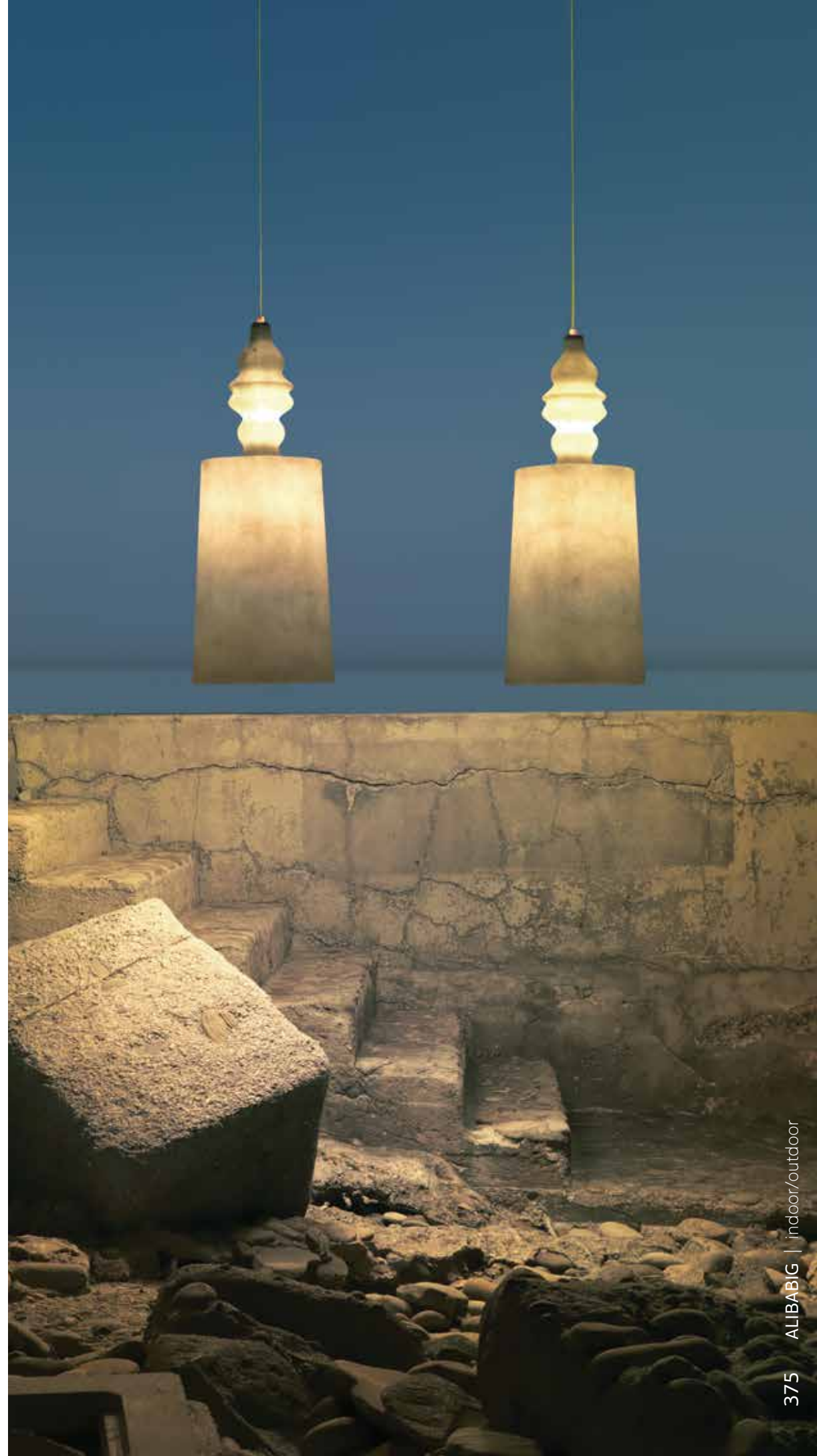








**ALIBABIG**  
design matteo ugolini



Struttura vetroresina, impianto da esterno.  
*Structure in fibreglass, outdoor wiring.*



**SE617V-EXT**  
sospensione  
cm.  $\varnothing$  40 h. 110  
max 2x23w E27 IP 65 energy saving  
*suspension lamp*  
cm.  $\varnothing$  40 h. 110  
max 2x23w E27 IP 65 energy saving bulb



# CELL

design matteo ugolini

Oltre duemila anni fa in Cina prendevano il volo le prime lanterne del cielo. Cell ne ricalca la struttura e lo spirito, serrando l'aria con un sottile filo metallico bianco, gabbia di luce che ne esalta la forza.

Il paralume è un cuore luminoso in lino, completato da una nappa in seta bianca.

*You can tell that more than two thousand years ago in China the very first examples of lantern lights used to fly in the sky. Cell is inspired by that structure and its meaning, cutting the air by a sharp white metallic wires, cage of light for a bright lit-up linen heart; completed by a white silk tassel.*





**Disponibile versione outdoor IP65.  
Outdoor wiring available IP65.**

Struttura in filo metallico laccato bianco,  
paralume in lino bianco.

*Made in metallic thread lacquered in white  
colour, diffuser in white linen.*

**M614B**

lampada appoggio  
cm.  $\varnothing$  34 h. 61  
max 1x52 E27 energy saving



*floor+table lamp  
cm.  $\varnothing$  34 h. 61  
max 1x52 E27 energy saving bulb*

**M615B**

lampada appoggio  
cm.  $\varnothing$  56 h. 91  
max 1x52w E27 energy saving



*floor+table lamp  
cm.  $\varnothing$  56 h. 91  
max 1x52w E27 energy saving  
bulb*

**M612B**

lampada appoggio  
cm.  $\varnothing$  60 h. 64  
max 1x52w E27 energy saving



*floor+table lamp  
cm.  $\varnothing$  60 h. 64  
max 1x52w E27 energy saving  
bulb*

**M613B**

lampada appoggio  
cm.  $\varnothing$  90 h. 92  
max 1x70w E27 energy saving



*floor+table lamp  
cm.  $\varnothing$  90 h. 92  
max 1x70w E27 energy saving  
bulb*



# CELL

design matteo ugolini

Struttura in filo metallico laccato bianco,  
paralume in lino bianco, nappa bianca.  
*Made in metallic thread lacquered white,  
diffuser in white linen and white tassel.*

## SE614B

sospensione  
cm. ø 34 h. 56 + h. 29  
max 1x42w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 34 h. 56 + h. 29  
max 1x42w E27 energy saving bulb*



## SE615B

sospensione  
cm. ø 56 h. 86 + h. 40  
max 1x42w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm. ø 56 h. 86 + h. 40  
max 1x42w E27 energy saving bulb*



## SE612B

sospensione  
cm ø 60 h. 59 + h. 29  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm ø 60 h. 59 + h. 29  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## SE613B

sospensione  
cm ø 90 h. 87 + h. 40  
max 1x70w E27 energy saving  
*suspension lamp  
cm ø 90 h. 87 + h. 40  
max 1x70w E27 energy saving bulb*







**CELL**  
design matteo ugolini

Struttura in acciaio inox,  
paralume in pmma, impianto da esterno.  
*Structure in stainless steel,  
lamp shade in pmma, outdoor wiring.*

**M615-EXT**

lampada appoggio  
cm. ø 56 h. 91  
max 1x23w E27 IP65 energy saving  
*floor+table lamp  
cm. ø 56 h. 91  
max 1x23w E27 IP65 energy saving bulb*



**M612-EXT**

lampada appoggio  
cm. ø 60 h. 64  
max 1x23w E27 IP65 energy saving  
*floor+table lamp  
cm. ø 60 h. 64  
max 1x23w E27 IP65 energy saving bulb*



**M613-EXT**

lampada appoggio  
cm. ø 90 h. 92  
max 1x23w E27 IP65 energy saving  
*floor+table lamp  
cm. ø 90 h. 92  
max 1x23w E27 IP65 energy saving bulb*











## CELL

design matteo ugolini

Struttura in acciaio inox,  
paralume in pmma, impianto da esterno.  
*Structure in stainless steel,  
lamp shade in pmma, outdoor wiring.*



### SE615-EXT

sospensione  
cm. ø 56 h. 86  
max 1x23w E27 IP65 energy saving

*suspension lamp  
cm. ø 56 h. 86  
max 1x23w E27 IP65  
energy saving bulb*



### SE612-EXT

sospensione  
cm. ø 60 h. 59  
max 1x23w E27 IP65 energy saving

*suspension lamp  
cm. ø 60 h. 59  
max 1x23w E27 IP65  
energy saving bulb*



### SE613-EXT

sospensione  
cm. ø 90 h. 87  
max 1x23w E27 IP65 energy saving

*suspension lamp  
cm. ø 90 h. 87  
max 1x23w E27 IP65  
energy saving bulb*





# NORMA M

design edmondo testaguzza

Questo è un gioco,  
uno di quelli che si facevano allora.  
Il vento sempre a farci compagnia.  
Sospesi nel vuoto  
come stelle brillavamo  
nella notte blu.

(a Norma M.)

*That is one of the many games  
we played at that time.  
The wind was always with us.  
Dangling in space, hanging  
Like stars we were shining  
In the blue night*

(to Norma M.)



Struttura in ceramica bianca e nera opaca.  
Paralume in lino bianco o nero.

*Structure in matt white or black ceramic,  
shade in white or black linen.*



## SE640EB

elemento bianco per sospensione multipla,  
altezza regolabile  
cm ø 22 h. 40  
max 1x52w E27 energy saving  
*element white for multiple composition,  
adjustable in height  
cm ø 22 h. 40  
max 1x52w E27 energy saving bulb*



## SE640EN

elemento nero per sospensione multipla,  
altezza regolabile  
cm ø 22 h. 40  
max 1x52w E27 energy saving  
*element black for multiple composition,  
adjustable in height  
cm ø 22 h. 40  
max 1x52w E27 energy saving bulb*



## H640BB

piantana bianca, con ancoraggio a soffitto,  
altezza regolabile  
cm ø 22 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving  
*floor lamp white, with ceiling fixing,  
adjustable in height  
cm ø 22 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## H640NN

piantana nera, con ancoraggio a soffitto,  
altezza regolabile  
cm ø 22 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving  
*floor lamp black, with ceiling fixing,  
adjustable in height  
cm ø 22 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



## C1640GBB

lampada da tavolo bianca  
cm ø 32 h. 66  
max 1x60w E27 energy saving  
*table lamp white  
cm ø 32 h. 66  
max 1x60w E27 energy saving bulb*



## C1640GNN

lampada da tavolo nera  
cm ø 32 h. 66  
max 1x60w E27 energy saving  
*table lamp black  
cm ø 32 h. 66  
max 1x60w E27 energy saving bulb*





Struttura in ceramica bianca o nera opaca.  
Paralume in lino bianco o nero.

*Structure in matt white or black ceramic,  
shade in white or black linen.*



**C1640PBB**

lampada da tavolo bianca  
cm ø 22 h. 40  
max 1x60w E27 energy saving  
*table lamp white  
cm ø 22 h. 40  
max 1x60w E27 energy saving bulb*



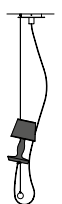
**C1640PNN**

lampada da tavolo nero  
cm ø 22 h. 40  
max 1x60w E27 energy saving  
*table lamp black  
cm ø 22 h. 40  
max 1x60w E27 energy saving bulb*



**SE640EB**

elemento bianco per sospensione  
multipla altezza regolabile  
cm ø 22 h. 40  
max 1x52w E27 energy saving  
*element white for multiple  
composition adjustable in height  
cm ø 22 h. 40  
max 1x52w E27 energy saving bulb*



**SE640EN**

elemento nero per sospensione  
multipla altezza regolabile  
cm ø 22 h. 40  
max 1x52w E27 energy saving  
*element black for multiple  
composition adjustable in height  
cm ø 22 h. 40  
max 1x52w E27 energy saving bulb*

**1000640B**

rosone in metallo per  
composizione multipla.  
*suspension steel ceiling cup for  
multiple configurations.*

**1000627S**

rosone in metallo per  
composizione singola.  
*suspension steel ceiling cup for  
single composition.*



**NORMA M**

design edmondo testaguzza



Struttura in ceramica bianca o nera opaca.  
Paralume in lino bianco o nero.

*Structure in matt white or black ceramic,  
shade in white or black linen.*



**C1640PBB**

lampada da tavolo bianca  
cm ø 22 h. 40  
max 1x60w E27 energy saving  
*table lamp white  
cm ø 22 h. 40  
max 1x60w E27 energy saving bulb*



**C1640PNN**

lampada da tavolo nero  
cm ø 22 h. 40  
max 1x60w E27 energy saving  
*table lamp black  
cm ø 22 h. 40  
max 1x60w E27 energy saving bulb*



**NORMA M**  
design edmondo testaguzza



Struttura in ceramica nera opaca.  
Paralume in lino nero.  
*Structure in matt black ceramic,  
shade in black linen.*



**H640NN**

piantana nera, con ancoraggio a  
soffitto altezza regolabile  
cm ø 22 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving  
*floor lamp black, with ceiling fixing  
adjustable in height  
cm ø 22 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving bulb*

**NORMA M**  
design edmondo testaguzza

Struttura in ceramica bianca opaco.  
Paralume in lino bianco.  
*Structure in matt white ceramic,  
shade in white linen.*



**H640BB**  
piantana bianca, con ancoraggio  
a soffitto, altezza regolabile  
cm ø 22 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving  
*floor lamp white, with ceiling fixing,  
adjustable in height  
cm ø 22 h. 40  
max 1x70w E27 energy saving bulb*



**C1640PBB** (bianco/white)  
lampada da tavolo  
cm ø 22 h. 40  
max 1x60w E27 energy saving  
*table lamp  
cm ø 22 h. 40  
max 1x60w E27 energy saving bulb*



**C1640GBB** (bianco/white)  
lampada da tavolo  
cm ø 32 h. 66  
max 1x60w E27 energy saving  
*table lamp  
cm ø 32 h. 66  
max 1x60w E27 energy saving bulb*



**C1640PNN** (nero/black)  
lampada da tavolo  
cm ø 22 h. 40  
max 1x60w E27 energy saving  
*table lamp  
cm ø 22 h. 40  
max 1x60w E27 energy saving bulb*



**C1640GNN** (nero/black)  
lampada da tavolo nero  
cm ø 32 h. 66  
max 1x60w E27 energy saving  
*table lamp  
cm ø 32 h. 66  
max 1x60w E27 energy saving bulb*



**NORMA M**  
design edmondo testaguzza

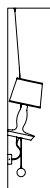


**NORMA M**

design edmondo testaguzza

Struttura in ceramica bianca o nera opaca.  
Paralume in lino bianco o nero.

*Structure in matt white or black ceramic,  
shade in white or black linen.*



**AP640B**

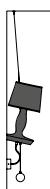
applique bianca, altezza regolabile  
cm ø 22 h. 40

max 1x52w E27 energy saving

*white wall lamp,  
adjustable in height*

cm ø 22 h. 40

*max 1x52w E27 energy saving bulb*



**AP640N**

applique nera, altezza regolabile  
cm ø 22 h. 40

max 1x52w E27 energy saving

*black wall lamp,  
adjustable in height*

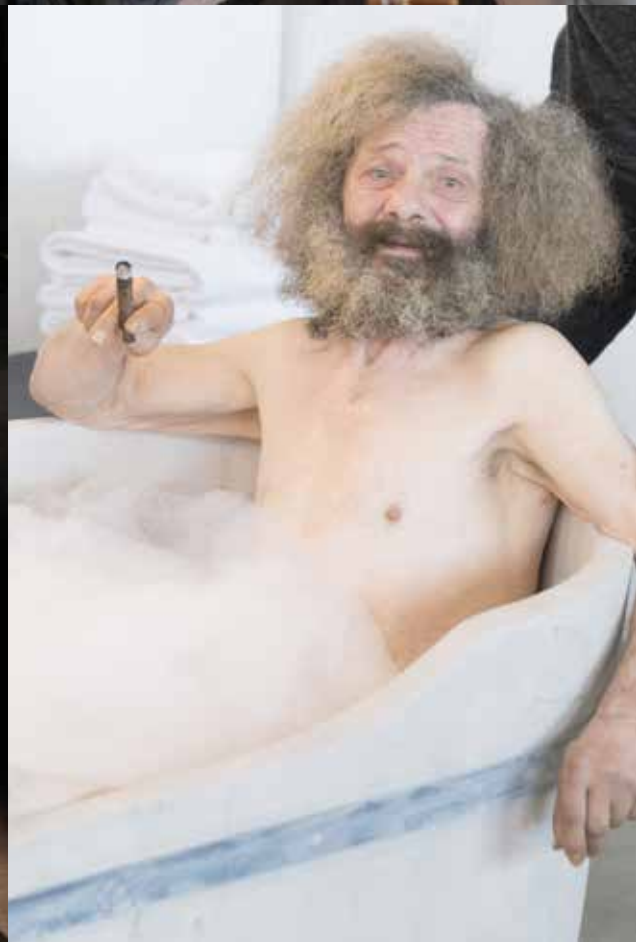
cm ø 22 h. 40

*max 1x52w E27 energy saving bulb*





# BACKSTAGE

















concept matteo ugolini

photo oddo boni / studio leon

art director matteo ugolini

layout ilaria violini

in collaboration with laura alesi / silvia braconi

print arti grafiche stibu

un ringraziamento particolare:

## 2016

a giovanni, per gli amici pluto, che ha avuto il coraggio e la forza di cambiare

a davide detto il bimbo... il massaggiatore dalle mani d'oro

a lucia che fa la manicure più bella che ci sia

a massimo il bello della luce che con la sua semplicità rende fantastico ogni personaggio che interpreta

alla famiglia busignani per l'originale arredamento, della loro antica e cara barberia

a container castelvecchio location che ha fatto da cornice alle nostre creazioni

a piazza duomo n°3 di urbania per gli abiti che ci hanno resi più figli!!!

agli artisti morena chiodi, eva germani e pico romagnoli per le opere offerte gentilmente

## 2015

alla neo-mamma diana e al piccolo ludovico

## 2014

al comune e al sindaco di cartoceto per averci gentilmente ospitato nel loro suggestivo teatro

a stefano landini, proprietario del vivaio, per aver dedicato del tempo alle nostre pazzie floreali

al negozio les fleurs per aver saputo profumare i nostri scatti

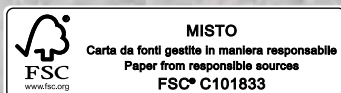
all'ARS urbino ducale per il nobile abito di battista sforza

## 2013

al sig. ubaldo staurengi (proprietario della "filanda") per averci dato la possibilità di ambientare gli scatti del nostro catalogo 2013 in un luogo tanto unico, quanto suggestivo

## 2012

al circolino del molo, vallugola (pu)



L'interno e la copertina di questo catalogo sono stampati su carta certificata FSC nel rispetto delle norme a tutela dell'ambiente. Un piccolo gesto che aiuta non solo il nostro pianeta ma anche chi lo abita.

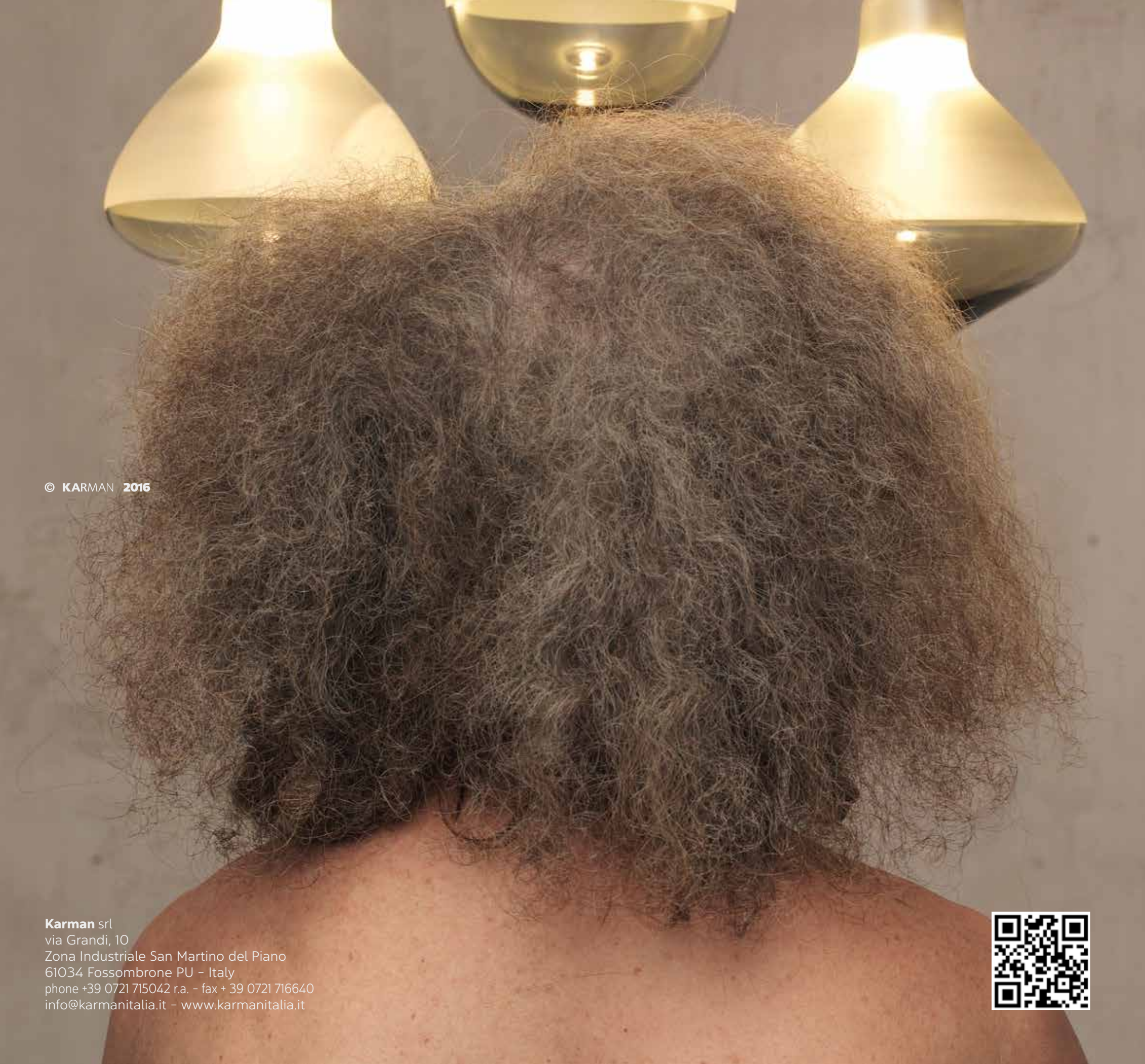
*The interior and cover of this catalogue are printed on FSC certified paper in compliance with environmental protection standards. A small gesture that helps not only our planet but also those living there.*

Tutti i nostri prodotti sono stati costruiti progettati e collaudati secondo le norme europee EN 60598-1:2008-10 e EN 60598-1/all:2009-05 dal independent testing laboratory bassani.

*All our products have been designed and tested according to european laws EN 60598-1:2008-10 e EN 60598-1/all:2009-05 by independent testing laboratory bassani.*







© KARMAN 2016

**Karman srl**  
via Grandi, 10  
Zona Industriale San Martino del Piano  
61034 Fossombrone PU - Italy  
phone +39 0721 715042 r.a. - fax + 39 0721 716640  
info@karmanitalia.it - www.karmanitalia.it

